

Pastoor probeert Rwandees naar Heerlen te halen

DOOR JAN HENSELS

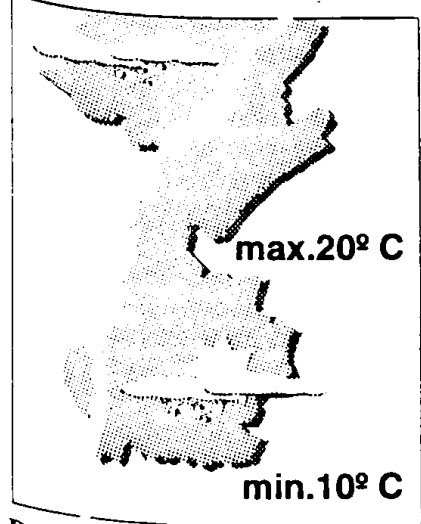
HEERLEN - „Haal me hieruit, Ze jagen me van alle kanten op.” Voor pastoor Frans Klein van de Heerlense wijk Heksenberg is deze smeekebede van de negentienjarige Jean Bosco Ntigura uit Rwanda aanleiding om alles in het werk te stellen om de jongeman naar Nederland te halen. De knaap is lid van het Rwandese kinderkoor Les Petits Chanteurs dat de afgelopen kerst twee weken te gast was in Heerlen. Van de dertig koorleden zijn er tijdens de onlusten in Rwanda het afgelopen half jaar minstens dertien vermoord. Klein wil koste wat kost voorkomen dat de Tutsi Ntigura hetzelfde overkomt.

In zijn hand houdt pastoor Klein de smeekebrief die Ntigura hem onlangs stuurde. Klein: „Ik weet niet eens of hij nog in leven is, nu.” Hij wil hem en een zusje en broertje van tien jaar tijdelijk naar Nederland halen. Klein hoopt dat de politiek in Den Haag bereid is om een uitzondering te maken en de benodigde papieren te verstrekken om de reis naar Heerlen mogelijk te maken.

Zie verder pagina 15  
● Jean Bosco loopt het meeste gevaar

Duivenmelkers in de clinch

BRUNSSUM - Twee duivenmelkers in Brunssum zijn slaags geraakt nadat de duiven van de ene waren neergestreken op het hek van de ander. Bij het handgemeen liep een van de melkers verwondingen op aan het gezicht. De duiventillen van de vechtersbazen staan naast elkaar. De 'verdwaalde' duiven zouden door de buurman zijn vastgegrepen en geknepen. De duivenmelkers beschuldigen elkaar ervan met de vechtpartij te zijn begonnen. De politie zal dat nader uitzoeken.



**BEWOLKT**  
Een frontale wolkenzone, die bij een lagedrukgebied voor Schotland hoort, trekt vandaag over onze provincie. Voor een groot gedeelte van de dag is het zwaar bewolkt. Vanochtend valt er af en toe lichte regen en in de namiddag klaart het op en zien we de zon weer. Met een matige west-zuidwesten wind wordt koelere lucht aangevoerd. De middagtemperatuur wordt 20 graden en daalt vannacht naar 10 graden. Donderdag waait er noordwesten wind en is er kans op een bui, bij 18 graden, en meer zon. Vrijdag is er veel bewolking, regen en meer wind.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

**VANDAAG:**  
zon op: 06.25 onder: 20.58  
maan op: 18.21 onder: 02.02

Koffieprijzen weer omhoog

'Een hele boon???'

Ouderen lopen te hoop tegen 'paarse' plannen  
**PAGINA 3**

Griekse eettempel in Limburgse kerk  
**PAGINA 7**

Spreekuur Jomanda op Radio Noordzee  
**PAGINA 9**

Danny Nelissen in opstand  
**PAGINA 21**

Raas lonkt naar Abdoesjaparov  
**PAGINA 21**

Vedetten terug in Bundesliga  
**PAGINA 22**

**Voetbalkrant 94-95**

Een vooruitblik op het nieuwe seizoen aan de hand van interviews en reportages uit onze voetbalprovincie. Verder een overzicht van alle selecties in het betaalde voetbal.

Partijtop CDA zegt vertrouwen in fractievoorzitter op Teleurstelling en begrip na aftreden Brinkman

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamerfractie en het partijbestuur van het CDA hebben met teleurstelling maar ook met begrip gereageerd op het aftreden van Elco Brinkman als fractievoorzitter. De geplaagde CDA-leider maakte gistermiddag bekend zijn functie neer te leggen, nadat maandagavond al was gebleken dat het partijbestuur geen vertrouwen meer in hem had. Morgen kiest het CDA een nieuwe fractievoorzitter. Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting wordt de grootste kanshebber genoemd.

Brinkman blijft vooralsnog Kamerlid. Hij werd tot zijn besluit gedwongen na een geheim beraad van de CDA-top, maandagavond in Zoetermeer. Waarnemend voorzitter Lodders liet Brinkman daar weten hoe negatief er in 'brede lagen' van de partij over hem werd gedacht. Hem werd daarop gevraagd zich op zijn positie te beraden. De dag daarop legde Brinkman zijn functie neer.

Moed

Waarnemend fractievoorzitter Wolters prees Brinkman gisteren voor de 'voortreffelijke wijze' waarop hij de afgelopen vijf jaar leiding gaf aan de fractie. Hij toonde 'moed en spunkkracht in deze moeilijke tijd'. Wolters toonde zich teleurgesteld, maar had respect voor de keuze van Brinkman om af te treden vanwege de kritiek elders in de partij.

Lodders zei gistermiddag ook teleurgesteld te zijn dat het zo is gelopen, maar besefte dat er geen andere oplossing was. „Het zo nodige herstel in het vertrouwen in het leiderschap van Brinkman kreeg onvoldoende gestalte,” aldus Lodders in een toelichting. „Nieuw leiderschap is nodig om de partij uit het dal te trekken.”

Brief

In een met de hand geschreven brief aan zijn fractiegenoten schreef Brinkman dat het CDA 'een nieuwe start' dient te maken. De aanhoudende discussie in de partij over zijn functioneren - zeker na de de-sastreuze verkiezingsnederlaag - zou het herstel van de partij alleen maar schaden, zo lichtte hij toe.

VVD-leider Bolkestein vindt het „zeer spijtig” dat Brinkman zijn functie neerlegt. „Ik heb hem gekend als collega in twee kabinetten en goed samengewerkt. De afgelopen jaren waren we collega-fractievoorzitter en ik verheugde me al op een relatie die een spiegelbeeld zou zijn van de afgelopen vier jaar.”

PvdA-fractievoorzitter Wallace vindt het aftreden voor Brinkman persoonlijk zeer spijtig. „Maar politiek is een hard vak.” Van Mierlo (D66) zegt het sneu te vinden voor Brinkman. „Hij krijgt een grotere portie straf dan hij in relatie tot de verkiezingsnederlaag verdient.”

Demissionair premier en gewezen CDA-leider Lubbers wilde gisteren nog niet reageren. De CDA-europarlementarier Arie Oostlander noemde het besluit van Brinkman „verstandig.” Oostlander was één van de weinige CDA'ers die openlijk zei dat Brinkman beter kon aftreden.

Zie ook pagina 4  
● CDA'ers kiezen nieuwe kleren van de keizer



● Elco Brinkman verlaat zijn werkkamer op het Binnenhof en gaat op weg naar de persconferentie waarop hij zijn aftreden als fractievoorzitter van het CDA bekendmaakte.  
Foto: ANP

(ADVERTENTIE)

**LEKKER VOOREDELIG**

**VARKENSFILET** KILO **10,98**

**KUIKEN** **DRUMSTICKS** KILO **6,98**

**MEXICANO'S** 4 ST. **4,98**

**KALKOEN-SCHIJVEN** P. ST. **0,98**

**EURO**

**SLAGERIJEN-MEAT PACK**

BRUNSSUM JULIANAstraat 11 • HEERLEN HEEFLERBAAN 108 • SITTARD VEESTRAT 42 • MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1

Piepend horloge voor hasj rokende jeugd

AMSTERDAM/MAASTRICHT - De consultatiebureaus voor alcohol en drugs (CAD's) in Amsterdam en Hilversum zetten dit najaar een nieuw middel in om jongeren van problematisch cannabisgebruik af te helpen: een piepend horloge. Ook het CAD in Maastricht overweegt aan het experiment mee te doen.

Omdat de hulpverleners de jongeren niet de hele dag bij de arm kunnen nemen, gebeurt dit door middel van een horloge dat acht keer per dag een piepsignaal afgeeft. „Op die momenten moeten ze opschrijven wat ze aan het doen zijn. Of ze trek hebben in een joint en hoe ze zich verder voelen. De jongeren zijn zich tegelijk bewust van hun situatie en doen aan zelf-regulatie,” aldus R. Roozendaal van de Amsterdamse Jellinekliniek waar het hoofdstedelijke CAD is ondergebracht.

Roozendaal: „We zullen het eerst uitproberen, maar we verwachten er wel veel van.” Volgens hem is de methode geschikt voor jongeren bij wie het gebruik van softdrugs uit de hand dreigt te lopen. „CAD's zien de jongeren meestal pas als ze echt verslaafd zijn. Dit zou wel eens een manier kunnen zijn om ze te begeleiden zonder dat ze al te strak worden gehouden. Ze doen het in feite zelf.” Onderzoek heeft uitgewezen dat de Nederlandse jeugd steeds meer softdrugs rookt. Daardoor is ook de druk op de CAD's in het land toegenomen. Naast de groep die een horloge krijgt, zal een andere groep iedere dag een dagboek schrijven over het drugsgebruik. Roozendaal: „Na een week willen we bekijken welke veranderingen er zijn in hun drugsgebruik en hoe het staat met hun motivatie voor de zelf-regulatiecursus.”

Tegen overvallers zelf vier jaar cel geëist  
Brein achter beroving vlucht naar Amerika

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/URMOND - Uit angst voor represailles uit het criminele milieu en voor zijn berechting is de van het uitlokken van een overval verdachte 45-jarige René B. uit Grevenbicht direct na zijn voorlopige vrijlating in mei naar de Verenigde Staten gevlucht. Justitie overweegt zijn uitlevering te vragen. Dit alles bleek gisteren tijdens de berechting van twee voormalige Oostduitsers die er van worden verdacht op 18 april zakenman W. H. en zijn 8-jarig zoonje in hun woning in Urmond bruut te hebben overvallen.

Officier van Justitie mr. J. van Opstal eiste tegen de twee mannen elk vier jaar. Rinus van der S. (24) uit Sittard hoorde drie jaar cel eisen. Hij zou voor B. de twee in Sittard wonende buitenlanders hebben ingehuurd, hen hebben geïnstrueerd en hen onder andere tape voor het knevelen van vader en zoon ter hand hebben gesteld.

B. heeft de overvallers gelokt met de mededeling dat in het pand in Urmond minstens 150.000 gulden zou liggen. Geld dat afkomstig zou zijn uit de xtc-handel van de vrouw van de overvallen man. Maar de

overvallers vonden volgens hun eigen zeggen alleen sigaretten en een autoradio.

Zie verder pagina 15  
● Overval gepland uit wraak voor verbroken relatie

Belgen willen geen kruisbeelden meer in rechtszalen

BRUSSEL - De Belgische rechtszalen zullen binnenkort een markant ornament moeten missen. Minister Wathélet van Justitie wil op termijn alle kruisbeelden uit de rechtszalen laten verwijderen. Het gerecht, aldus Wathélet, behoort „zo neutraal en onpartijdig mogelijk te zijn en moet ook als zodanig overkomen.” Kruisbeelden passen daar niet (meer) bij, vindt de minister. Religieuze elementen mogen alleen nog in een rechtszaal blijven als het om echte kunstwerken gaat of wanneer ze in de loop der tijden bij het vaste decor van een zaal zijn gaan horen en er een historisch en esthetisch onderdeel van zijn geworden.

'Aard van mijn werk rechtvaardigt hoog salaris'  
Nordholt niet van plan functie neer te leggen

AMSTERDAM - Burgemeester mr. S. Patijn van Amsterdam zegt niets te kunnen veranderen aan het arbeidscontract van zijn hoofdcommissaris van politie, drs. Eric Nordholt. Ook niet na eventueel aandringen van de Tweede Kamer, waar commotie over Nordholts riante arbeidscontract is ontstaan. Nordholt zelf is niet plan op te stappen. Hij zei gisteren zich te zullen verzetten als er aan zijn arbeidsvoorwaarden wordt getornd.

De persoonlijke toelage van 40.000 gulden per jaar, die vrijheid sinds vorig jaar om met behoud van salaris op te kunnen stappen en eventueel niet meer te hoeven werken en daar nog eens bij geteld het mandaat om zelfstandig zijn personeelsbeleid te voeren, geven aan dat Nordholt bij zijn aanstelling in 1986 goede zaken heeft gedaan. Uit alle onderdelen van het gisteren openbaar gemaakte contract wordt duidelijk hoezeer de toenmalige burgemeester Van Thijn hem wilde. „Aard, zwaarte en inhoud van het werk waren ernaar,” verdedigde Nordholt zijn jaarinkomen van ruim 240.000 gulden. Dit bedrag be-

staat uit drie elementen: f 180.000 salaris, 20 mille onkostenvergoeding en de omstreden toelage van 40 mille. Die toelage diende om zijn besteedbaar inkomen op peil te houden, aldus Nordholt.

De korpschef wist zich gisteren slechts deels gesteund door zijn nieuwe baas. Amsterdams burgemeester Patijn. Die beoordeelde het contract van Nordholt als 'uitzonderlijk', 'stevig' en als een overeenkomst die hij niet zou hebben afgesloten. Dat de gewone politiemann of -vrouw het raar zal vinden dat Nordholt na een eventueel vertrek op zijn 60-ste zijn volle salaris behoudt terwijl andere politiemensen ruim tien procent moeten inleveren, beaamt Patijn: „Dat kan ik begrijpen.”

(ADVERTENTIE)

**LA DILIGENCE**

Een begrip in Limburg

Vanavond

**PAGANINI**

Gewoon klasse!

(ADVERTENTIE)

**NAANHOF Vers Boerderij**

**WOENSDAG VERSVOORDEEL**

**Schouderkarbonade**  
p. kg ..... NU **5,98**

**Kuikenbouten**  
2 kg ..... NU **6,98**

**Groentestunt**

**Prei** ..... p. kg **0,75**

**Braadworst** p. kg ..... **4,98**

**Varkenslappen** p. kg ..... **6,98**

Autoweg afslag Nuth, vervolgens richting Hoensbroek. Tel. 045-244724

Door een fout stond gisteren een onjuiste tekst in de advertentie

DE KRANT VAN LIMBURG

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging) .....

(VERZAK)

Hiervoor betaal ik

automatisch: ..... f 20,- per maand

..... f 30,- per maand

..... f 40,- per maand

..... f 50,- per maand

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

Handtekening: .....

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ badhanddoek ☐ Parkeren

☐ reiswekker ☐ pocketcalculator

Stuur deze krant in een envelop met adres: .....

..... f 10,- per maand

..... f 20,- per maand

..... f 30,- per maand

..... f 40,- per maand

..... f 50,- per maand

8 710404 400017

17-08



# Vijf eeuwen na den duytschen Hans Het mirakel van Memling in Bourgondisch Brugge

De kwaliteiten van de oude stad Brugge zijn breed bezongen. Nergens is het beeld van de Bourgondische Nederlanden zo treffend behouden als in deze stad. De faam van de kunstenaars is met hun werken uitgewaaid over de wereld. De bloem van Brugge, haar naamloze Primitieven en beroemde Vijftiende-Zestiende eeuwers, kon er ontluiken. Nu, 1994, staat opnieuw een van de pijlers van de Brugse geschiedenis in het volle licht. Henne Mommelings daalde uit het Rijnland en werd in Brugge de duytsche Hans Memling, meesterschilder.

DOOR ANDREAS OOSTHOEK

Dertig jaren heeft Memling in Brugge gewerkt. Na korte tijd in de omgeving van de grote Brusselse schilder Rogier van der Weyden te hebben verkeerdt, wordt hij in 1465 ingeschreven als poortier van Brugge. Het is een van de weinige zekerheden in zijn levensgeschiedenis. Een tweede feit is zijn overlijden op 11 augustus 1494, vijf eeuwen geleden. Over zijn vroegste jaren is niets bekend. Zeker is dat zijn debuut als zelfstandig schilder in 1465 plaatsvindt. In dat jaar verlaat een Trovende Madonna zijn Brugse atelier. De invloed van Rogier van der Weyden is op dit paneel overduidelijk, zoals in het vroege werk ook het Rijnland in vorm en uitdrukking blijft spreken. Het rechtvaardigt de vermoedens dat Memling al jong actief als kopiist en mede-schilder moet zijn geweest op de Duitse ateliers. In Brussel proeft hij de steer van de zuidelijke Nederlanden en maakt hij zich de specifieke stijl eigen. De Duitse toets verlaat hem, ook als gezet van de toen en nu geëerde meester Van der Weyden, niet.

## Brugge

De hang naar vrije ontplooiing, de welvaart van de stad, het kerkelijk en wereldlijk maecenaat, de hoge bescherming van het hof en de voorspraak van Van der Weyden dreef hem waarschijnlijk naar Brugge. Memling vaart wel in de Vlaamse handelsstad. Hij wordt vanaf het begin tot de meesters gerekend en verwerft binnen het jaar aanzienlijke bezittingen, zoals steenen huizen en een atelier. Zijn opdrachtgevers staan aan de kant waar de macht behouden en slechts met argwaan gedeeld wordt. Bestellingen van portretten komen uit de kring van heersers, adel, hoge clerus en gegoede burgerij. Memling treedt met grote spoed toe tot die laatste categorie. In weinige jaren schept hij een oeuvre dat ook in de eeuwen na zijn dood de mensen boeit: het mirakel van Brugge kent vele gedaanten.

## Waardering

Hans Memling is een van belangrijkste vertegenwoordigers van de schilderkunst uit de vijftiende eeuw. In de Nederlanden worden ze wel de Vlaamse Primitieven genoemd, een naam die meer en meer in onbruik geraakt naarmate de waarde van de zelfstandige meesters stijgt. Aan het begin ziet men de koele Jan van Eyck, later volgen Rogier van der Weyden, Huyghe (Hugo) van der Goes, Dierick Bouts, Gerard David, Petrus Christus en al



● Het ingetogen portret van Willem Moreel uit 1472-1475 straalt een haast adembenemende, stille schoonheid uit.

Foto: GPD

die anomeme meesters die men naar hun onderwerp is gaan noemen. In deze reeks is Hans Memling, die het eikehout met warmte bekleedde, zonder twijfel een koploper.

## Evenwicht

Hans Memling is vooral de meester van het evenwicht. Elk vlak heeft en krijgt zijn waarde, in de kleine ingetogen portretten zo goed als in de schitterende altaarstukken. De opbouw kent hoge waarde toe aan de symmetrie die de gelijkwaardigheid van figuren, landschap en interieur gebiedt. Het palet is van een haast adembenemende schoonheid. Tussen licht en donker bestaat een volledige harmonie. Deze kunst is onderdeel van een beschouwelijke wereld. Daarmee wordt devoot, in stilte aanbidding en contemplatie, aan het toekomende rijk herinnerd. In dat beeld past, bij alle aardse praal, een hoge mate van vergeestelijking. Als Memling de mannen van geld,

aanzien en lage listen portretteert, laat hij ze niet zelden biddend hun voorschot op het Hiernamaals verwerven. Zijn lijdende Christus is een zegevierende, de Passie een zegenot, het martelaarschap een bevrijding, zijn Jezuskind een Man van Smarten en elke dood een verrijzenis.

## Wonder

De Brugse tentoonstelling toont afdelingsgewijs de verschillende facetten van Memling. Zo is er aandacht voor het thema Madonna met Kind, de Christus-iconografie, de Portretten, de Moreel-triptiek en portretten, de Rijke van Sint Ursula, de werken voor het Sint Jans-hospitaal en de Abdij van Ter Duinen en de Allegorieën van deugd en liefde. Daarbij komen de tijdgenoten, van wie Rogier van der Weyden wat licht tegenwoordig lijkt, de navolgers, de kopiisten. Wie dat heeft verwerkt, is nog niet aan het eind van de plechtigheid. In het Groe-

ningemuseum is een kleine collectie kerkelijke en wereldlijke voorwerpen uit de tijd van Memling opgesteld. Er buiten, in de kapel der Xaverianen, volgt een boeiende uiteenzetting over de plaats van Hans Memling gedurende de vijf eeuwen die op zijn leven volgden. Er worden berichten verstrekt over de techniek, biografische gegevens en de voortgang van het onderzoek naar de man wiens werk een Mirakel werd. Het wetenschappelijk deel van de catalogus sluit daar nauw op aan. In Brugge krijgen vijf eeuwen Memling scherpe contouren en warm licht. Het mirakel heeft aldus een Wonder van een tentoonstelling tot leven gewekt.

Tentoonstelling: Hans Memling, vijf eeuwen werkelijkheid en fictie. Plaats: Brugge, Groeningemuseum, Dijkver 12. Open: tot 15 november 1994, dagelijks van 10 tot 21 uur. Aantal bezoekers per uur beperkt. Toegang: 300 Bfr. Catalogi: I. De werken, 1200 Bfr. II. De essays, 400 Bfr.

# K

## exposities

### Kunstcentrum Weert jubileert

Met een dubbeltentoonstelling viert de Stichting Kunstcentrum Weert (SKW) vanaf zondag 21 augustus haar tienjarig bestaan. In galerie SVU/SKW en in de ontmoetingsruimte van van verpleeghuis St. Martinus zijn de werken van 22 kunstenaars te zien die bij het centrum zijn aangesloten. Zij hebben zich laten inspireren door het thema 'De vierkante meter'. De tentoonstelling aan de Muntpassage 7a en de Emmasingel 25 bestaat uit tekeningen, schilderijen, foto's, wandkleden en ruimtelijke werken. Tot en met 14 september is de expositie van maandag tot en met vrijdag van 10-17 uur en op zondag van 14-17 uur te zien. Speciaal voor donateurs van het Kunstcentrum is een kunstdoosje samengesteld. In het doosje vervaardigd in een oplage van 500 zijn 24 kunstkaarten verzameld met afbeeldingen van werken van de kunstenaars.

### Willy Vossen in hoofdkantoor ENCI Maastricht

De schilderijen en bronzen beelden van kunstenaar Willy Vossen zijn vanaf vrijdag 26 augustus te zien in het hoofdkantoor van ENCI Maastricht aan de Lage Kanaaldijk. Vossen, van oorsprong goudsmid en later juwelier in de Kleine Stokstraat, begon in 1985 met schilderen. Sinds 1989 is hij begonnen met modelboetsen en met figuraties in brons, tentoongesteld bij Jules Saadé en Gerard Schuurth. Ook heeft hij een zilveren ambtsketen voor de faculteit der Rechtsgeleerdheid van de RUL in Maastricht ontworpen. De keten zal 31 augustus worden aangeboden en bij officiële gelegenheden door de decaan worden gedragen. De tentoonstelling wordt vrijdag om 12 uur geopend met een gitaarrecital van Guy Renard.

### Noordbrabants Museum belicht neo-classicisme

Met de tentoonstelling Heimwee naar de klassieken belicht het Noordbrabants Museum in Den Bosch vanaf oktober het Nederlandse neo-classicisme. Centraal in de expositie staat het werk van de uit Maastricht afkomstige Mathieu Kessels. Na een studie in Parijs trok hij in 1816 naar Rome. Daar werd hij assistent van de Deense beeldhouwer Bertel Thorvaldsen. De waardering voor Kessels kwam drie jaar later in een stroomversnelling toen een van zijn werken op een door Antonio Canova georganiseerd concours werd bekroond. Hij opende zijn eigen atelier, nam leerlingen in dienst en kreeg onder andere opdrachten van de Nederlandse koning Willem I en de Engelse adel.

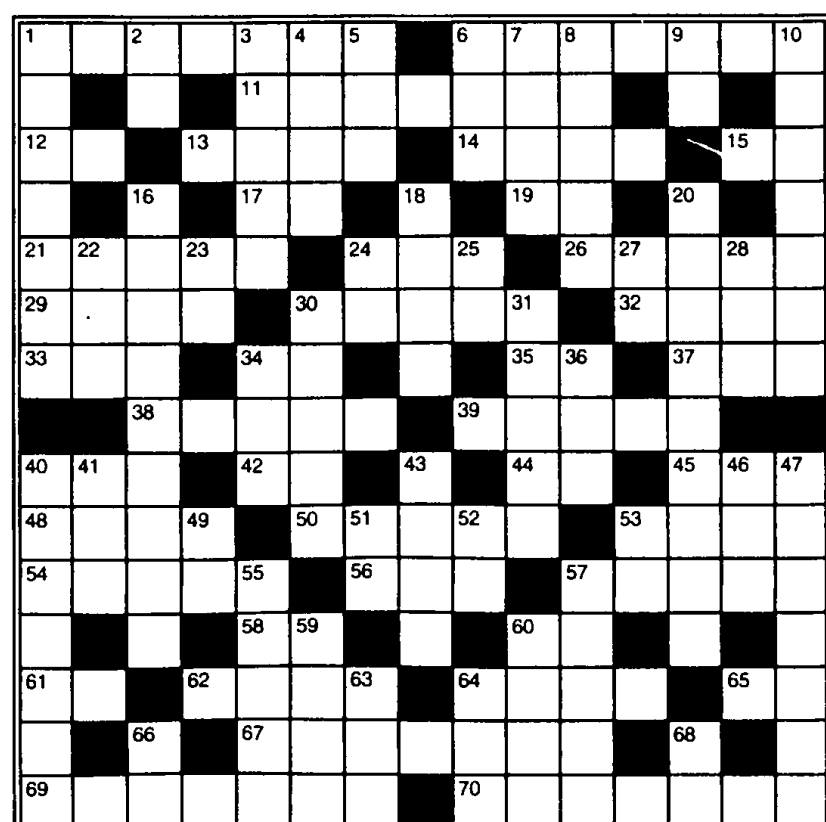
Kessels volgde de traditie van het neo-classicisme. Zijn stijl en onderwerpen ontleende hij aan voorbeelden uit de Griekse en Romeinse oudheid. Zijn carrière werd bevestigd met een professoraat aan de Accademia di San Luca in Rome. Hoewel hij in zijn tijd veel geprezen, geroemd en zelfs geridderd werd, is hij gaandeweg in vergetelheid geraakt. De expositie is te zien van 1 oktober tot en met 8 januari volgend jaar.

## In de ban van de meester

Brugge is in de ban van de Memling-gekte. Maandenlang al heerst het spektakel in het Groeninge-museum stad en land. Er werden zes buitenlandse persconferenties gehouden en tonnen papier veelkleurig bedrukt. Op strategisch bevonden punten verzeen in Brugge de Memling-promotiezuilen. Dat werkte enigszins misleidend: bij het Sint Jans-hospitaal, sinds 1939 het Memling-museum, en velerlei kerken en kapellen meldden zich de kijklustigen. Ze moesten het stellen met de mededeling, dat geduld een schone zaak is en 12 augustus een nog mooiere begindatum. Intussen kreeg het Memling-monument op de Woensdagmarkt een opknappbeurt, werden Memling-routes uitgestippeld en stortte het reiswezen zich op dagtochten naar het Rijnland waar de wieg van de meester stond.

Uit datzelfde Rijnland stamt het druivenat dat vanaf heden als Memling-wijn in Brugge vloeit. Het is niet zomaar een wijntje. Neen, de eerste selectie van deze Mainzer Domherr Kabinett 1992 mit Prädikat wordt uit vele duizenden flessen geschonken in lichte Memling-glazen. De ware amateurs wordt medegedeeld, dat een mooie zoet-zure balans is bereikt en de finale 'harsachtig' is. Een plakker? De tweede (hoewel: Gold Label) Memlingwijn komt uit Hattenheim, is een rassige Riesling Spätlese en moet het vooral hebben van de 'minerale toetsen'. De Memling-shop biedt méér: foto-cd's met honderden beelden, de Memling-puzzle en een gloedvolle verwijzing naar het museumrestaurant waar de Memling-sandwich en de Brugse bieren wachten. Wie echt in stijl aan 's meesters tafel wil, moet op 9 of 10 september aanschuiven bij het Memling-banket in de Stadshallen (19.30 uur, reserveren gewenst) en zich niet te zeer laten afleiden door dansers, troubadours, Memling-goochelaars en ander Bourgondisch genaamd volk. Het lijkt de gelegenheid om het Apicius-apertief te genieten en nu eindelijk eens Mechelse Koekoek met gekaramelliseerde appeltjes te nuttigen. Het banket wordt op voorhand tot hoogtepunt van de activiteiten verklaard. Intussen wacht het werk van de meester devoot in het Groeninge-museum en laat de wereld haar lawaai.

## puzzel van de dag



P&amp;P E288

|    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |   |   |    |    |    |
|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|---|---|----|----|----|
| 16 | 6 | 25 | 47 | 8 | 10 | 48 | 43 | 41 | 17 | 4 | 5 | 62 | 51 | 29 |
|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|---|---|----|----|----|

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 klimheester; 6 nare; 11 Eur. land; 12 vogelproduct; 13 Egypt. godin; 14 been; 15 voermansroep; 17 boom; 19 computer; 21 kweken; 24 familielid; 26 leemte; 29 aandrift; 30 zoetwater-roofvis; 32 Afr. land; 33 vlichtig; 34 motorrace; 35 zangnoot; 37 water-ring; 38 voorwendsel; 39 driekroon; 40 etenbereider; 42 zangnoot; 44 namelijk; 45 namaak; 48 bloem; 50 kers; 53 insekteneter; 54 eens; 56 boom; 57 gebaar; 58 jongensnaam; 60 niet even; 61 nachtspiegel; 62 loopvogel; 64 vervuiling; 65 karaat; 67 Ned. schrijver; 69 lijf; 70 geveldnehoek.

VERTIKAAL: 1 zandvlakte; 2 nummer; 3 vorderen; 4 tocht; 5 titel; 6 zoogdier; 7 bloembeginzel; 8 echter; 9 pers. vzw.; 10 uitbarsting; 16 nonsens; 18 groente; 20 lobie; 22 meisjesnaam; 23 daar; 24 niet even; 25 pers. vzw.; 27 in memoriam; 28 drank; 30 prik; 31 deurenknop; 34 insect; 36 paling; 40 mank; 41 handvat; 43 alc. drank; 46 trek; 47 verbrijzelen; 49 zangnoot; 51 Romeinse Rijk; 52 selderij; 53 water in Friesland; 55 dans; 57 sprookjesfig.; 59 bep. wind; 60 bijb. koning; 63 water in Utrecht; 64 sportterm; 66 inhoudsmaat; 68 vogel.

## oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 zwaaien; 6 ordenen; 12 klam; 14 orde; 15 te; 17 smeerolie; 20 R.D.; 21 vla; 23 ellende; 24 pie; 25 Lima; 27 paar; 28 amerij; 29 gel; 31 panne; 32 RG; 33 benen; 35 Po; 36 piloot; 37 gehard; 39 K.I.; 40 fabel; 42 v.a.; 44 naast; 46 las; 47 zemel; 49 haat; 52 rage; 53 um; 54 lijdzam; 58 set; 59 R.D.; 60 gezwollen; 62 L.S.; 63 logé; 64 edel; 66 nommers; 67 stekken.

VERTIKAAL: 1 zitvlak; 2 a.k.; 3 als; 4 ieme; 5 emelt; 7 Rolde; 8 drie; 9 Ede; 10 Ne; 11 naderen; 13 treden; 16 Elim; 18 el; 19 on; 20 Rian; 22 Ameri-kaan; 24 panorama's; 26 arglist; 27 papaver; 29 getal; 30 leges; 33 bol; 34 nel; 38 inhuren; 41 barzoj; 43 kletsen; 45 aard; 48 egel; 50 wijzer; 51 pallet; 54 lege; 55 DW; 56 al; 57 mede; 60 gom; 61 nek; 63 le; 65 LK.

Winwoord: ROZENKRANSSNOER

## UITGEVERSAATSCHAPPIJ

### Limburgs Dagblad B.V.

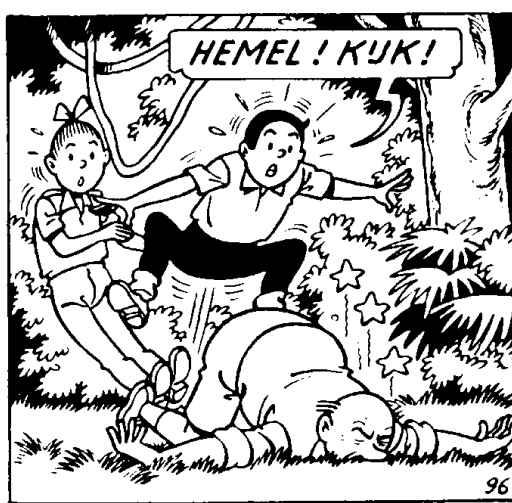
**Directie:**  
mr. F.A.M. van Hellemont  
K.J. Verwer  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen  
**Telefoon:**  
Algemeen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966  
**Fax:**  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264  
**Banken:**  
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**  
Brunsum 045-258363  
Geele 046-746868  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

**Abonnementen:**  
Bij voorbetaling te voldoen.  
Bij automatische betaling:  
per maand f 29,00  
per kwartaal f 86,90  
Per acceptgiro:  
per maand f 30,50  
per kwartaal f 88,40  
Losse nummers f 1,75  
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Adverteren en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## tokapua toraja



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

## de rechter



## recept

### Perzische rijst

Voor pilav- en risottogerechten kunt u geen snelkookrijst gebruiken omdat de toegevoegde ingrediënten met het vocht moeten worden geabsorbeerd. Deze perzische rijst kunt u in principe met allerlei snelkook-, supersnelkook- of rijstbultje maken omdat kerrie, ui, rozijnen en amandelen door de gare rijst worden geschept.

ca. 250 gram rijst, 2 eetlepels rozijnen, 1 ui, 50 gram boter, 2 theelepels kerrie, 50 gram amandelstaafjes of geschaafde amandelen.

Kook de rijst gaar volgens de gebruiksaanwijzing. Week de rozijnen in lauwwater. Prei de ui en snipper deze fijn. Fruit de uisnippers in de boter zacht in ca. 4 minuten. Bestrooi de uisnippers met de kerrie en fruit de kerrie 1-2 minuten mee. Rooster de amandelstaafjes of geschaafde amandelen in een droge koekenpan goudkleurig. Giet de rijst indien nodig af. Laat de rozijnen uitlekken en dep ze met keukenpapier droog. Meng de gefruite uisnippers met kerrie en boter uit de pan samen met de rozijnen door de rijst en bestrooi met de amandelstaafjes of het amandelstaafsel.



'Beloften politici aan bejaarden slechts wassen neus'

# Ouderen lopen te hoop tegen 'paarse' plannen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De telefoon bij het Algemeen Ouderen Verbond (AOV) staat al dagenlang roodgloeiend. Met angst en beven zien ouderen de plannen van het nieuwe kabinet tegemoet. De ongerustheid over de inhoud van het regeerakkoord is terecht, vindt fractievoorzitter Jet Nijpels van het AOV. De plannen van ouderen worden volgens haar door het paarse kabinet onevenredig aangepakt. „Hoe oud mag je eigenlijk nog worden in Nederland?” vraagt ze zich hardop af.

Voor het regeerakkoord heeft de grootste ouderpartij slechts één kwalificatie: buitengewoon zorgzaam. „De aow wordt bevroren. Ziektefondsenverzekeringen moeten eigen risico van 200 gulden betalen en de toeslag van de aow-uitkering voor partners die jonger zijn dan 65 jaar wordt afgeschaft,” aldus Nijpels.

De ouderpartijen konden dit jaar tijdens de verkiezingen juist hun omarmen maken door de grote onvrede onder de bejaarden over de voorgenomen bevestiging van hun aow. Overigens biedt het akkoord na 1996 een iets beter perspectief, omdat de aow dan net als alle andere uitkeringen voor de helft meegroeit met de lonen in de marktsector. Ook voert het nieuwe kabinet van PvdA, D66 en VVD als pleister op de wonden voor 1995 een bejaarden-afreken in voor aow'ers met hoogste en klein pensioen, en hoeven ouderen de eigen bijdragen voor hulp- en kunstmiddelen niet meer zelf te betalen.

## Noodtoestand in Sri Lanka

COLOMBO - Het kiesgerechtigde deel van de Sri Lankaanse bevolking heeft gisteren zijn stem mogen uitbrengen in verkiezingen voor een nieuw parlement, die verstoord werden door meer dan dertig aanslagen en incidenten. Over eventuele doden en gewonden zijn nog geen gegevens bekend. De regering reageerde op het politieke geweld door onmiddellijk na sluiting van de stembureaus de noodtoestand af te kondigen.

## Al eerder generaals opgestapt uit onvrede Van der Vlis blijft voorlopig in dienst

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De vroegere chef Defensiestaf, generaal A. van der Vlis, blijft voorlopig gewoon in dienst. In afwachting van een gesprek met de huidige (demonstratieve) of de nieuwe minister van Defensie kan hij gewoon thuis blijven, of bijvoorbeeld op vakantie gaan. Dat hangt samen met zijn besluit om uitsluitend zijn functie neer te leggen, en geen ontslag te nemen.

Formeel blijft de vier-sterren generaal in actieve dienst, en kan hij door de minister elders worden ingezet. In dit geval zal dat wat problemen geven, omdat hij aan de top van de militaire hiërarchie staat. Het zal moeilijk zijn voor hem een gepaste nieuwe functie te vinden. Het ligt daarom voor de hand dat Van der Vlis binnenkort eervol ontslag zal krijgen. Tot die tijd is hij vrij om te doen wat hij wil. „Hij is in actieve dienst, maar vervult geen functie,” aldus een departementale woordvoerder.

Binnen de Nederlandse krijgsmacht is het hoogst ongebruikelijk dat een dergelijke, hooggeplaatste militair zijn functie neerlegt. Pas één keer eerder, in 1973, nam een aantal generaals ontslag uit onvrede over mogelijke bezuinigingen nadat daarover onderling ruzie was ontstaan.

Deze 'generaalskweste' begon onder het kabinet Biesheuvel toen vier Haagse stafgeneraals (onder wie de chef van de Generale Staf) de toenmalige Defensie-minister Koster voor de keus stelden 'hij eruit of wij eruit'. Uiteindelijk namen ze, afzonderlijk en om diverse redenen, zelf ontslag.

Van onze redactie buitenland

PARIS - Carlos, de beruchte Venezolane terrorist die maandag door Soedan aan Frankrijk is uitgeleverd, is gisterochtend in Parijs door onderzoeksrechter Jean-Louis Bruguière in staat van beschuldiging gesteld voor zijn deel in een spectaculaire aanslag die in april 1982 in Parijs plaatsvond.

Bij de aanslag in de Rue Marboeuf op een steenworp van de Champs-Élysées kwam een toevallige voorbijganger om het leven, terwijl 63 andere passanten gewond raakten.

Volgens mr. Mourad Oussedik, één van de twee verdagten van de beruchte terrorist, is Carlos niet volgens de regels van het internationale recht door Soedan aan Frankrijk uitgeleverd, maar ontvoerd door de Franse en Soedanese geheime

dienst. Als zijn cliënt daarmee akkoord gaat, zal hij mogelijk vandaag een aanklacht indienen tegen de Franse staat.

Ondanks het feit dat hem in Frankrijk vrijwel zeker levenslang te wachten staat, leek Carlos gisterochtend in het geheel niet in de put te zitten. In het Parijse Paleis van Justitie maakte hij vlak voor zijn eerste verhoor grappen over hun geweren tegen de vier zwaar bewapende gendarmes die hem bewaakten. En onderzoeksrechter Bruguière, de grote terrorisme-specialist van Frankrijk, werd even later opgewekt door Carlos begroet. „Kijk, daar heb je de rechter. Hoe gaat het ermee?” vroeg Carlos. Waarop de al even opgewekte rechter reageerde met de tegenvraag: „En hoe gaat het met u?” „Nog altijd in leven en nog voor heel lang,” zo luidde het antwoord van Carlos.

### Autobom

Daarna ging de rechter achter geslo-

Het regeerakkoord valt de ouderenpartij niettemin rauw op de dak. „Na de verkiezingen en de grote ouderendemonstratie in Eindhoven was er vanuit de politieke partijen juist veel aandacht voor ouderen. Van allerlei kanten werden beloften gedaan, maar dat alles blijkt nu gewoon een wassen neus,” vertelt Nijpels. De gevolgen voor de ouderen zullen enorm zijn. „Voor ouderen is het gewoonweg onmogelijk om hun inkomenspositie nog te verbeteren. Wij zijn bang dat ze steeds verder in een sociaal isolement raken.”

Ook de Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen (Anbo) is verontwaardigd over de plannen. „Maar zolang de plannen nog niet concreet zijn ingevuld, wachten wij nog af. Onze nekharen staan wel al overeind,” zegt woordvoerder Jan Lakeman. De Anbo had wel op meer gehoopt. Bij de politiek heeft de ouderbond het afgelopen jaar aangedrongen op extra aandacht voor de laagstbetaalden. „De koppeling tussen de aow en de lonen wordt nu losgelaten en daarom hebben we het regeerakkoord met gemengde gevoelens ontvangen.” Ook andere stokpaardjes van de Anbo komen niet terug in het regeerakkoord. „We hadden bijvoorbeeld aangedrongen op doelgerichte woonprogramma's voor ouderen, maar daarover is niets terug te vinden,” vertelt Lakeman.

Vooruitlopend op de definitieve tekst in de regeringsverklaring wil het Algemeen Ouderen Verbond een vuist maken met de ouderbonden. „Als er nu een ouderendemonstratie wordt gehouden, dan zou de toeloop enorm zijn,” verwacht Nijpels.

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM - De gemeente Amsterdam betuigt haar spijt over een stigmatiserende zinsne in een brief aan ruim tachtig zigeuners die tijdelijk verblijven aan de 'Aziehavenweg'. Daarin worden zij erop gewezen dat ze 'gast' van het Nederlandse volk zijn en zich aan bepaalde regels te houden hebben. Voor belangenorganisatie Rom zijn de excuses niet voldoende. Er wordt volgens een woordvoerder een klacht bij Justitie ingediend omdat de brief discriminerend is.

„U bent hier tijdelijk gast van het Nederlandse volk. En van u wordt verwacht dat u zich daar ook naar gedraagt. Dit betekent dat het plegen van diefstallen, zakkenrollen of andere misdrijven niet aanvaardbaar zijn. De politie zal dan ook in voorko-

## Zigeuners moeten zich in Amsterdam als 'gast' gedragen

mende gevallen hier streng tegen optreden,” zo staat in de brief van de Ambtelijke Werkgroep Zigeuners, die is opgesteld in samenwerking met de politie. De passage moet als niet geschreven worden beschouwd, en de zigeuners uit voormalig Joegoslavië krijgen een brief met excuses, hebben B & W van Amsterdam gisteren in allerijl besloten.

Een andere alinea in de omstre-

## Nazi-leuzen in Turkse moskee

GRONINGEN - Het interieur van een moskee van de Stichting Islam Nederland 'Yunus Emre' in Delfzijl is het afgelopen weekeinde met nazi-leuzen beklad. Ook hebben de nog onbekende daders vernielingen aangericht. Dit heeft de politie gisteren bevestigd.

In de ruimte waarin aan kinderen wordt lesgegeven, stonden op het schoolbord leuzen geschreven als 'I love Adolf Hitler' en 'Rudolf Hess'. Op het pad naar de moskee was van stoeptegels een enorm hakenkruis gemaakt.

Ook verwezen de daders naar het Amerikaanse geheime genootschap Ku Klux Klan (KKK) en het Aktiefront Nationaal-Socialisten (ANS). Met een brandspuit werd de moskee daarna onder water gezet. De Turkse gemeenschap in Delfzijl is zeer geschrokken van het incident. Het is dit jaar de derde keer dat in Oost-Groningen nazi-leuzen zijn aangebracht.

## Viaduct te laag voor bus



● Bij een ongeluk met een dubbeldekkbus zijn gisteren in Erbdorff in het oosten van Beieren 26 mensen gewond geraakt, van wie zestien ernstig. De bus was voor een dagtocht op weg van Neuburg naar Chiemsee. Bij Erbdorff zag de chauffeur een verkeersbord over het hoofd dat waarschuwde voor een laag viaduct. In volle vaart reed de bus tegen de betonconstructie, waarbij vooral de passagiers in het bovenste compartiment zware verwondingen opliepen.

Foto: EPA

## punt

uit

### • Walesa

De Poolse president, Lech Walesa, brengt op uitnodiging van koningin Beatrix van 4 tot 6 oktober een officieel bezoek aan Nederland. Over het programma zijn nog geen bijzonderheden bekend.

### • Arts

Tegen de 42-jarige J. v.d. C. uit Haren die de Hummelose arts Joyce Labruyère in februari 1991 om het leven zou hebben gebracht, is gisteren voor de rechtbank in Arnhem vijftien jaar cel geëist. Officier van Justitie mr. W. Weerkamp achtte doodslag en heling van cheques van het slachtoffer bewezen.

### • Zuiveringen

De Bosnische Serviërs hebben zondag 86 moslims uit een dorp in het noordoosten van Bosnië verdreven en beroofd van al hun bezittingen. Volgens de UNHCR, de vluchtelingenorganisatie van de VN, zijn sinds half juli al zeker 385 inwoners van het dorp Bijeljina het slachtoffer geworden van etnische zuiveringen door de Serviërs.

### • Hekmatyar

Premier Gulbuddin Hekmatyar van Afghanistan is vrijdag ernstig gewond geraakt bij een bombardement op zijn hoofdkwartier, 45 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Kaboel. Het officiële Afghanistan persbureau Bakhtar, dat op de hand is van Hekmatyars tegenstander, president Burhanuddin Rabbani, heeft dit gemeld, maar de vertegenwoordiger van de premier heeft het onmiddellijk tegengesproken.

### • Plutonium

De politie van de Noordduitse stadstaat Bremen heeft zaterdag een 34-jarige Duitser met twee gram plutonium op zak gearresteerd. Dat is gisteren door het openbaar ministerie van de Hanzestad bevestigd. Het is het derde geval van plutoniumsmokkel dat binnen vier maanden is bekendgemaakt.

### • Lesbos

Op het Griekse eiland Lesbos in de Aegeïsche Zee is de noodtoestand uitgeroepen wegens de zich nog steeds uitbreiden de bosbranden. Er is sprake van een ramp van bijbelse omvang, verklaarde de prefect van het eiland gisteren.

### • Honger

Het Wereld Voedsel Programma (WFP), de VN-organisatie voor de verstrekking van voedsel, heeft gisteren gewaarschuwd dat in Malawi binnen twee maanden drie miljoen mensen worden bedreigd door hongersnood. De oorzaken daarvan zijn droogte en een slechte oogst.

(ADVERTENTIE)

sstt ..., niemand zeggen ...

### NEPAL TAPIJTEN

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 300 x 200 nu ... 950,- | 185 x 125 nu ... 395,- |
| 250 x 200 nu ... 790,- | 160 x 90 nu ... 250,-  |
| 240 x 170 nu ... 650,- | 140 x 70 nu ... 165,-  |
| 200 x 150 nu ... 475,- | 90 x 60 nu ... 90,-    |

Reserveren mogelijk. Koop nu, betaal later.

TEHERAN TAPIJTEN B.V., PROMENADE 145-147, HEERLEN

(ADVERTENTIE)

M
I

**DINNERGOLD PATATES FRITES**  
Uit de diepvries, zak 1 kilo

**0.89**

**Zó voordelig is Miro.**

**MARGARINE**  
Pakje 250 gram

**SUKRETTINE**  
Doosje circa 700 stuks  
Met 10% meer inhoud.

**GOUDSE KAAS EXTRA BELEGEN 48+**  
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo

**WASPOEDER PERSIL SUPER 3 KILO OF DIXAN MEGAPERLS**  
Pak 2.4 kilo

**0.39**

**7.95 4.99**

**11.90**

**15.-**

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 20 augustus a.s.

R 33.17.94
Beek
O

**Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.**

## Carlos beschuldigd van bloedige aanslag in hartje Parijs

## Beruchte terrorist ziet het nog rooskleurig in

Van onze redactie buitenland

PARIS - Carlos, de beruchte Venezolane terrorist die maandag door Soedan aan Frankrijk is uitgeleverd, is gisterochtend in Parijs door onderzoeksrechter Jean-Louis Bruguière in staat van beschuldiging gesteld voor zijn deel in een spectaculaire aanslag die in april 1982 in Parijs plaatsvond.

Bij de aanslag in de Rue Marboeuf op een steenworp van de Champs-Élysées kwam een toevallige voorbijganger om het leven, terwijl 63 andere passanten gewond raakten.

Volgens mr. Mourad Oussedik, één van de twee verdagten van de beruchte terrorist, is Carlos niet volgens de regels van het internationale recht door Soedan aan Frankrijk uitgeleverd, maar ontvoerd door de Franse en Soedanese geheime

dienst. Als zijn cliënt daarmee akkoord gaat, zal hij mogelijk vandaag een aanklacht indienen tegen de Franse staat.

Ondanks het feit dat hem in Frankrijk vrijwel zeker levenslang te wachten staat, leek Carlos gisterochtend in het geheel niet in de put te zitten. In het Parijse Paleis van Justitie maakte hij vlak voor zijn eerste verhoor grappen over hun geweren tegen de vier zwaar bewapende gendarmes die hem bewaakten. En onderzoeksrechter Bruguière, de grote terrorisme-specialist van Frankrijk, werd even later opgewekt door Carlos begroet. „Kijk, daar heb je de rechter. Hoe gaat het ermee?” vroeg Carlos. Waarop de al even opgewekte rechter reageerde met de tegenvraag: „En hoe gaat het met u?” „Nog altijd in leven en nog voor heel lang,” zo luidde het antwoord van Carlos.

### Autobom

Daarna ging de rechter achter geslo-

ten deuren tot ernstiger zaken over. Carlos kreeg tijdens een twee uur durende confrontatie te horen dat de Franse Justitie hem verantwoordelijk acht voor de aanslag in de Rue Marboeuf. Die aanslag, waarbij een met explosieven volgestopte geparkte auto werd gebruikt, vond plaats op de openingsdag van het proces tegen twee met Carlos bevriende terroristen, de Duitse Magdalena Kopp - met wie Carlos later zou trouwen - en de Zwitser Bruno Bréguet. Amper twee maanden eerder had Carlos in een ultimatum aan de Franse regering de onmiddellijke vrijlating van dit tweetal geëist.

Behalve de aanslag in de Rue Marboeuf zal Carlos zich voor de Franse Justitie voor nog heel wat andere feiten moeten verantwoorden. Om te beginnen voor de moord op twee agenten van de Franse contra-spionagedienst DST. Carlos, in werkelijkheid Ilich Ramirez Sanchez geheten, schoot de twee agenten op 27 juni in 1975 dood toen ze hem in

zijn Parijse appartement wilden aanhouden. Voor dat feit is Carlos in juni 1992 al bij verstek tot levenslang veroordeeld door een Franse rechtbank.

Daarnaast zegt de Franse Justitie over sterke aanwijzingen te beschikken dat Carlos ook het brein achter minstens drie andere bloedige aanslagen op Frans grondgebied was, zoals de bomaanslag op de sneltrain Toulouse-Parijs in maart 1982. Bij die aanslag kwamen vijf passagiers om het leven. De aanslag op de trein zou gericht zijn geweest tegen Jacques Chirac, maar de burgemeester van Parijs bevond zich door een samenloop van omstandigheden niet in de trein.

### Mythe

Carlos heeft ondertussen voor zijn verdediging twee zeer bekende Parijse advocaten ingehuurd. Het gaat om mr. Mourad Oussedik, gespecialiseerd in de verdediging van politieke vluchtelingen, en mr. Paul Vergès. Die laatste is zonder enige concurrentie Frankrijks meest beroemde advocaat. Vergès maakte in het verleden faam als verdediger van oorlogsmisdadigers als Klaus Barbie en Paul Touvier, de Palestijnse terrorist Georges Ibrahim Abdallah en, niet te vergeten, de Duitse Magdalena Kopp, een voormalig lid van de Baader-Meinhof-groep met wie Carlos sinds enkele jaren getrouwd is. „Ik ken hem niet persoonlijk, maar ik vind het een hele eer dat hij me gevraagd heeft. Carlos is toch een legende, een mythe,” aldus mr. Vergès.



Brinkman wordt te veel door Lubbers gelanceerd

# Een blaffende hond die niet wilde bijten

ELCO BRINKMAN, voorzitter van de fractie van de CDA in het Tweede Kamerlid, heeft een blaffende hond die niet wilde bijten. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Aan het einde van de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

## nieuwsanalyse

Brinkman zal niet in het de land van de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.



ELCO BRINKMAN

woorden. Zo gaf Lubbers zijn stem. Verloren. Brinkman weer in. Het heeft afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

## Talkshows

Omrondt door verkende de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

het best de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

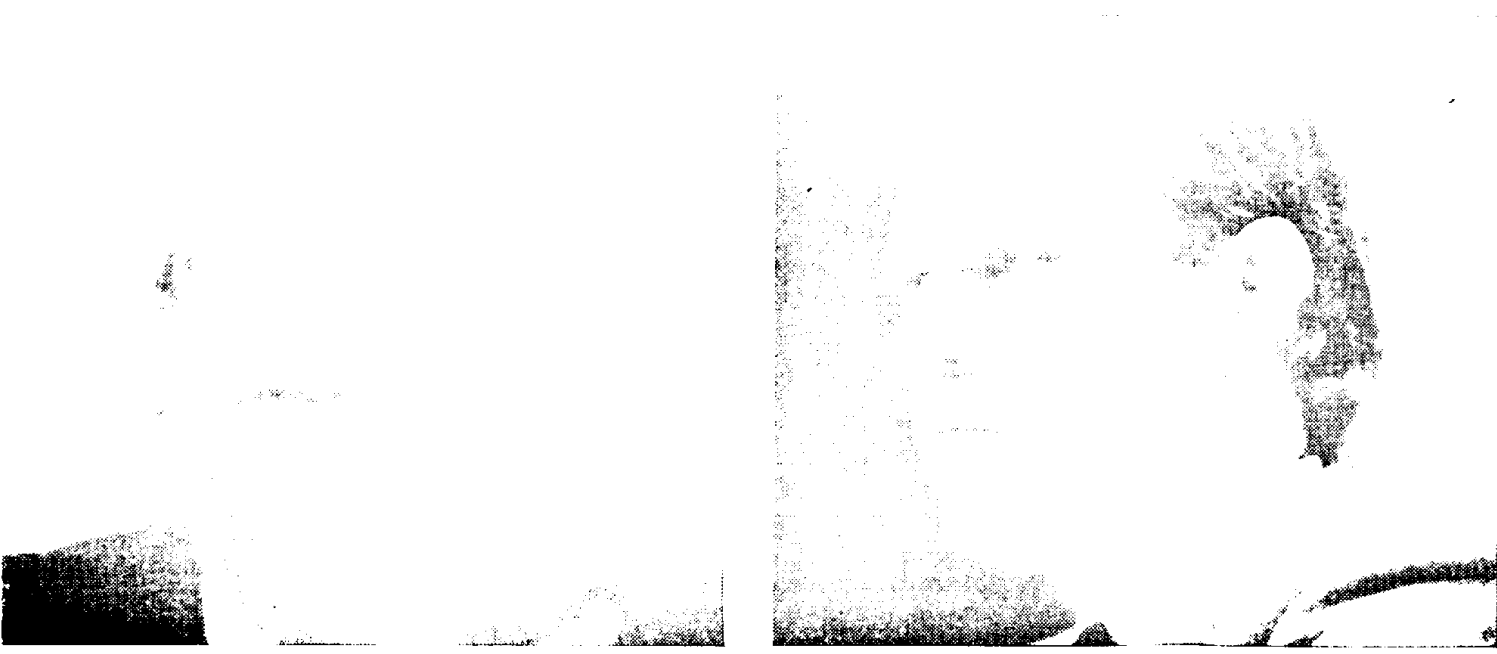
Maar toen was het al te laat. De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Nu de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

### commentaar

## Brinkman

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.



Heerma en De Hoop Scheffer belangrijkste kandidaten

# CDA'ers kiezen nieuwe kleren van de keizer

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Het was in het land van de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

## 'Afscheidsbrief' Brinkman aan fractiegenoten CDA

Aan de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Brinkman al genoemd als nieuwe burgemeester van Den Haag

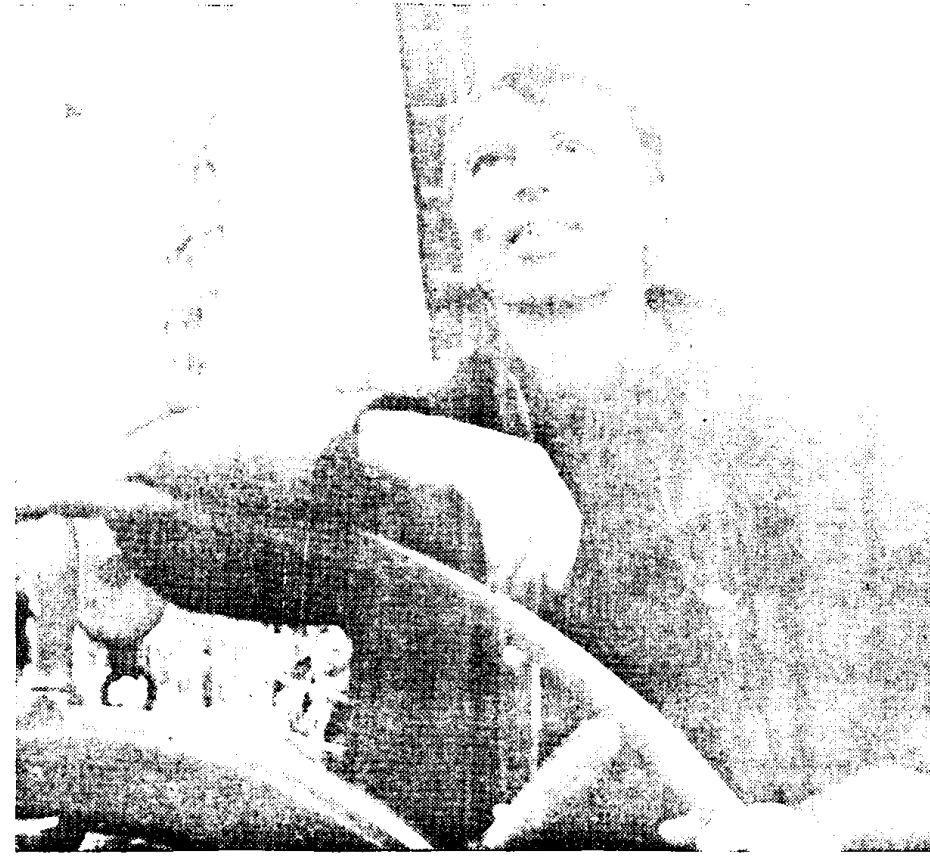
# Regering is erg royaal voor gevallen leiders

DOOR CARINE NEEFJES

DEN HAAG - Dat de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Niet iedereen komt voort bereikt



Brinkman staat niet langer aan het roer van het CDA en kan in afwachting van een andere baan - voorlopig geen van meer erge tijd.

Het meest te veel van de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Justitie van Noord-Nieuw-Zeeland, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Van Aart, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

## Paars

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

Het meest te veel van de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

De afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden. Het is de afwijzing van de CDA-voorzitter, die in zijn optiek de partij niet kan leiden.

## INTERNATIONAAL DESIGN

EEN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTRUM.

Interkita, B&B Italia, deSede, Montis, Isokun, Cassina, Bely, Molteni, Rolf Benz, Arflex, Ariston, Golderland, Cappellini, Poltron, Arco, Molteni, Hervis de Jong, Karrell, Rosenthal, Duet, Benz Bard, Ligne Roset, Grange, Birkelund, JAB, Helander, Salco, Heide, Swisflex, Alessi, Koninkl, Chyray, Gasparucci, Pleg, Salsberg, van Besouw, Flor, Arnhem, Exclusiv, Swedex, Harnett, Lottelux, Young, Minotti, Berch, Möller Design, Jori, Gilling, Frighetto, Danilino, Tecto, Vitro, Lohal, Jeon by Wallis, Japoor, Treca de Paris, Bellato, Brühl & Seppold, Wilmann, Hülsta, Rohé, Felice Rossi.

## SIJBE ROERMOND

Wooncentrum

## INGELAST BERICHT

Van Gille, JOOP!, L'Espresso, CIOPPA, VENTURO, GIUNCO, WAMERS, L'Espresso, CAVORI, BENBARTON, AND, JACQ & SEYFFERS

18 Augustus (morgen dus...) openen wij onze tweede vestiging in het centrum van Heerlen. EEN MODEZAAK MET EEN TOTAAL-COLLECTIE! Uitzonderlijk goed afgestemd op de wensen van de man van nu en daarbij nog sympathiek geprijsd ook! Vrijblijvend rondkijken is bij ons een must. U zult in de toekomst nog véél van ons horen...

Heerlen: Promenade 139 telefoon 045 - 715505  
Hoensbroek: Nieuwstraat 1 telefoon 045 - 212403  
Openingstijden: 9.30 tot 18.00 uur. Maandag 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond.



Van onze redactie economie

Financiën kijkt vooral naar lease-constructies en spaarloon

# Belastingvoordeeltjes onder de loep genomen

pensatie moet worden gezocht „binnen de regelingen” zelf. Welke richting het daarbij uit moet, wordt nu onderzocht. Voor de hand ligt een beperking van de bedragen die belastingvrij kunnen blijven als zij niet als direct loon worden uitgekeerd maar in een van de spaarregelingen worden vastgelegd. Ander-

zijds wordt gedacht aan een beperking van het voordeel dat dergelijke regelingen opleveren. Dat zou kunnen gebeuren door een heffing voor in te voeren. Omdat zowel werkgevers als werknemers van de regelingen financieel voordeel hebben, kan een dergelijke heffing aan de werkgevers worden opgelegd of

aan de werknemers. Een combinatie van beide behoort ook tot de mogelijkheden. Tegelijkertijd bestudeert financiën welke ingrepen nodig zijn om paal en perk te stellen aan lease-constructies zoals de Rabobank die heeft ontwikkeld voor Philips en Fokker. Beide bedrijven verkochten een deel van hun

technische kennis (onder meer vastliggend in octrooien en patenten) aan de bank. Via een lease-contract kunnen ze er ondertussen volop gebruik van blijven maken.

Hoewel de verschillende constructies de staat een forse smak geld kosten, waren CDA-minister van economische zaken Andriessen en zijn partijgenoot Van Amelsvoort, staatssecretaris van financiën, grote voorstanders van deze vorm van ondersteuning van de industrie. Het regerakkoord van de nieuwe coalitie schrijft echter voor dat er 100 miljoen gulden moet worden gevonden om de techno-lease te betalen. Tegelijkertijd moet er echter worden gezocht naar mogelijkheden om dit soort lease-constructies in de toekomst te beperken.

# KPN sluit fusie met partners niet uit

Van onze redactie economie

DEN HAAG - PTT Telecom sluit niet uit dat de samenwerking met de Zweedse en Zwitserse telecombedrijven op termijn tot een fusie leidt. „Als je je verlooft, is een huwelijk natuurlijk nooit uitgesloten”, aldus een woordvoerder van Koninklijke PTT Nederland. Een van de directeurs van de Zweedse partner Telia, B. Thorngren, verklaarde eerder dat binnen vijf tot tien jaar een fusie verwacht zou mogen worden tussen de bedrijven die samenwerken in Unisource.

nica is inmiddels ook tot Unisource toegetreden. Volgens onbevestigde berichten zijn ook het Belgische Belgacom en het Ierse Telecom Eireann in gesprek met Unisource over toetreding.

De KPN-woordvoerder verwacht niet dat er al op korte termijn gesprekken zullen plaatsvinden over een mogelijke fusie. „Dat kan ook moeilijk, want de telecombedrijven in Zweden en Zwitserland zijn nog geheel in handen van de staat. Wij kunnen daar nog geen aandelen kopen. De Zweden hebben wel plannen voor privatisering, maar de Zwitsers nog niet”.

Unisource is een samenwerking van drie telecombedrijven van Nederland, Zweden en Zwitserland waarin het internationale telefoonverkeer voor grote bedrijven is samengebracht. Nu de markt voor dat telefoonverkeer openstaat voor concurrenten, moeten de telecombedrijven hun krachten bundelen om sterk te staan op deze lucratieve markt.

Het Spaanse telefoonbedrijf Tele-

Een fusie is het logische vervolg op de huidige samenwerking met PTT Telecom. Momenteel brengen de partners hun internationale telefoonverkeer van grote bedrijven in de samenwerking in en worden de investeringen voor een wereldomspannend netwerk gezamenlijk betaald. Unisource heeft inmiddels overeenkomsten gesloten met een Japans telecombedrijf en met het Amerikaanse AT&T over samenwerking.

Overslag lading benadert record van begin jaren zeventig

# Topjaar Rotterdamse haven

ROTTERDAM - 1994 belooft een topjaar te worden voor de Rotterdamse haven. Uitgaande van de resultaten van de eerste maanden verwacht het Gemeentelijk Havenbedrijf dat er dit jaar zo'n 295 miljoen ton lading zal worden overgeslagen. Dat is dicht bij de grens van 300 miljoen ton, een hoeveelheid die alleen in de eerste helft van de jaren zeventig werd bereikt. De totale overslag van vorig jaar bedroeg 282 miljoen ton.

Wat vooral groei in containers, rij-rijf lading (ro/ro), ertsen en kool. De overslag van kolen en ijzerbalk (granen en veevoederstoffen) liep zoals verwacht laag door de politiek van de Europese Unie. Containers blijven het een stijging van acht procent doen in de haven. Tot en met juli werden zo'n 2,2 miljoen twin-

tig-voets containers geteld: bijna 150.000 meer dan in '93.

Er was tevens een flinke groei in het rij/op-rij-af verkeer: elf procent (3,9 miljoen ton). Een belangrijke oorzaak daarvan is de verbetering die de economie in zowel Duitsland als Engeland doormaakt. Ook de capaciteitsuitbreiding van de veerdienstverbindingen tussen Engeland en Rotterdam heeft hierbij meegespeeld.

Ook in de sector ruwe olie gaat het crescendo: 49,3 miljoen ton tegen 47,1 miljoen ton (een groei van 4,8 procent). De hoge prijs voor een vat olie (vooral aan het eind van het tweede kwartaal) heeft kennelijk geen nadelige invloed op de olie-industrie. Het Gemeentelijk Havenbedrijf van Amsterdam verwacht dat de totale overslag in het havengebied Velsen-Beverwijk-Zaandam-Amsterdam dit jaar in de buurt van de 50 miljoen ton zal liggen. De betekenis van de containervaart daarin neemt toe. De eerste zes maanden van dit jaar steeg het containerverkeer met bijna 22 procent tot 620.000 ton. De overslag van alle goederen samen bedroeg gedurende deze periode 24,4 miljoen ton, een stijging met 1,9 procent.



● Een bejaarde vrouw wacht, bekapt en gezakt, op het Waterloo-station tevergeefs op de trein. Het conflict tussen de spoorwegaanbieder en de Britse regering over de arbeidsvoorwaarden duurt nu al tien weken, en het einde is nog lang niet in zicht. Voor volgende week is een nieuwe staking aangekondigd. Foto: EPA

## Unilever begint prijzenslag met Omo Power

ROTTERDAM - Unilever is in de „vuile wasmiddelenoorlog” met haar Amerikaanse concurrent Procter & Gamble een prijzenslag begonnen. Bij aankoop deze week van een pak Omo Power of een navulzak kan de consument tien gulden op zijn bank of girorekening terug krijgen. In grote advertenties in dagbladen heeft Unilever deze geld-terug-effectie bekend gemaakt. Unilever wil hiermee het voornaamste in Nederland teruggevoerd marktaandeel voor Omo Power terugwinnen. Het tientje terug via de bank of giro betekent dat de consument voor een pak Omo Power deze week ongeveer zeven gulden betaalt en voor een navulpak zes gulden.

Concurrent Procter & Gamble, dat met Ariel marktleider is, had eerder de wasskaliteit van de vernieuwde Omo Power keihard vernieuwd. Daarna heeft Unilever het wasmiddel enigszins aangepast en de consument de garantie gegeven dat textiel bij normale wasbeurten met Omo Power niet beschadigt.

## Flinke stijging omzetten in uitzendbranche

DEN HAAG - Het herstel van de Nederlandse economie heeft in het tweede kwartaal van dit jaar ook zijn effect gehad op de uitzendbranche. Na een daling in de eerste drie maanden van 1994 stegen de omzetten van de uitzendbureaus in de maanden april, mei en juni met 15,7 procent ten opzichte van hetzelfde kwartaal een jaar eerder.

In het eerste kwartaal daalden de omzetten met 0,2 procent. Het economisch herstel zorgde daarna echter voor

een flinke omzetting in de conjunctuurgevoelige uitzendbranche. Per saldo stegen de omzetten in het eerste half jaar van 1994 met 8,0 procent. Het aantal door uitzendkrachten gewerkte uren steeg in het tweede kwartaal, vergeleken met het tweede kwartaal van 1993, met 15,2 procent.

## Rente VS omhoog

WASHINGTON - De rente in de Verenigde Staten gaat omhoog. Het disconto wordt opgetrokken van 3,50 tot 4,00 procent en de zogenaamde federal funds rate, het belangrijkste tarief in de geldmarkt, gaat van 4,25 naar 4,75 procent. De renteverhoging is onmiddellijk ingegaan. Het besluit viel gisteren tijdens de vergadering van het Federaal Open Market Committee, het beleidsbepalende comité van de Amerikaanse centrale banken. Er was alomdalk rekening mee gehouden dat de Amerikaanse rentetarie-

ven zouden worden verhoogd, alleen was de vraag met hoeveel. De „Fed”, het bestuur van de centrale banken, liet weten dat met het nu genomen rentebesluit de economie kan blijven groeien zonder dat het gevaar voor het opleven van de inflatie ontstaat. De Amerikaanse centrale banken willen met een hogere rente de opleving van de inflatie, die gepaard gaat aan de sterke groei van de economie van de VS, voor zijn. De inflatie staat nu nog op het betrekkelijk lage peil van 2,7 procent, maar alomdalk een stijging van dat percentage voorzien, vooral in 1995.

# 'Broodoorlog' dreigt

HEERLEN - Een aantal supermarktketens volgt niet het advies van de Nederlandse Bakkerij Stichting om de broodprijs met 6 cent te verhogen. De ketens van Dirk van den Broek, die al eerder een broodoorlog startten, zullen het advies in ieder geval negeren, evenals Edah. Albert Heijn heeft laten weten de prijs wel te zullen aanpassen.

De Bakkerij Stichting pleit er overigens voor de minimumprijs voor brood weer in te voeren, maar maakt daarop weinig kans. Immers, pas ruim een jaar geleden zijn de minimumprijzen voor brood afgeschaft. Iedere bakkerij of supermarkt kan zodoende de prijs zelf bepalen. Volgens de Bakkerij Stichting zijn de kosten bij de bakkers sindsdien echter fors gestegen. Met name de loonkosten en milieuregelingen zouden een gemiddelde prijsverhoging met zes cent rechtvaardigen. Er zijn 3.300 bakkerijen in Nederland, waaronder 3.200 „warmebakkers”.

op de afschaffing van de verplichte minimumprijzen.

Opnieuw dreigt zodoende een oorlog tussen industriële en warmebakkers. Van den Broek adverteert de maandag al in de ochtendkranten met de mededeling: „Wij verhogen geen broodprijzen.” Tot de ketens van Van den Broek horen ook regionaal verschillend de winkels van Bas van der Heijden, Jan Bruijns, Digros en Dirksen.

## Meer winst Schuitema

DEN HAAG - Supermarktgroothandel Schuitema (C 1000, Spar, Kopak en Casper) heeft een goed eerste halfjaar achter de rug. De omzet steeg ruim vijf procent tot 1,64 miljard gulden en de nettowinst ging vijftien procent omhoog tot 18,7 miljoen gulden. De omzetstijging lag volgens Schuitema boven het gemiddelde in de branche. Daardoor klonk het marktaandeel van de Schuitema supermarkten met 0,1 procent tot 10,1 procent. Schuitema verwacht dat de winstgroei in het tweede halfjaar zal doorgaan. De stijging van de omzet kwam geheel voor rekening van meer verkopen door de aangesloten winkeliers.

## Meelprijzen

D. van den Broek van het gelijknamige concern is het met de berekeningen van de Stichting niet eens. „De meelprijzen zijn helemaal niet gestegen, die staan juist onder druk.” Bovendien wijst de directeur van de supermarktketens erop dat het collectief verhogen van de broodprijs met zes cent haaks staat

## Benzineprijzen gaan omlaag

ROTTERDAM - De prijs van benzine gaat morgen 2 cent per liter omlaag. Autogasolie, gasolie en huisbrandolie worden 1,2 cent per liter goedkoper. Dat heeft marktleider Shell Nederland gisteren bekendgemaakt. De advies-pomprijzen worden voor super plus loodvrij 1,98 gulden, euro loodvrij 1,92 gulden, superbenzine met lood 2,09 gulden en diesel 131,2 gulden per liter. De verkoopprijzen van gasolie en huisbrandolie variëren van 61,8 tot 62,6 per liter. De prijsverlaging is volgens Shell het gevolg van de ontwikkeling van de internationale produktnoteringen.

## beurs

## Afwachtend

AMSTERDAM - De Amsterdamse beurs was gisteren over het geheel genomen prijshoudend. Het graadmeter van de aandelenmarkt, de AEX, kreeg er bijna twee punten bij en kwam te staan op 417,07. De obligaties noteerden door de bank genomen 40 cent hoger.

De rolde een stevige omzet van 25,25 miljard uit de bus. Het grootste deel daarvan, 7,45 miljard, kwam op het conto van de obligaties. De aandelen kwamen amper aan de 800 miljoen. Koninklijke was goed voor f 116 miljoen.

Unilever ging verder omhoog. De prijs steeg met f 3,10 ofwel 1,6 procent tot f 199,50. Heineken steeg met f 0,70 of 1,6 procent tot f 240,70. Ook voor de aandelen van de houthandelsmaatschappij Heineken Holding op f 216,40 een waardeverhoging van f 5,40 ofwel 2,6 procent tot 221,80 kwam. Groisch deed het wat minder aan met een stijging van 80 cent tot f 49,60.

De financiële waarden zochten het kleine dubbelcijfers hogerop. Alleen de middag kreeg de markt te maken met vraag naar Fortis Amv. Een buitengewoon grote affaire van ruim 264.400 stukken kende de Amv een omzet van f 2,20 of 3 procent hogere waarde van f 75 toe. De halfjaarsresultaten en de veranderingen voor geheel 1994 van Waters Kluwer vielen bij de beurs de smaak. De uitgeverij ging met f 1,50 of 1,3 procent hoger op f 120,50 de markt uit.

| Hoofdfondsen     | w.k.   | sk     |
|------------------|--------|--------|
| ABN Amro Hld.    | 59,90  | 60,20  |
| ABN Amro A.F.    | 182,20 | 182,10 |
| ABN Amro L.G.F.  | 201,40 | 201,20 |
| ABN Amro Obl.Gr. | 97,80  | 98,20  |
| Aegon            | 46,80  | 46,70  |
| Abnol            | 218,50 | 218,80 |
| Alenta           | 221,50 | 222,30 |
| Alenta W.c.      | 49,50  | 49,50  |
| Alenta W.c.      | 67,50  | 67,70  |
| Dordtche Petr.   | 194,10 | 194,40 |
| DSM              | 142,70 | 142,80 |
| Elever           | 171,10 | 170,50 |
| Fokker cert.     | 16,30  | 16,70  |
| Fortis Amv cert. | 72,80  | 73,00  |
| Gis-Hold.        | 49,80  | 49,70  |
| Heineken         | 236,30 | 240,00 |
| Heineken Hld.    | 211,00 | 216,40 |
| Hoogovens nrc    | 81,50  | 81,70  |
| Hunter Douglas   | 85,00  | 83,70  |
| ING c.           | 79,80  | 79,40  |
| KLM              | 33,40  | 33,20  |
| Kon. KNP BT      | 195,50 | 195,80 |
| Kon. KNP         | 49,80  | 50,50  |
| KPN              | 70,70  | 71,00  |
| KPN A.F.         | 77,80  | 78,00  |
| KPN A.F. Gr.     | 32,00  | 31,10  |
| Pakhoed cert.    | 37,80  | 38,20  |
| Philips          | 195,50 | 195,80 |
| Polymat          | 59,20  | 59,30  |
| Postb. Belegf.   | 129,90 | 129,80 |
| RG Flore F.      | 116,50 | 117,00 |
| Robeco           | 55,10  | 55,20  |
| Rolando          | 119,40 | 120,10 |
| Rolando          | 80,80  | 81,10  |
| Rolando          | 49,50  | 49,70  |
| Rolando          | 195,50 | 195,80 |
| Unilever cert.   | 53,60  | 54,00  |
| Van Ommen nrc    | 192,00 | 192,80 |
| Ver. Ver. VNU    | 192,00 | 192,80 |
| Wolters-Kluwer   | 119,00 | 120,50 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

| Beleginstellingen | w.k.   | sk     |
|-------------------|--------|--------|
| ABN Amro Aand.F.  | 73,30  | 72,50  |
| ABN Amro Amer.F.  | 73,10  | 72,80  |
| ABN Amro Eur.F.   | 79,30  | 78,50  |
| ABN Amro Neth.F.  | 117,00 | 116,50 |
| ABN Amro Rend.F.  | 161,00 | 160,90 |
| Asian Tigers F.   | 112,00 | 112,50 |
| Aegon Spaarv.     | 5,00   | 4,70   |
| Adollor BF        | 30,70  | 30,70  |
| Alp. Fondsenb.    | 251,00 | 252,00 |
| Alliance Fund     | 10,20  | 10,20  |
| Asian Cap.F.      | 91,80  | 91,80  |
| Asian Tiger F.    | 112,00 | 112,50 |
| Asian Select F.   | 104,60 | 104,20 |
| Austro Hung. F.   | 7,90   | 7,90   |
| Bemco Rend.F.     | 63,10  | 62,90  |
| Bever Holding     | 4,50   | 4,50   |
| CL Aandelenf.     | 98,20  | 98,40  |
| CL Liq.Groefonds  | 101,80 | 102,00 |

|                    |        |
|--------------------|--------|
| RG America F.      | 136,90 |
| RG Divident F.     | 53,50  |
| RG Europe F.       | 131,10 |
| RG Hollands Bezit  | 96,90  |
| RG Netterent F.    | 104,80 |
| RG Nld Mixfund     | 62,20  |
| RG Pacific F.      | 145,90 |
| RG Rend. Portfund  | 54,10  |
| Rodanco Ret.Ned.   | 98,00  |
| Rodin Prop.s       | 70,80  |
| Rolince cum.p      | 80,00  |
| Schroed Int.Pr.F   | 29,10  |
| SciTech F.         | 14,50  |
| Suez Lag.Off.      | 19,50  |
| Technology Fund    | 16,30  |
| Tokyo Pac.Hold.    | 264,00 |
| Tulsteng, Belegrij | 348,00 |
| Trans Eur. Fund    | 91,00  |
| Transpac F.        | 375,00 |
| Uni-Inst. Fund     | 19,50  |
| Uni-Invest.Fund    | 71,00  |
| Unifonds Dm        | 33,80  |
| Vaste Waard.Ned    | 54,50  |
| VastNed            | 106,20 |
| VBS NV             | 52,30  |
| VBS Aand.F.        | 108,90 |
| VBS Mix Fund       | 60,10  |
| VBS Orl.Groef.     | 100,90 |
| VBS Rente Fonds    | 70,00  |
| WBO Intern.        | 111,30 |
| Wereldhave NV      | 106,50 |
| ZOM Florida F.     | 33,50  |
| Zonneparcuum       | 8,55a  |

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Parallelmarkt   |         |
| ABF             | 114,40  |
| ARTU Biolog.    | 3,80    |
| ASN Aand.F.     | 3,00    |
| Austro Global   | 1262,00 |
| AXA E&L Beleg.1 | 94,40   |
| AXA E&L Beleg.2 | 93,40   |



# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Telefoon: 043-719966  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 043-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermissen/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergroottes met minimaal één woord in grotere letters (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermissen/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

## Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

## Schriftelijk opgeven

Opgave via de te post daags voor plaatsing.

## Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bron: Cebeco Bureau Scanner)

## Personen gezocht

Uzentelefoonbedrijf J. Hellebrandt vraagt MET SPOED

ijzervlechters en maatvoers  
Zonder enige ervaring nodig te solliciteren.  
Telefonische afspraak na 18.00 uur: 045-254058.

**Kokkin - huishoudster.**  
Goed voortkomen, p.m. 40 jaar, INWONEND, wordt bijgestaan door werkvoorziening, leeft l.b.v. rijbewijs.  
Telef. België (Kortrijk): 0032 11 375004.

Fa. Rodico vraagt voor direct

**metzelaars**  
voor Duitsland (grensstreek), goede betalingen en sociale voorzieningen. Telefoon 045-231793.

Het Dagblad De Telegraaf is op korte termijn op zoek naar enkele serieuze kandidaten

**Bezorg(st)ers**  
voor bezorgwerkzaamheden in Valkenburg

meer informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt u krijgen onder tel.nr. 040-612074.

**Met spoed gevraagd**  
Onderhoudsmonteur  
met minimaal 2 jaar ervaring,  
opleiding op MBO niveau v.w. MTS-W.  
De baan biedt uitstekende toekomstperspectieven.  
Voor meer info kunt u bellen met: 045-717131.

**Spoed!!!** Wij zijn op zoek naar een full-time representatieve KANTINEMEDEWERKER m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

**Gevraagd** SCHOONMAAKERS 3x 2 uur p.w.k., tijden in p.w.v. Tel. 045-73654.

**WERKER** m.v. Leef. Verv. 17 t/m 20 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Bel voor info: 045-710588.

Wij zoeken een enthousiaste BANKETBAKKER. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, goed salaris, 25 vakantiedagen, 8% vakantiegeld, 38-urige werkdag. Aansluiten na tel. afpr. Luce Bakker, Peter Broekmans, 04492-1404.

Frituur Zeevaren vraagt MEDEWERKSTER met ervaring v.a. 18 jaar. 045-726764 na 14.00 uur.

Hertel Services vraagt L.L. ISOLEERDER/Isolerend, l.l.-schrijver, l.l.-steigerbouwer/staigerbouwer. Tel. 046-768457.

Junges Expansionsteam sucht MITARBEITER. Tel. 00-49-24131674/045-410888.

**(Broom)Kluisen**  
Div. Giant fietsen, model '95, uit voorraad leverbaar. Snorfietsen v.a. f 1.549,-. Bert REKERS, Willemsstr. 85, Heerlen. 045-726840.

**Onr. goed te koop sangev.gew.**

**TE KOOP AANGEBODEN:**  
**Heerlen, Rennemigstraat 23 A**  
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GARAGE.  
Ind: woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, 4 slaapkamers, berging, badkamer, woning voorzien van diverse extra's.  
Vraagprijs f 235.000,- k.k.

**Heerlen, Koraalhof 57**  
TUSSENWOONING MET TUIN  
Begr.: woonkamer, keuken, hal, toilet, tuin, berging.  
Verd: 3 slaapkamers, badkamer, zolder.  
Vraagprijs f 159.000,- k.k.

**Janssen b.v. Makelaardij o.g.**  
Maastricht 043 - 21 37 91

Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Gezien de enorme vraag dringend woonh. te koop gevraagd. (Alle prijsklassen). N.M.W. QUADEN & Z. Makelaardij onr. goed. L.N.V.M. M.Gelsen. 046-519644.

**WOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achter: stalling onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-724056.

**WOONHUIS** met spoed te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. 047-04-128897.

**HEERLEN** Bokstraat 54 Goed onderh. tussengev. woonhuis met mooie tuin, l.v. 40 m2. Eiken aanbouw, keuken, bijkeuken, overdekt terras, plevuizen vloer. Rol. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder met vloer. Vrij. 169.000,-. Direct aan. 2408.5088. Na 18.00 uur. 045-233229.

**TEBEN** koeltechniek koelkast/diepvriesapparaten met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

**DIEPVRIES** en koelkastapparaten, zonder voorrijkosten. binnen 24 uur met garantie.

**Gedwongen machines**  
Te k. nw. beschad. binnen- en buitendeuren v.a. f 40,- tot f 200,-. Vrij. 045-456983.

Te koop BMW 318i b.w. 79 met APK in goede orig. staat, schuif/kanteldek. Orig. 0445-66531.

Te koop HONDA Aerodeck v.p.r. f 9.750,-. Na 16.00 uur 045-742818.

Suzuki Swift autom. '92; Suzuki Swift '88-'90; Suzuki Alto autom. '83-'84-'85; Suzuki Alto '82-'83-'84-'85; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '52; Suzuki Alto '51; Suzuki Alto '50; Suzuki Alto '49; Suzuki Alto '48; Suzuki Alto '47; Suzuki Alto '46; Suzuki Alto '45; Suzuki Alto '44; Suzuki Alto '43; Suzuki Alto '42; Suzuki Alto '41; Suzuki Alto '40; Suzuki Alto '39; Suzuki Alto '38; Suzuki Alto '37; Suzuki Alto '36; Suzuki Alto '35; Suzuki Alto '34; Suzuki Alto '33; Suzuki Alto '32; Suzuki Alto '31; Suzuki Alto '30; Suzuki Alto '29; Suzuki Alto '28; Suzuki Alto '27; Suzuki Alto '26; Suzuki Alto '25; Suzuki Alto '24; Suzuki Alto '23; Suzuki Alto '22; Suzuki Alto '21; Suzuki Alto '20; Suzuki Alto '19; Suzuki Alto '18; Suzuki Alto '17; Suzuki Alto '16; Suzuki Alto '15; Suzuki Alto '14; Suzuki Alto '13; Suzuki Alto '12; Suzuki Alto '11; Suzuki Alto '10; Suzuki Alto '09; Suzuki Alto '08; Suzuki Alto '07; Suzuki Alto '06; Suzuki Alto '05; Suzuki Alto '04; Suzuki Alto '03; Suzuki Alto '02; Suzuki Alto '01; Suzuki Alto '00; Suzuki Alto '99; Suzuki Alto '98; Suzuki Alto '97; Suzuki Alto '96; Suzuki Alto '95; Suzuki Alto '94; Suzuki Alto '93; Suzuki Alto '92; Suzuki Alto '91; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Alto '81; Suzuki Alto '80; Suzuki Alto '79; Suzuki Alto '78; Suzuki Alto '77; Suzuki Alto '76; Suzuki Alto '75; Suzuki Alto '74; Suzuki Alto '73; Suzuki Alto '72; Suzuki Alto '71; Suzuki Alto '70; Suzuki Alto '69; Suzuki Alto '68; Suzuki Alto '67; Suzuki Alto '66; Suzuki Alto '65; Suzuki Alto '64; Suzuki Alto '63; Suzuki Alto '62; Suzuki Alto '61; Suzuki Alto '60; Suzuki Alto '59; Suzuki Alto '58; Suzuki Alto '57; Suzuki Alto '56; Suzuki Alto '55; Suzuki Alto '54; Suzuki Alto '53; Suzuki Alto '



# Ondanks vele problemen goede kansen Schade borstprothesen uiteindelijk wel vergoed

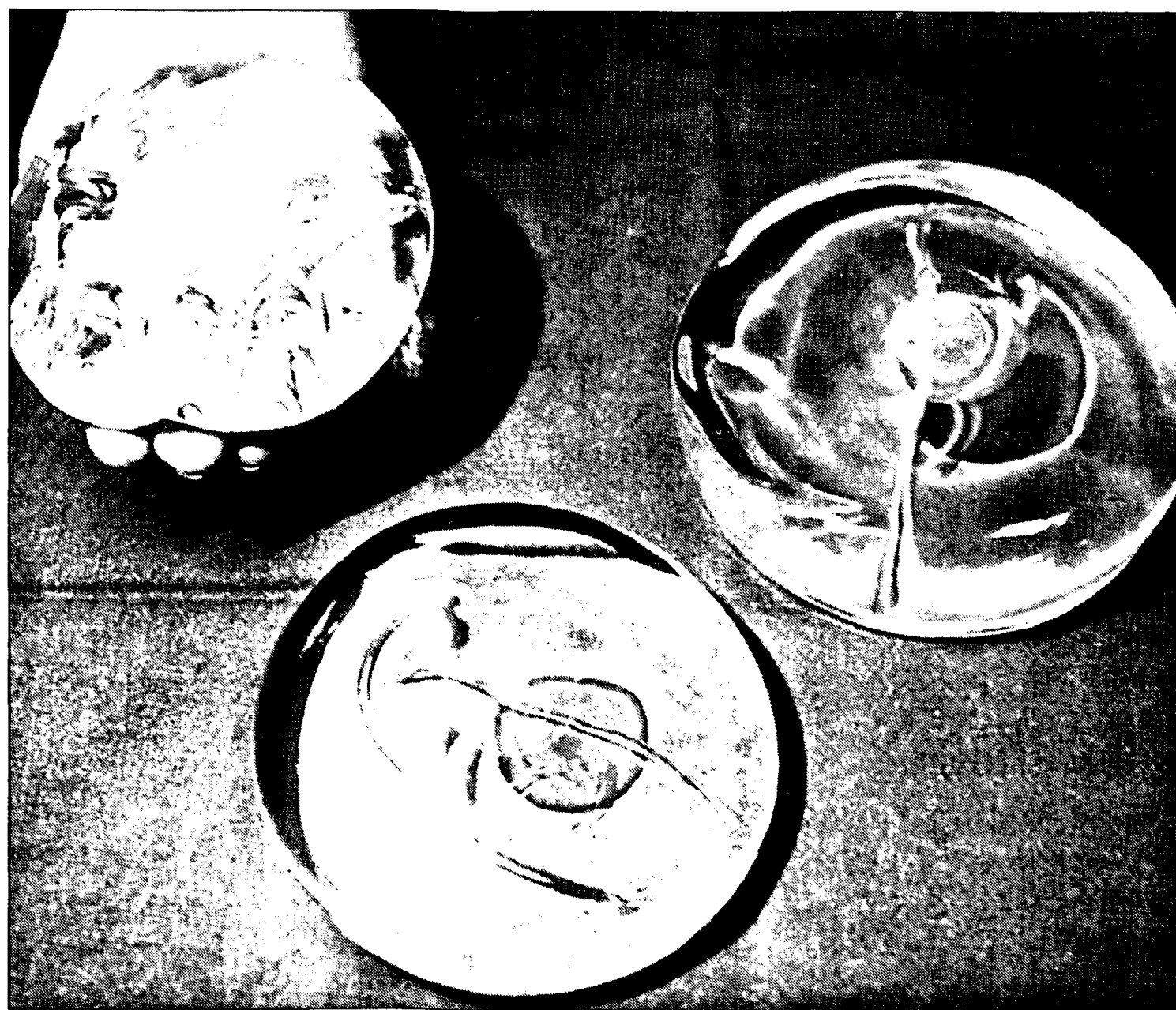
DOOR MARIEKE DE VRIES

De medische dossiers zijn meestal vernietigd. Het merk van de ingebrachte siliconen borstimplantaten is vaak niet bekend. Desondanks hebben vrouwen met borstprothesen nu de kans om een schadevergoeding te krijgen. Een aantal grote Amerikaanse producenten heeft 2,7 miljard dollar voor schadevergoedingen beschikbaar gesteld voor vrouwen die last hebben van hun implantaten.

Wetenschappelijk is niet aangetoond dat de siliconen borstimplantaten de grote boosdoener zijn. De fabrikanten nemen echter het zekere voor het onzekere. Amerikaanse vrouwen zullen veel meer geld krijgen dan buitenlandse slachtoffers. Onrechtvaardig, vindt de Consumentenbond. De organisatie probeert dit tijdens een hoorzitting, morgen in het Amerikaanse Alabama, recht te zetten.

Bij de Consumentenbond heeft de afgelopen maanden de telefoon roodgloeiend gestaan. Nog steeds bellen verontruste vrouwen om informatie. Meer dan vierduizend vrouwen hebben inmiddels een informatiepakket gekregen. Ruim 1700 van hen hebben de Consumentenbond laten weten mee te willen doen met de Amerikaanse schadevergoedingsprocedure. De consumentenorganisatie voert namens de vrouwen de procedure.

In Nederland lopen voor zover bekend 25.000 vrouwen rond met siliconen borstprothesen. Een grote groep heeft klachten die zij toeschrijft aan de siliconen implantaten. Veel genoemde problemen zijn reumatische klachten, spier- en huidontstekingen, extreme vermoeidheid en weefselverharding. Andere klachten zijn borstmisvormingen, spierafwijkingen en afstotingsverschijnselen.



● Voorbeelden van borstprothesen van siliconengel.

Foto: GPD

„Met de hele siliconenzaak is iets vreemds aan de hand,” zegt P. de Klerk, jurist bij de Consumentenbond. „In Nederland krijgen nog steeds vrouwen de bewuste prothesen ingeplant. De overheid stelt zich op het standpunt dat zolang onderzoek geen verband oplevert tussen siliconen borstprothesen en de schadelijke gevolgen voor de gezondheid, de middelen gewoon gebruikt kunnen worden. Tegelijkertijd voelen de Amerikaanse fabrikanten nattigheid. Al zeggen ze overtuigd te zijn dat er niets mis is

met hun produkt, ze zijn toch blijkbaar wel bang dat over een paar jaar wetenschappelijk onderzoek iets anders uitwijst,” aldus De Klerk.

Hij heeft de indruk dat de fabrikanten af willen van de vele individuele rechtszaken die in de Verenigde Staten tegen hen worden gevoerd. „Al verliezen ze niet vaak, toch kost het handen vol geld. Ze hebben nu een enorm bedrag op tafel gelegd om er voor eens en altijd van af te zijn,” zegt De Klerk.

Met de gehele regeling is ruim vier miljard dollar gemoeid. Voor de feitelijke schadevergoeding is ongeveer 2,7 miljard dollar beschikbaar. Het gros gaat naar Amerikaanse vrouwen toe. Slechts 3 procent is voor slachtoffers van buiten de Verenigde Staten. Zij kunnen maximaal 80 miljoen dollar krijgen.

Dit onderdeel van de regeling is de Consumentenbond in het verkeerde keelgat geschoten. Gelijke klachten, gelijke rechten, is het motto van de bond. Op de

hoorzitting in augustus zullen advocaten van de organisatie proberen de regeling in het voordeel van de Nederlandse vrouwen te verbeteren.

De Consumentenbond vindt het ook een slechte zaak dat Nederlandse vrouwen door de fabrikanten niet goed zijn geïnformeerd. „In Amerika is, voor weet ik hoeveel, geld in een voorlichtingscampagne gestoken. De fabrikanten hadden op z'n minst een grote advertentiecampagne moeten opzetten en financieren in Nederland. Te meer omdat de regeling een aantal data bevat, waar voor actie ondernomen moet worden. De looptijd van de regeling is bijvoorbeeld dertig jaar, maar alleen vrouwen die zich voor 1 december van dit jaar laten registreren kunnen in de toekomst smartegeld eisen. Ze hoeven op dit moment nog geen klachten te hebben. Dat maakt niet uit,” zegt de jurist.

Op deze punten na, is de Consumentenbond tevreden over de regeling. Het hoeft geen onoverkomelijk probleem te zijn als de vrouwen niet weten welk merk borstprothese ze hebben en ze hoeven niet zelf te bewijzen dat hun klachten verband houden met de implantaten. Er is namelijk een lijst opgesteld met zogeheten erkende klachten.

De Klerk waarschuwt evenwel voor te veel optimisme. „Vrouwen die denken dat zegauw tienduizenden guldens op hun rekening zullen krijgen, komen bedrogen uit. De procedure gaat jaren duren. Daarnaast is het volstrekt onduidelijk hoeveel geld er uitgekeerd gaat worden aan niet-Amerikaanse vrouwen. Het is een kwestie van lange adem,” zegt De Klerk.

„De schadevergoeding is een erkenning voor de klachten van de vrouwen en vaak belangrijker dan de hoogte van de uitkering. Vrouwen die jarenlang de deur bij de dokter hebben platgelopen maar die telkens weer te horen kregen dat het allemaal wel meeviel, worden serieus genomen. Het bevestigt dat je niet gek bent.”



● Het snijden van koteletten op de varkensrib. Foto: GPD

## Karbonades van het varken

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

De consument wil er liefst zo min mogelijk aan herinnerd worden dat het malse stukje vlees dat hij aanschaft, van een levend dier afkomstig is. Toch at elke Nederlander, omgerekend, vorig jaar gemiddeld 44 kg varkensvlees.

Een varken dat naar de slachterij gaat, is tussen de acht en twaalf weken oud. Ongeveer dertig procent van het gewicht beschouwt de slagerij als afval: de beenderen, de ingewanden, de huid en de haren. Toch kan een deel daarvan industrieel verwerkt worden. Van de eetbare rest gaat meer dan de helft naar de vleesverwerkende industrie. Wat wij bij de slager zien als karbonades, haasjes, schnitzels, stoofvlees en gehakt, is in feite de rest van het oorspronkelijk dier.

### Ruggegraat

De zo geliefde karbonades snijdt en zaagt de slager uit de karbonadestremg, zes van het gewicht van het varken, ofwel de ruggegraat met het omringende spierweefsel. Ons woord karbonade is afgeleid van het Franse woord 'charbon', dat houtskool betekent. Vlees dus dat boven gloeiend houtskoolvuur werd geroosterd. Niet alle karbonades zijn hetzelfde. De halskarbonade, van het stuk ruggegraat dat het dichtst bij de kop zat, heeft niet zo heel mals vlees en is bovendien nogal vet. Deze karbonades wegen, met het been, per stuk omstreeks 150 gram.

Van het stuk karbonadestremg vlak daarachter maakt de slager schouderkarbonades. Die hebben wat minder been en het vlees is iets malser. Ook deze wegen zo'n 150 gram.

Nog verder naar achteren liggen de ribkarbonades. Mals en, zoals de slager zegt, 'met een stevige kluit in het vlees.' Deze karbonades, die gewoonlijk slechts 120 gram wegen, worden ook wel ko-

teletten genoemd. Het verschil tussen een karbonade en een kotelet is, dat aan de laatste een stukje ribbeen zit. Blijkbaar heeft het woord kotelet een wat deftiger klank dan het een beetje volkse karbonade. In elk geval spreekt men in het restaurant liever over kotelet, en dat doet men ook nog wel eens als het opgediende vlees toch echt een karbonade is.

Wie hals-, schouder- of ribkarbonades in de pan wil bakken heeft daar 20 tot 25 minuten voor nodig: stoven of smoren vraagt 30 tot 40 minuten. Het vlees dient altijd volledig gaar gemaakt te worden.

### Haaskarbonades

Uit het achterste stuk van de karbonadestremg komen de haaskarbonades, ook wel lende-karbonades genoemd. Stevig, mals en blank vlees met slechts weinig been en ook het minste vet. De duurste karbonade daarom, met een gewicht van rond de 120 gram per stuk. Uit het woord haaskarbonade blijkt al, dat deze een stukje bevat van het allerduurste deel van het varken: de varkenshaas. Dit malse vleesdeel is het enige varkensvlees dat niet door-en-door gaar gemaakt hoeft te worden.

Varkenshaas mag van binnen enigszins roze, en daardoor sappiger blijven. Hetzelfde geldt daarom voor de haaskarbonade. De baktijd is dan ook slechts 10 minuten. Meestal vinden we het een beetje zonde om dat malse, sappige stukje vlees te stoven.

### Roosteren

Karbonades kunnen voortreffelijk geroosterd worden, zowel onder de elektrische grill als op de barbecue. De roostertijd is iets langer dan de tijd die nodig is om ze in de pan te bakken. Wel geldt dat hoe vetter de karbonade, hoe beter geschikt hij is om te roosteren. De zeer malse en magere haaskarbonades zullen we dan ook zelden roosteren of grillen.

monsters

DOOR SANTE BRUN

## Hazelslag

Op die gedachte waren ze bij Venz kennelijk nog niet gekomen, om 'hazelnoot hagelslag' eenvoudigweg 'hazelslag' te noemen. Wij wenssen voor deze vondst wel een pakje te ontvangen. Het lijkt nogal voor de hand te liggen, want er is al lang hazelnootpasta voor de boterham, waar het jeugdige marktsegment ook al zeer van ingenomen is. Dat wisten ze bij Venz ook, maar: fijngemalen hazelnoot is zeer kleverig en in die vorm niet te verwerken tot een strooibaar produkt als hagelslag. Trots noemt de fabrikant de nieuwste ontwikkeling 'een technologische doorbraak van formaat'. Het produkt is een half om half mengsel van hazelnootahgel en melkchocoladehagel en het kost f3.39 per pakje.



● Het pakje van hazelnoot hagelslag.

## Bellen op Preuvenemint

Dachten we toch zeker te weten dat Preuvenemint in Maastricht (vanaf 25 augustus) over eten ging. Maar kennelijk willen heel veel mensen direct na de maaltijd heet van de naald per telefoon aan het thuisfront melden hoe de oesters smaken, want PTT Telecom heeft gezorgd voor zestig telefoons en nog eens twintig portafoons. De telefoons zijn overigens vooral bedoeld voor restauranthouders, die voor een soepele afwikkeling van de activiteiten contact moeten houden met hun 'thuisbasis'; in ieder geval is PTT Telecom zeer opvallend aanwezig. Deze organisatie heeft kennelijk ook de indruk dat Preuvenemint bij uitstek de gelegenheid is, de bezoekers te wijzen op het gemak van mobiel bellen via het nieuwe Europese GSM-net. Al twintigduizend Nederlanders hebben sinds 1 juli gekozen voor gewichtig op straat lopen telefoneren via dit nieuwe net. Verder is er op Preuvenemint een Mobiel Telecenter ingericht.



● Directeur PTT Telecom Limburg Theo Westgeest krijgt, op het terras van Chateau Neercanne, een GSM-telefoon geserveerd.

Foto: THEO SCHOLS

Gasten betalen mee aan superhoge stookkosten

## Griekse eettempel in Limburgse kerk

DOOR FRANK SEUNTJENS

Het kerkbezoek mag weliswaar achteruit hollen, maar bij het kerkje aan de Plenkertstraat in Valkenburg loopt het op zaterdag en zondag altijd storm.

Het zijn alleen geen beminde gelovigen, gebiedt de eerbiedigheid te zeggen, doch hongerige gasten. Want de uit 1891 daterende Nederlands Hervormde Kerk, een schepping van de bekende bouwmeester Pierre Cuypers, is omgetoverd tot een Grieks restaurant dat luistert naar de naam Eklisia. Daar is niet al te veel fantasie voor nodig geweest: het is het Griekse woord voor kerk.

Eklisia is een bijzonder knus restaurant, dat moet gezegd. Je zit bij stemmig kaarslicht een paar meter onder de dakspanten. Op een soort zwevende vloer, halverwege de prachtige ramen. Een tafeltje reserveren in de kerktoeren is helaas niet mogelijk, maar dat komt misschien nog ooit.

De gastvrouw met haar ravezwarte haar en klassiek gelijnde neus lijkt het prototype van een Griekse. Dat blijkt een volkomen verkeerde inschatting. Ze heet gewoon Ingrid Mommers en ze is een geboren en getogen Valkenburgse. Ze is in haar hele leven zelfs nog nooit in Griekenland geweest, biecht ze enigszins beschaamd op. Ook de kelners zijn zo autochtoon als het maar kan zijn. Maar beneden in de keuken staan rasechte Grieken, zo verzekert de gastvrouw ons in het dialect.

De kaart is redelijk uitgebreid. De voorafjes variëren van soep van de dag tot schapekaas met tomaten uit de oven. Bij de hoofdgerechten kan worden gekozen uit nogal wat soorten vis, maar (gegrild) vlees voert uiteraard de boventoon. Dat hoort nu eenmaal zo in een Grieks restaurant.

Na kortstondig beraad laten we het oog vallen op de Eklisia-schotel voor twee personen. Een restaurant verbindt niet zo maar

## eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

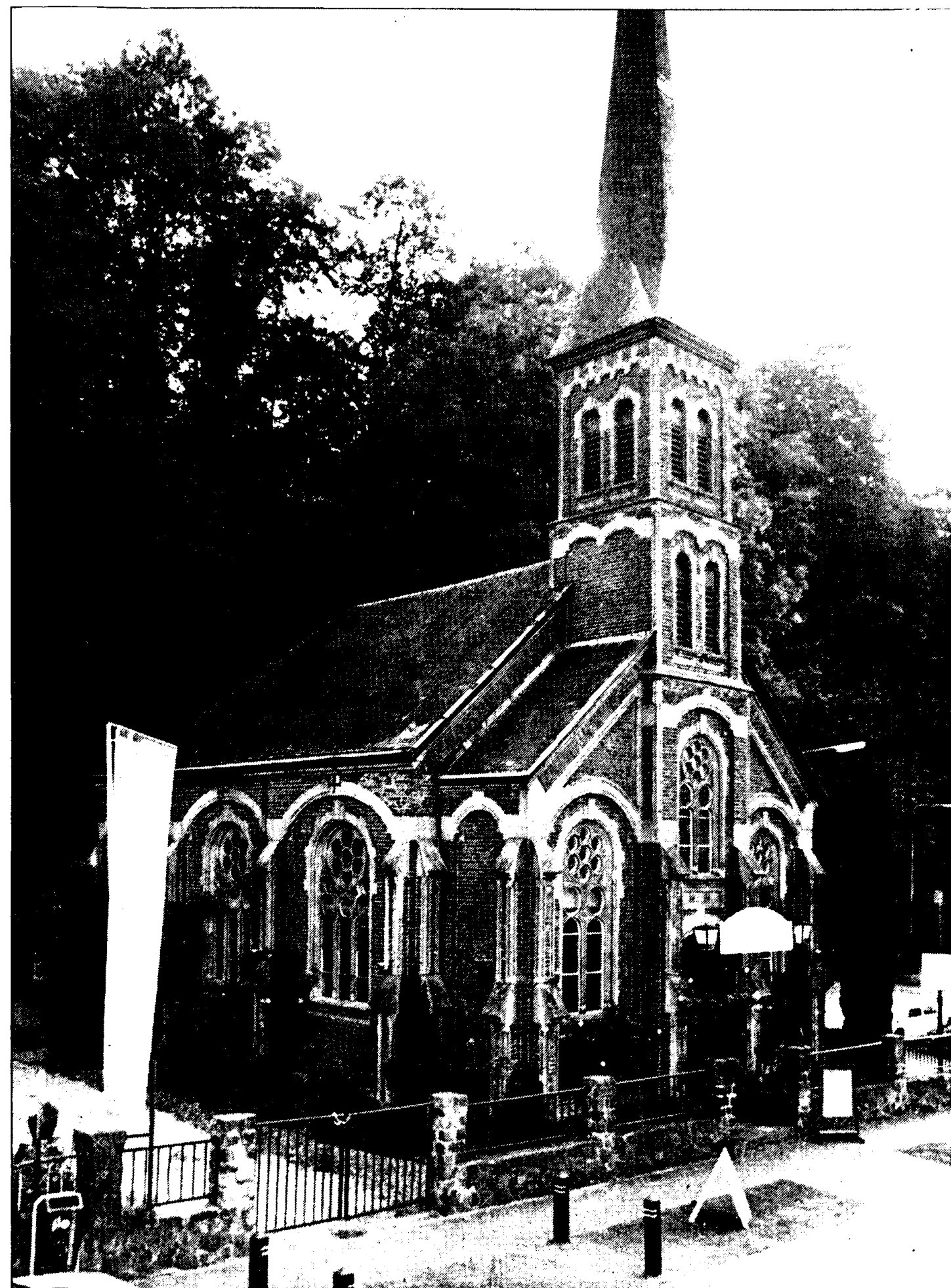
zijn naam aan een gerecht, zeggen we tegen elkaar. Dat moet dus wel in orde zijn.

De Eklisia-schotel bestaat uit lamskoteletjes, varkenshaas en gyros en gaat vergezeld van Griekse salade, macaroni, gepofte aardappelen, champignonsaus en de onvermijdelijke tzaziki. Persoonlijk vinden we die romige saus op basis van yoghurt en knoflook heerlijk, maar het na-deel is dat je met goed fatsoen twee dagen lang niet onder de mensen kunt komen als je dat spul gegeten hebt.

Opvallend is dat er drie lamskoteletjes op de schaal liggen. Bij een schotel voor twee personen zou je een even aantal mogen verwachten. Onderlinge ruzie blijft gelukkig uit.

Met de gyros – zeg maar Griekse shoarma – zijn ze bij Eklisia aanzienlijk royaler. Het is echt een hele berg, naar onze smaak zelfs wat te veel van het goede. Maar als we daar een opmerking over maken, kijkt Ingrid Mommers ons aan of we niet helemaal wijs zijn. „Andere mensen kunnen er niet genoeg van krijgen. Het is een van onze specialiteiten,” zegt ze op een toon die geen tegenspraak duldt.

De Eklisia-schotel verdient trouwens een ruime voldoende, al vinden we de prijs aan de hoge kant: 79 gulden. Tot onze verbazing is de gastvrouw het nu roerend met ons eens. Er zijn goedkopere Griekse restaurants,



● Restaurant Eklisia: Grieks tafelen in een kerk.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

geeft ze toe. We mogen drie keer raden waarom Eklisia duurder is, maar we hebben geen flauw idee.

De oplossing is verbijsterend simpel: de stookkosten. „Hou

maar eens een kerk warm, dat vreet stroom.”

Dat we daar zelf niet op zijn gekomen. In gepaste stilte gaan we heen...

Restaurant Eklisia, Plenkertstraat 45, Valkenburg. Telefoon 04406-14141. Dagelijks geopend tot 22 uur. In het weekeinde is reserveren gewenst.



# ALDI informeert.. ALDI informeert.. ALDI informeert

Bronwater  
Koolzuurhoudend 1,5 ltr.

-85

Kindercola  
Caféinevrij cola 6 x 0,25 ltr.

2.99



## ZOMERSE dorstlessers

Cassis "Hershi" 1,5 ltr. 2.19

Cola "Helly" 1,5 ltr. 1.19

Sinas "Helly" 1,5 ltr. 1.19

Pub-drink "Helly" 1,5 ltr. 1.19

Iso fruitfris Isotone frisdrank sinas 0,33 ltr. -65

Bitter lemon 0,33 ltr. -49

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Jus d'orange Met vruchtvlies liter 1.75

Appelsap "Goldhorn" liter -95

Jus d'orange "Goldhorn" liter 1.15

Vruchtenlimonadesiroop 4.29

"Tamara" cassis, 0,75 ltr. 1.39

Perzik-sinas tweedrank "Lagona" liter. 9.98

Brouweester pils "Goldhorn" Krat 24 flessen à 0,3 ltr. -42

Brouweester pils "Goldhorn" pils 0,3 ltr. 1.39

Exclusief bij Aldi Carlsberg bier 0,5 ltr. -66

Karlsquell Premium Pils bereid uit bronwater 0,3 ltr. 3.30

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

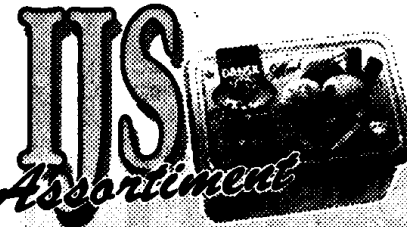
Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack

Alcoholvrij bier "Fustus" 0,33 ltr. -55. 6-Pack



IJscornets

Vanille-ijscornets met chocolade topping en gehakte hazelnooten. Cornets met geroilde wafel, waardoor deze langer krokant blijven. 8 st. à 120 ml. 2.99

Dansk Maid roomijs 3 smaken in 1 pak. Vanille, aardbei en chocolade 2,5 ltr. 5.49

## PRIJSVERLAGINGEN

Braadkuiken 1200 gr. 4.19

Mergpijpjes 5 st. 150 gr. 1.09

## FRISSE HAPJES UIT DE KOELING

Vleessalade 300 gr. 1.99

Ham/preisalade 300 gr. 2.99

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

Huzarensalade 150 gr. -55

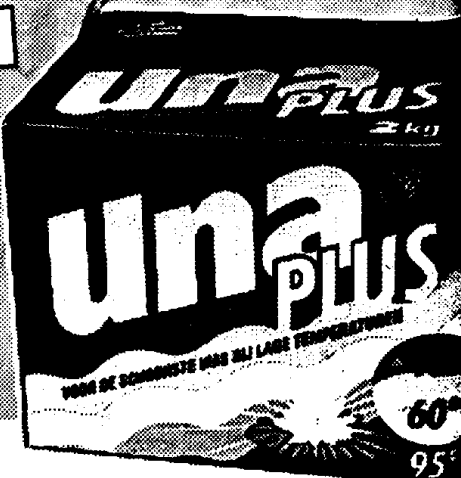
Gemarineerde haring 6 à 7 st. 720 ml. 2.29

## Topkwaliteit hoofdwasmiddel

MET WASAKTIVATOR

Reeds vanaf 40° celsius uitstekende wasresultaten en vlekverwijdering.

2 kg. 8.49



Mixen Nosi 52 gr. of Bami 45 gr. -79

Pannekoekmix 2 x 400 gr. 1.49

## Staafmixer

- 2 snelheidsstanden.
- Veiligheidschakelaar.
- Incl. maat-/mixbeker.
- Incl. wandhouder.
- Voor moeiteloos pureren, fijnmaken en mixen.
- Eenzijdig te reinigen.
- 6 maanden garantie.

Snel uw eigen cocktails, melkshakes en vruchtendranken.

32.98\*

## 1-persoons dekbed

- 140 x 200 cm.
- Tijk: 100% katoen.
- Vulling van 100% polyester "hollow fibre".

4-jaargetijden

57.50

4-jaargetijden

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

57.50

## ZUIVEL binnen & buiten de KOELING

Vruchtenyoghurt Halfvol 150 gr. -39

Magere kwark Kwark is een ideale basis voor sauzen, broodbeleg, vulling van soepjes en taarten. 450 gr. 1.39

Dessert-tip Magere kwark met dessertsaus, warm of koud.

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Dessertsaus "Zentis" Aardbei of kersen 0,2 ltr. 1.79

Roompudding dessertmousse Een luchtige dessertmousse bereid met verse room, in de smaken chocolade en vanille 200 gr. -65

Magere kwark met vruchten 200 gr. -55

Chocoladedessert met room "Ursi" 225 ml. -39

Yes-drink Bereid uit magere yoghurt met puur aardbei- of perziksap. Liter 1.29

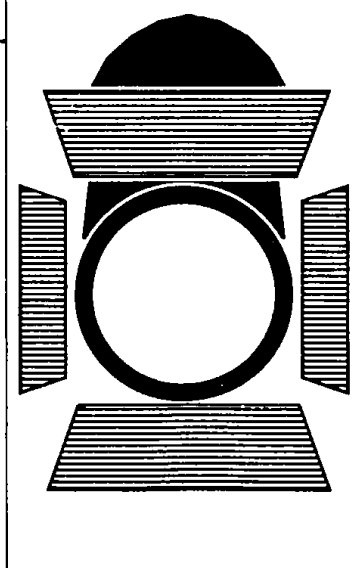
Yes-drink Bereid uit magere yoghurt met puur aardbei- of perziksap. Liter 1.29

Yes-drink Bereid uit magere yoghurt met puur aardbei- of perziksap. Liter 1.29

Yes-drink Bereid uit magere yoghurt met puur aardbei- of perziksap. Liter 1.29

Yes-drink Bereid uit magere yoghurt met puur aardbei- of perziksap. Liter 1.29</





## Frequenties Radio Noordzee in Limburg

DOOR HARRIE CREMERS

Radio Noordzee Nationaal (RNN) is in Limburg niet overal op de kabel te ontvangen. Voor de plaats waar dat wel het geval is, geven wij onderstaand een lijstje van de frequenties.

|            |       |             |       |
|------------|-------|-------------|-------|
| BEEK       | 102.6 | NUTH        | 102.6 |
| ECHT       | 104.1 | ONDERBANKEN | 102.6 |
| GELEEN     | 102.6 | POSTERHOLT  | 104.1 |
| HALEN      | 90.6  | SIMPELVELD  | 102.6 |
| HEEL       | 90.6  | STEIN       | 102.6 |
| HEERLEN    | 101.5 | SUSTEREN    | 104.1 |
| HEYTHUYSEN | 104.1 | SWALMEN     | 104.1 |
| MAASBRACHT | 104.1 | TEGELEN     | 104.1 |
| MAASTRICHT | 104.3 | THORN       | 104.1 |
| MARGRATEN  | 102.6 | VALKENBURG  | 104.5 |
| NEDERWEERT | 107.9 | VOERENDAAL  | 102.6 |

(Actuele opgave van gistermiddag, verstrekt door Radio Noordzee Nationaal in Naarden).

De techniek van de radio staat vandaag de dag voor niets, naar elke uithoek van de wereld kan zonder mankeren een lijntje worden gelegd. Het wonder van communicatie vermag door de macht der gewoonte al lang geen verbazing meer te wekken. Maar het wordt natuurlijk anders als het even omstreken als onvolprezen medium Jomanda via het medium radio zowel in contact treedt met haar luisteraars als met haar helpers in het bovenaardse. Hoe al wat zich sinds 1 april wetenschappelijk laat beredeneren op een en dezelfde golfengete samenkomt met het onverklaarbare. Een uurtje gezwets vanuit de

ruimte? Zeker honderdduizend Nederlanders denken beter te weten en stemmen daarom elke zondagavond om negen uur trouw af op de frequentie van Radio Noordzee Nationaal (in Limburg op diverse plaatsen via de kabel te ontvangen). Afgaande op de vele schriftelijke en telefonische reacties schijnen zich in tal van Nederlandse huiskamers raadselachtige dingen voor te doen. Bovenstaardse helpers doen dan hun werk via haar, zegt Jomanda. „Dit is de goedkoopste vorm van genezing. Gewoon de radio aan. Het enige dat je moet betalen is luistergeld en niets anders.”

*'Dit is de goedkoopste vorm van genezing'*

# Jomanda houdt spreekuur op Radio Noordzee Nationaal

DOOR GERARD VAN PUTTEN

NAARDEN - Hoe dan ook een fenomeen, Jomanda. Niet zelden wordt ze aangeroepen als ultieme probleemoplosser wanneer de nood zo hoog gestegen is dat zelfs 06-11 geen uitweg meer garandeert. Laatst nog klommen in het Emmen Noorderdierenpark door angst opgejaagde mantelvianen de bomen in om daar vervolgens dagen te blijven zitten. Geen mens die zelfs maar het vermoeden had wat die apen er toe dreef het hogerop te zoeken; noch minder hoe ze weer veilig op de grond te krijgen. Maar godlof meldde uiteindelijk Jomanda zich op verzoek van de redactie van het Radio 3-programma Breakfast Club. Via telefoon en radio straalde ze vijf flessen water in. En ja hoor, na verloop van tijd kwamen de apen een voor een naar beneden. Misschien dat de mantelvianen het uitzicht over het Drentse landschap moe waren, wie weet had het ingestraalde water z'n werk had gedaan, in elk geval waren de apen daar waar ze hoorden.

Joke Damman leek voorbestemd klassiek danseres te worden, maar het lot beschikte anders. Haar levensverhaal duidt op een jeugd tijdens welke ze de last van een onverklaarbare huidziekte moest dragen. „Toen ik in de vijfde klas van de lagere school zat, begon het. Heeft tot mijn negentiende, twintigste geduurd. Ik werd kaal, ik stonk, had gaten in mijn hoofd. Naast mijn bed stonden vuilniszakken vol met korsten. Ik liep tal van dokters af, niets hielp. Uiteindelijk kwam ik bij Gerard Croiset terecht, de paragnost. En die zei meteen wat de oorzaak van de huidziekte was: het gemis van mijn overleden vader. Moeder had haar verdriet verstoppt, dat was tijdens de zwangerschap op de vrucht geslagen. Ik bleek een zwarte lever te hebben en hij zei daar wel iets aan te kunnen doen. Ik voelde meteen dat die man gelijk had. Al het andere dat gebeurde was, bestralingen en insmeren met zelf, het was allemaal verkeerd.”

### Kern

Croiset raakte haar kern, zoals ze het zelf uitdrukt. Zoals via haar nu ook de kern geraakt wordt van mensen. De paragnost was het ook, die zei dat ze in hoge mate mediëmieke begaafd was. Begaafd? Joke Damman beluisterde het woord met weersin. Geplaagd door de huidziekte dacht ze slechts: wat moet ik met zo'n hoofd? Maar naderhand stemde een uitspraak van een helderziende haar, intussen genezen en wel, tot nadenken: „Jij hebt genezende krachten en zult daarmee veel mensen mogen helpen en blij maken.”

En nu, jaren later geniet ze wijd en zijd faam als helend medium. Als schakel tussen hemel en aarde. Als gebedsgenezers. Als Lady of the Light voor mens en dier. Vroeger mocht het gemeentebestuur van Tiel graag pochen met Flipje van de Betuwe. Maar thans is de Betuwse plaats een bedevaartsoord geworden. Vijf keer per week veroorzaakt Jomanda - overigens niet altijd tot onverdeeld genoegen van omwonenden - een ware volksoeploop in de plaatselijke Evenementenhallen. En nu is het: komt allen tezamen voor de radio. Mensen die enig houvast zoeken, een woord van vertroosting, genezing of wat dan ook. „Noem het een alternatieve kerk, maar is dat erg? Ik denk dat het op zich wel goed is. Er moet toch een plaats zijn waar eenheid is. De kerken lopen niet meer vol. Mensen worden in hokjes geplaatst. Vind ik fout. Christenen, moslims, boedhisten, joden moeten elkaar de hand kunnen geven. Alleen als je één bent, kun je vrede creëren. Je bent uniek als mens en toch allemaal gelijk. Dat zie ik ook als opdracht: vrede creëren op aarde. Te beginnen in Tiel. Nederland is een speldeknoepje op de kaart, maar via de radio en via de TV kom je een heel eind. En ik



● Jomanda tijdens haar 'radio'-spreekuur. Niet zelden wordt ze gebeld als ultieme probleemoplosser wanneer de nood zo hoog gestegen is dat zelfs 06-11 geen uitweg meer garandeert.

Foto: TON KASTERMANS

heb maar een paar minuten nodig.”

### Biograaf

Voor het uurtje zendtijd voor Jomanda heeft met name Willem-Jan van de Wetering zich sterk gemaakt bij Radio Noordzee Nationaal. De vroegere manager van het commerciële station had zich in februari bij Jomanda eigenlijk aangediend als haar biograaf. Wat hij links en rechts zocht vernam over de wonderde voorvallen rond de persoon-Jomanda placht Van de Wetering af te doen met de stereotype reactie: 'het zal allemaal wel'. Maar als fenomeen achtte hij Jomanda interessant genoeg voor het schrijven van een biografie. „Jomanda zei: kom naar een healing, dan is die goddelijke wereld er nog en kunnen we erna praten. Op een gegeven moment zei ze: ik heb een radioprogramma bij Radio Tiel. Ik dacht meteen: dat moet groter worden opgezet, Jomanda verdient een groter bereik.”

Na enkele visites aan Tiel heeft Willem-Jan van de Wetering veel van zijn reserves ten opzichte van Jomanda laten varen. Niet alleen werpt Van de Wetering zich op als de schrijver van Jomanda's boek dat op 1 oktober uitkomt, als presenter van het programma is hij ook haar pleitbezorger geworden. Luister maar mee: „Het bijzondere van dit programma is dat de mensen niet direct naar Tiel hoeven te komen en toch iets mee maken. Aanvankelijk ging het mij erom een goed radioprogramma te maken, waar mensen naar luisteren. Maar afgaande op de vele reacties gebeurt er op zondagavond van alles in huiskamers.”

### Filevorming

De telefoon bij Radio Noordzee Nationaal hield al tijdens de eerste uitzending niet op te rinkelen. Op de daaropvolgende zondagavonden was het meer regel dan uitzondering dat de centrale overbelast raakte. Teneinde file-

vorming in het telefoonverkeer te voorkomen is er nu een speciale Jomanda-lijn (06-300405). Door de bank genomen spreken per week 7.000 Nederlanders dat bandje in, in een poging het medium op zondagavond te spreken te krijgen. De redactie is de hele week doende de binnengekomen gesprekken 'uit' te luisteren. Eigenlijk geen beginnen aan om daaruit twaalf mensen te selecteren, maar meer kan niet. Getuige ook de post die in Naarden wordt bezorgd, zit menigeen in Nederland met vragen, vragen en nog eens vragen. Jomanda: „Ik denk dat nog heel mensen geholpen moeten worden. En bij een heleboel ontbreekt nog de durf om hulp te vragen. Daarom is het goed dat er een radioprogramma is. Dat ze dus in de huiskamer kunnen zitten en hulp krijgen, zonder dat ze hun mond open hoeven te doen. Ik heb gehoord dat som-

mige mensen zich met hun radiootje op het toilet terugtrekken. Of in een kamertje. Die willen voor hun huisgenoten niet weten dat ze luisteren. Naderhand schrijven ze mij daar dan over. Zo'n uitzending kan heel positief zijn voor mens en dier. Ik hoor altijd van anderen wat er gebeurt is. Zelf word ik er nooit op voorbereid. Ben net zo verbaasd als het publiek zelf.” Zondagavond, half acht. Met presenter Willem-Jan van de Wetering neemt Jomanda in Hofstede Oud-Bussem in Naarden, hoofdkwartier van Radio Noordzee Nationaal, de post door. Ze heeft er die dag twee healings op zitten in Tiel, in totaal doet ze er vijf in een week. Jomanda moe? Welnee! Op Hemelvaartsdag stond ze nog van tien uur 's ochtends tot tien uur 's avonds op haar benen. Non-stop, zonder sanitaire stop. Zonder eten, alleen nam ze af en toe

wat ingestraald water tot zich. „Als ik aan het werk ben, hoef ik niet naar de wc. Dat wordt gewoon weggenomen, net als bij de mensen die tijdens een healing op tafel vastliggen. Daar zorgen ze 'boven' allemaal voor. Ik heb door gekregen dat ik nog eens 24 uur op de benen moet staan. Als mens denk je: poeh, dat is een ruk. Maar zo gauw je daar staat is er niks meer aan de hand. Zo om! Mooi, prachtig, daar geniet ik van. En zij boven genieten omdat ik ervan geniet.”

### Niet moe

Healings, stervensbegeleiding, radiowerk, het kan niet op. Jomanda zegt op de energie van boven te teren en daar is ze heel dankbaar voor. „Een echt medium wordt niet moe. Die treedt eigenlijk uit, zonder dat het zichtbaar wordt. Er zijn mensen, trance-mediums, die treden be-

wust uit en die zie je ook in trance gaan. Die gaan als het ware ook naast hun lichaam staan en die kunnen dan daarna ook weer gewoon functioneren. Maar ik heb het geluk dat ik niet in trance hoef.” Zondagavond, even na negenen. De Song of Light wordt de ether ingestuurd als herkenningmelodie. Gecomponeerd en gezongen door Jomanda. We are all together now to get the power of the light and to feel the energy to go inside let us all hold hands and we get into the mood open up your mind. Is really good De eenvoud van het woord op rijm. Wat heet! Simpel kan eigenlijk niet, maar bij het horen van het lied schijnt de ontroering zich van menige luisteraar meester te maken. Kippevel! Telefoon voor Jomanda. Een

luisteraar vertelt dat hem de afgelopen week iets bijzonders is overkomen. Meneer was op een healing in Tiel, deed thuisgekomen 's avonds zijn trouwring af en zag tot z'n grote verwondering dat de ingegraveerde trouwdatum was verdwenen. Jomanda stelt de beller in zoverre gerust dat hij niet onmiddellijk voor een scheiding moet vrezen. Reactie van meneer: 1960 is veranderd in 1974. Jomanda krijgt door dat er in dat jaar toch iets bijzonders moet zijn gebeurd. Klopt het dat toen uw vader is overleden? vraagt ze. De man zegt ja, bedankt en hangt op.

Zondagavond half tien. De vaste luisteraars weten het al, in de huiskamer staan de flessen water klaar. Voor Jomanda de hoogste tijd om ze in te stralen. 's Morgens twee slokjes ingestraald water tot je nemen en 's avonds nog eens twee slokjes voor het slapen gaan, op lijf en geest schijnt het een weldadige werking te hebben.

Afgaande op tal van meldingen uit het land, zagen al heel wat luisteraars het water in de opgestelde flessen verkleuren. Op eens zwart water in plaats van kleurloze gemeentepijs, hetgeen er volgens Jomanda op duidt dat de vertrekken zijn ontdaan van een spanningsveld, van negatieve energie. En groen water pept planten op, zo luidde de boodschap die Jomanda zegt te hebben doorgekregen van boven.

### Geen afgod

Ze wordt aanbeden, zeg maar geadoreerd. Naar eigen zeggen zit Jomanda daar niet op te wachten. „Wat ik heel belangrijk vind is dat je jezelf niet op de voorgrond moet plaatsen. In die zin dat je je niet bewust toe laat zingen of een mensenschaar om je heen verzamelt, die zich afhankelijk van je maakt. Dat je een soort afgod wordt. Dat is precies wat ik niet wil. Als er iets gebeurt, ligt het niet aan mij, al kun je het niet voor zijn, natuurlijk. Niet voor niets zing ik ook mee met het danklied, ik moet ook dankbaar zijn. Ik sta altijd met het hoofd naar beneden. Ik vind dat ik naar boven toe dankbaar moet blijven voor wat ik heb mogen ontvangen. Ik dank 's morgens voor hetgeen ik mag doen en 's avonds voor hetgeen ik heb mogen doen. Zelf heb ik niks te willen.”

Telefoon voor Jomanda. Een meneer wil iets weten over zijn zoon. Die is namelijk hoven. Jomanda antwoordt dat meneer daar geen probleem van moet maken en dat ze bovendien niets door krijgt.

„Ik zie dit als een levenslange missie, ik heb er nooit een cent voor gevraagd. De mensen die naar Tiel komen, betalen tien gulden entree. Na aftrek van allerlei kosten wordt het geld weggegeven aan goede doelen. Ik leef van giften en dat blijf ik tot aan mijn dood doen. Ik hoef niet zo nodig veel geld te hebben. Ik zeg altijd maar zo: er wordt altijd goed voor je gezorgd als je goed werk doet.”



● Hollandse Hits Festival uit 1993. Chiel van Praag kondigt De Deurzakkers aan.

Foto: VERONICA

## Vijf uur lang Hollandse Hits

Van onze rlv-redactie

HEERLEN - Liefhebbers van het Nederlandstalige lied komen vandaag ruimschoots aan hun trekken via Radio 2. Veronica zendt tussen 12.00 en 17.00 uur rechtstreeks het achtste Hollandse Hits Festival uit. Ongeveer veertig artiesten treden op tijdens het grootste Nederlandstalige openluchtconcert, dat wordt gehouden in recreatieschap Het Rutbeek in Enschede.

Harry Slinger zal het podium bestijgen voor een medley van het Drukwerk-repertoire. Bertus Staigerpaip brengt als Bertus Quo' Staigerpaip oude hits van Status Quo in het Nederlands ten gehore. Andere artiesten en formaties die optreden zijn Normaal, Rowwen Hèze, De Deurzakkers, de Havenzangers, Dries Roelvink, Ruth Jacott, Han Wel-

lerdieck, Henk Wijngaard, Han-ny, Anita Meijer, New Four, het Holland Duo, Marianne Weber, Ronalds, Gert en Hermien, BIS, Nico Landers, Jean-Paul van de Meij, Van Dik Hout, Pasadena Dream Band, Corry, Circus Custers, Willeke Alberti, Sasja, Marco Borsato, Rob Zorn, C'est Tout, Renée de Haan, Willem Duyn en het mannenkoor Karrespoor.

Gerard Joling en Koos Alberts, die oorspronkelijk ook hun medewerking hadden toegezegd, zijn om persoonlijke redenen verhinderd. „Dat zijn serieuze redenen waaraan niets is te doen, want anders laten zij het niet afweten,” aldus Veronica. De omroep betreurt met name dat het optreden van Koos Alberts niet kan doorgaan, omdat Veronica de gelegenheid wilde aangrijpen om het 10-jarige artiestenjubileum van de invalide zanger te

vieren. Daarvoor in de plaats brengt Hanny samen met Bertus Staigerpaip het duet Hoofdpijn.

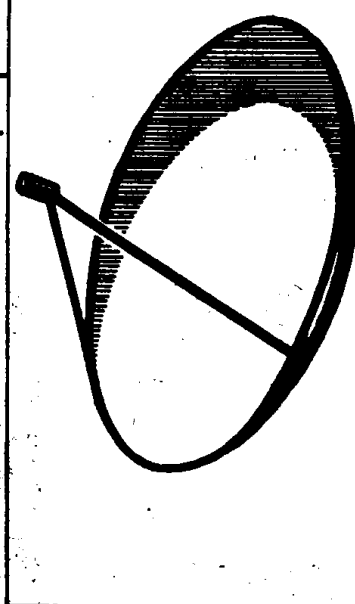
Het merendeel van de optredende artiesten wordt begeleid door De Theaterband, onder leiding van Paul Natte. De presentatie is in handen van Gys Staverman en Chiel van Praag. De ochtendprogramma's van Veronica op Radio 2, voorafgaand aan het evenement van vijf uur, ook goeiemorgen en Muziek terwijl u werkt, staan eveneens in het teken van het Hollandse Hits Festival. De gebruikelijke programma's op woensdagmiddag, Het hart van twee (12.04 uur) en Nederland Muziekland (14.04 uur) komen te vervallen.

Veronica toont zondag 28 augustus op televisie een samenvatting van vijftig minuten van het festival, vanaf 19.50 uur via Nederland 2.







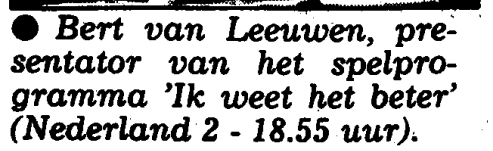


### Nederland 1

07.00 KRO/Avro  
07.30 Journal.  
07.50 Alles kits.  
08.30 Journal.  
08.50 KRO's Tekenfilmfestival.  
09.00 Journal.  
09.30 Paperclips.  
09.50 Journal.  
10.10 Zo vader zo zoon. Herh.  
10.30 Journal.  
10.50 (TT) 1 Was stil op straat. Nostalgisch programma. Herh.  
11.00 Total work out.  
11.15 Buitenechtelijke zaken.  
11.30 Dynasty. Soapserie.  
11.45 (TT) Veronica goes Caribbean. Zomerprogramma.  
11.50 Magnum P.I. Misdaadserie.  
12.30 The new WKRP in Cincinnati.  
12.50 Journal.  
13.00 Cinéma. Serie amateurfilms de eerste helft van deze eeuw.  
13.10 Mr. Magoo. Tekenfilmserie.  
13.20 Villa Achterwerk. Herh.  
13.30 (TT) Journal.  
13.40 I love Lucy. Amerikaanse comedyserie.  
13.50 The commish. Politie serie.  
14.00 Young Indiana Jones. Amerikaanse jeugdsérie. Afl.: Vienna 1908.  
14.15 Sesamstraat.  
14.20 Familie Knots. Jeugdsérie.  
14.30 Goggle eyes. Engelse jeugdsérie. Afl. 1.  
14.40 (TT) Gezicht van Nederland. Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeentes. Afl.: Soest.  
14.50 Roze panter. Tekenfilmserie.  
15.00 (TT) Journal.  
15.20 The black candle. Engelse tv-film uit 1991 van Roy Battersby. Met: Samantha Bond, Nathaniel Parker, Denholm Elliot e.a.  
15.30 Cafe Americain. Amerikaanse comedyserie.  
15.40 Charlotte S. Portret van de Amsterdamse travestiet Charlotte, die besluit tot een operatie om van geslacht te wisselen. Herh.  
15.50 Montparnasse revisited. 7-de serie documentaire over deze Parijse kunstenaarswijk. Afl. 5: Who was Modigliani? Herh.  
16.00 Journal.

### Nederland 2

EO/Tros  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.58 2 Vandaag.  
18.00 Journal.  
18.15 Actualiteiten.  
18.30 Sportjournaal. Aandacht voor wielrennen: de WK op de baan (Schi) en de Ronde van Nederland.  
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.55 Ik weet het beter.  
19.23 Straatmuzikanten. Berlijn.  
19.53 Gehandicaptenport. 2-delige serie. Afl. 1.  
20.35 Studio Sport. Studiogesprek met André Bolhuis, chef de mission van de Nederlandse Olympische ploeg, over topsport in Nederland. Verder wielrennen: de WK op de baan (Schi) en de Ronde van Nederland.  
21.00 Antenne. Documentaireserie. Afl.: Operatie Salomo. Documentaire over de evacuatie van duizenden Falasha-joden uit Ethiopië naar Israël. Herh.  
22.31 Vergeving. Documentaire over ouders die de moordenaar van hun dochter vergeven.  
23.19 Gospel in Europa. Reportage over de stand van zaken met betrekking tot gospelmuziek in Europa tijdens de zomermaanden.  
23.50 Journal.



● Bert van Leeuwen, presenter van het spelprogramma 'Ik weet het beter' (Nederland 2 - 18.55 uur).

### Nederland 3

Vara/RVU  
08.53-09.00 en 17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 Journal.  
18.17 Dieren centraal. Natuurfilmpjes over opmerkelijke dieren in diertent.  
18.31 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Op het nippertje. De broers Cochran trekken met de auto door het land. Als de auto echter kapot gaat steken ze deze in brand. Sam Patterson wil vanuit de lucht te hulp schieten.  
19.20 (TT) Lingo. Woordspel.  
19.50 (TT) Bureau Kruislaan. Nederlandse politiereeks. Afl. 18: Rumor op zondag.  
Racistische vanden zettien een Turkse braderie op stelten en Lucy Akkermans staat voor een moreel dilemma. Herh.  
20.20 (TT) 10 voor taal. Taalstrijd tussen Nederland en Vlaanderen.  
21.00 (TT) Kort Amerikaans. Serie waarin de fascinatie van Nederlanders voor Amerikaanse cultuur centraal staat. Afl. 3: Route 66.  
In tien minuten wordt steeds een opvallend facet van de 'American Way of Life' belicht, maar dan gezien door Nederlandse ogen. Route 66 was in een nog niet zo ver verleden de belangrijkste weg van de Verenigde Staten. Ze is 3800 km lang, loopt van Chicago naar Los Angeles, doorkruist niet minder dan acht staten en vormt een perfecte dwarsdoorsnede van de V.S. Officieel bestaat deze weg echter niet meer. Herh.  
21.10 Wordt het Tokio of Timboektoe. Documentaire over de opleiding tot diplomaat. Herh.  
22.00 (TT) Journal.  
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor WK wielrennen op de baan (Schi).  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Trekking dagelijkse lotto.  
23.01 Al along the watchtower. Serie portretten van opmerkelijke muziekgroepen en solisten. Vanavond: Townes van Zandt. Herh.  
23.31 Nieuws voor doven.

### RTL4

08.30 Het eiel kuck eiel. Luxemburgs programma.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Bob in the bottle.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Zasu Pitts & Thelma Todd.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
09.30 Yogi Berra. Herh.  
09.55 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.  
10.50 Showtime shop.  
10.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.  
11.40 Studs. Amerikaanse datingsprogramma.  
12.05 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 Love boat. Herh.  
14.20 Showtime shop.  
14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie.  
15.10 Red van fortuin. Herh.  
15.40 Santa Barbara. Soap.  
16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
17.20 Wie ben ik? Herh.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.  
18.30 Rad van fortuin. Herh.  
19.00 Full house. Serie. Herh.  
19.30 Half acht nieuws.  
19.50 Weer.  
20.00 The bold & the beautiful.  
20.25 Het beste van vier. Terugblik.  
21.25 KLASgenoten. Vanavond: Loretta Schrijver. Herh.  
22.25 Sightings. Amerikaanse serie over UFO's.  
22.50 Speelfilm overzicht.  
23.00 Nieuws en weer.  
23.15 Grass roots. 4-delige Amerikaanse miniserie. Afl. 3.  
00.10 David Letterman. Amerikaanse talkshow.  
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.40 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.  
02.25 Nachtprogramma.

### RTL5

17.20 Tv boetek.  
17.50 C.O.P.S. Cartoon.  
18.15 Paradise Beach. Serie.  
18.40 Happy days. Comedy.  
19.10 Knight Rider. Actieserie.  
20.00 Sport: Atletiek Zürich, Live.  
22.45 Nieuws.  
23.00 Woodstock diary: The lost performances III. 3-delige Amerikaanse documentaire. Afl. 3.  
00.00 Noch ein Wüsch. Duitse tv-film uit 1989 van Thomas Koerfer. Met: Johanna Lier, Matthias Habich, Jürgen Cziesla, Hamelore Elmer, Enzo Scanzani e.a. De advocaat Martin Wettstein heeft het helemaal gemaakt: een perfect gezin en alle reden om gelukkig te zijn. Ondanks dat loopt hij wel achter een mooie jonge vrouw aan. Na een aantal pogingen om de vrouw te behaagen, moet hij erkennen dat het waarschijnlijk altijd een illusie blijft dat hij haar zal krijgen.  
01.50 Hill Street blues. Politie serie.  
02.45 Het eiel kuck eiel. Luxemburgs programma.  
03.15 Nachtprogramma.



● Loretta Schrijver, het middelpunt in 'Klasgenoten' (RTL4 - 21.25 uur).

### BBC 2

07.20 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Pinocchio. Herh. 09.40 Babar. Herh. 10.05 Aces and eights. Amer. speelfilm. 11.05 What price Hollywood? Amer. speelfilm. 12.30 The Arizona ranger. Amer. western. 13.30 Rediscovery of the world. Natuurfilmserie. 14.20 Forget-me-not Farm. Herh. 14.35 CountryFile. Herh. 15.00 Nieuws. Aansl.: Untamed fashions. 15.55 Holiday outings. Herh. 16.00 Nieuws. Aansl.: The gun. Herh. 16.20 Day out. 16.50 Nieuws. 17.00 Suzy. Amer. speelfilm. 18.30 Too young to care. 19.00 The treasure of Pancho Villa. Amer. western. 20.30 Doctors to be. Herh. 21.50 Little England. 22.00 Grace under fire. Amer. comedyserie. 22.25 Stages: Paradise. Tv-spel. 23.15 Consequences. Aansl.: Video nation shorts. 23.30 Newswatch. 00.15 Edinburgh nights. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.55 Open University.

### BBC 1

07.20 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Pinocchio. Herh. 09.40 Babar. Herh. 10.05 Aces and eights. Amer. speelfilm. 11.05 What price Hollywood? Amer. speelfilm. 12.30 The Arizona ranger. Amer. western. 13.30 Rediscovery of the world. Natuurfilmserie. 14.20 Forget-me-not Farm. Herh. 14.35 CountryFile. Herh. 15.00 Nieuws. Aansl.: Untamed fashions. 15.55 Holiday outings. Herh. 16.00 Nieuws. Aansl.: The gun. Herh. 16.20 Day out. 16.50 Nieuws. 17.00 Suzy. Amer. speelfilm. 18.30 Too young to care. 19.00 The treasure of Pancho Villa. Amer. western. 20.30 Doctors to be. Herh. 21.50 Little England. 22.00 Grace under fire. Amer. comedyserie. 22.25 Stages: Paradise. Tv-spel. 23.15 Consequences. Aansl.: Video nation shorts. 23.30 Newswatch. 00.15 Edinburgh nights. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.55 Open University.

### Duitsland 1

07.00 Landerjournal.  
07.30 Morgenmagazin Sport.  
07.50 Morgenmagazin. Ontbijt.  
08.30 Heute.  
08.50 Jolly. Herh.  
09.10 JOYrobic - mit Freude bewe. Ochtersgymnastiek.  
09.30 Heute.  
09.50 Alles Sex oder was? Reportage. Afl. uit de serie Kontakte. Herh.  
10.10 ZDF-info Arbeit und Beruf.  
10.30 Heute. Met beursberichten.  
10.50 Hüllabaloo over Georgie and Bonnie's pictures. Speelfilm. Herh.  
11.10 Heute. Met beursberichten.  
11.30 ZDF-Mittagsmagazin.  
11.50 Heute. Met beursberichten.  
12.10 Hüllabaloo over Georgie and Bonnie's pictures. Speelfilm. Herh.  
12.30 Heute. Met beursberichten.  
12.50 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.10 Wirtschafte-Telegramm.  
13.30 Tagesschau.  
13.50 Schimpf - 19 17. Talkshow.  
14.10 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänzen. Tekenfilmserie.  
14.30 Barabapa.  
14.50 Tagesschau.  
15.10 Kinderquatsch mit Michael. Talkshow voor kinderen. Herh.  
15.30 Hey Dad! Comedyserie.  
15.50 Pilege. Talkshow met actuele thema's. Herh.  
16.10 Tagesschau.  
16.30 Brisant. Boulevardmagazine.  
16.50 ARD vor acht.  
17.10 Tagesschau-Telegramm.  
17.30 Auf Achse. Serie.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
18.10 Blankenese. Serie.  
18.30 Heute. Met beursberichten.  
18.50 Tagesschau.  
19.10 ARD-Sport extra. Voetbal: AC Milan - FC Bayern München; Atletiek: Golden-Four-Meeting vanuit Zürich. Ca. 21.15 Tagesthemen-Telegramm.  
22.20 Tagesthemen.  
22.40 ARD-Sport extra. Atletiek: Golden-Four-Meeting Zürich; Wielrennen: WK op de baan vanuit Palermo.  
23.00 Prisoners of honor. Engelse speelfilm uit 1991 van Ken Russell.  
23.15 Tagesschau.  
23.30 Down three dark streets. Amer. speelfilm uit 1954. Met: Broderick Crawford, Ruth Roman e.a.  
23.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Menschen in Hongkong - Die Mahjong-Spieler.

### Duitsland 2

05.00 Zie Duitsland 1  
09.03 Ferien-Fieber. Zomervakantieprogramma voor de jeugd.  
09.15 Der grosse und der kleine Klaus. Tsjechische jeugdfilm.  
11.00 Heute. Met beursberichten.  
11.10 Hüllabaloo over Georgie and Bonnie's pictures. Speelfilm. Herh.  
12.25 Heute bis ultig.  
12.55 Presseschau.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.15 Infotime. Magazine.  
14.00 Des Meeres und der Liebe Wellen. Reportage over scheepvaartmusea en museumschepen in Noord-Duitsland. Herh.  
14.30 Ercole e la regina di Lidia. Italiaanse avonturenfilm uit 1958.  
15.55 ZDF-Glückstelefon.  
16.00 Logo. Jeugdjournaal.  
16.08 Heute-Schlagzeilen.  
16.09 The flying doctors. Herh.  
17.00 Heute, sport en weerbericht.  
17.15 Landerjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
17.55 Der Landarzt. Duitse serie.  
18.45 Lotto-trekking A en B. Aansl.: Guten Abend.  
19.00 Heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 The new Maverick. Amerikaanse speelfilm uit 1978.  
21.00 Doppelpunkt vor Ort.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Der Sportplatz.  
23.00 Derrick. Herh.  
00.00 Leben in zwei Welten - Jugend in Israel. Reportage over de joodse en palestijnse jeugd in Israël.  
00.50 Heute.  
00.55-02.25 Der Hut des Brigadiers. Oostduitse speelfilm uit 1986 van Horst E. Brandt. Met: Roman Kaminiski, Peter Sodann, Reiner Heise e.a. De opstandige bouwvakker Ralf Reider krijgt van de autoriteiten een disciplinaire straf en wordt overgeplaat naar Berlijn. Op de nieuwe bouwplaats wordt Ralf wederom geconfronteerd met de tekortkomingen van het bureaucratische management. In het weekend reist hij naar zijn vrouw en kind in Thüringen, waar hij eindelijk tot rust kan komen. Wanneer Ralf hoort dat zijn voorman overleden is, besluit hij zijn kandidaat te stellen voor diens vacante positie.

### Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Yoga. 08.30 Zomer-cursus biochemie. 09.00 Es grünt so grün. 09.15 WDR Treff. 10.00 Wandlungen. 10.45 Geschichten im Alltag. 11.15 Inseln. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. 12.25 Programm-overzicht. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Unternehmen Freie Presse. 13.45 Vermist. 14.00 WDR aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Die Weinmacher. 15.00 WDR aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 Köln Kurs Kopenhagen. 16.30 Zomer-cursus biochemie. 17.00 Kater Mikesch. Popen-serie. 17.30 Es war einmal. Amerika. 18.00 NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 Kulk. 18.30 Tele-Praxis. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Mitwochs live. Magazine. 21.00 WDR aktuell. 21.15 Reise ins Risiko. Reportage over de (on)veiligheid van vakantiehuizen voor touringcar. 22.00 Raktende. Documentaireserie. Afl. voor 55 Jahren: Die Spraydose. 22.15 Ein Stück Himmel. 8-delige serie. Met: Dina Vavrova, Peter Bonagart, Aviva Joel e.a. Afl. 3. 23.15 Gewalt gegen Alte oder Die Last der Pflege. 00.00 Kinomagazin. 00.30 Nachrichten. 00.35-08.15 Nachtprogrammserie.

### Duitsland 3 SWF

14.00 Glaskasten. 14.30 Das Elend mit der Sucht. Herh. 14.59 Programm-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Herh. 15.15 Infomarkt. 15.20 WDR aktuell. 16.15 Blickpunkt Europa. Herh. 17.00 Messer im Kopf. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Der Traum vom Clow. Afl. 1. 18.22 Philipp. Herh. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Geschichten aus unserem Land. 19.19 Programm-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Nachrichten. 21.15 Schlagzeit. 21.45 Na und? 22.45 Kulturzeit. 23.30 Grosse Buster Keaton-Retrospektive: Sport ist Mord (College). Amer. speelfilm. 00.35 Schlusnachrichten. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.

### RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. Spelprogramma. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 The guiding light. 13.15 Santa Barbara. 14.10 Murder, she wrote. Herh. 15.00 Iona Christen. Talkshow. Herh. 16.00 Hans Meiser. Talkshow. Herh. 17.00 Who's the boss? Herh. 17.30 Married with children. Herh. 18.00 The bold and the beautiful. Herh. 18.30 Explosiv - Teleprogramm. Boulevardnieuws. 18.45 RTL aktuell. Nieuws. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Exclusive. Amerikaanse thriller. 21.05 TV-Tip. 21.10 Exclusive. Vervolg. 22.05 Stern TV. 23.10 RTL-Nachtshow. 00.00 RTL-Nachtjournal. 00.30 Married with children. 01.00 Die Tracey Ullman Show. Herh. 01.30 Who's the boss? 02.00 Explosiv - Das Magazin. Herh. 02.30 RTL-Nachtjournal. Herh. 03.00 Hans Meiser. Herh. 04.00 Iona Christen. Herh. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

### SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. 09.00 Superboy. Herh. 09.30 Love Boat. Herh. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 Riskier was! Herh. 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Superboy. 15.05 Bonanza. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. 17.00 Riskier was! 17.30 Regionale programma's. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 Täglich ran. Voetbalmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 The Assisi underground. Italiaans-Amerikaanse oorlogsfilm uit 1984 van Alexander Ramati. 22.20 Zur Sache, Kanzler. Interview met Helmut Kohl. Aansl.: TOP-NEWS. 23.40 Der Falke und der Schneemann. Amerikaanse thriller uit 1984 van John Schlesinger. Met: Timothy Hutton, Sean Penn e.a. 01.55 Star Trek: Deep Space Nine. Herh. 02.45 Dark justice II. Herh. 03.35 Bonanza. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. 04.35 Der Bergdoktor. Herh.

### België/TV 1

17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 229. 18.00 Journal.  
18.10 The bold and the beautiful. Soapserie.  
18.30 Black Beauty.  
18.55 Samsonclip.  
19.00 Hélène et les garçons. Franse serie.  
19.25 Joker en lottotrekking.  
19.30 Journal, sport en weerbericht.  
20.00 Nieuws.  
20.25 Forsthaus Falkenau: Ein neuer Anfang. Duitse film van Wolfgang Luderer. Met: Christian Wolf, Bruni Löbel, Gisela Uhlen e.a. Aansl.: Winstverdeling van joker en lotto.  
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Eurodisney en Barbabees en gezondheid.  
22.30 Vlaanderen Vakantieland. Toeristische tips. Aansl.: Paardenkoersen.  
22.40 Vandaag en sport.  
23.05 Document: Ghent USA. Documentaire over een stukje België in de Midwest van de V.S.  
23.55 Coda. Leopold M. van den Brande leest voor uit eigen werk. Vandaag: Fatum.

### België/TV 2

21.20 Vlaanderen Vakantieland. Toeristische tips.  
21.30 Journal, sport en weerbericht.  
22.00 Peggy Sue got married. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Francis Ford Coppola. Met: Kathleen Turner, Nicolas Cage, Barry Miller e.a. De mooie Peggy Sue Bodell, pas gescheiden van Charlie, gaat alleen naar de 25e schoolreunie en wordt uitgeroepen tot koningin van het feest. Ze krijgt prompt een hartaanval en raakt bewusteloos. Ze ontwaakt in 1959 en herbeleeft haar jeugd.  
23.40-00.35 Woodstock. 3-delige Amerikaanse muziekdocumentaire uit 1969 van Michael Wadleigh. Afl. 3: Sunday. Vandaag: Joe Cocker, Ten Years After, The Band, Crosby Stills Nash & Young, Jimmy Hendrix e.a.

### BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Hangar 17. Herh. 10.30 Artifax. Herh. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Teddy trucks. Herh. 11.45 Run the risk. Herh. 12.00 Nieuws. 12.05 Quincy. 12.55 Tekenfilm. 13.00 Nieuws. 13.05 Pebble Mill - Summer in the city. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 The Rockford files. 16.05 Gourmet Ireland. 16.35 Namamag. Herh. 17.15 Peter Pan and the pirates. 17.35 Round the twist. Herh. 18.00 Newsworld. 18.10 Byker Grove. Herh. 18.35 Neighbours. Herh.

### RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Ontbijtshow. 09.35 Cose dell'altro mondo. 10.00 L'Ombrellone. Speelfilm. 11.00 De Napoli TG1. 11.40 Verdemattina. 12.25 Che tempo fa. 12.30 TGI Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 Mi ritorni in mente. 14.10 L'ultima volta che vidi parigi. Speelfilm. 16.10 Uno per tutti. 18.00 Nieuws. 18.20 Soazio 1999. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 TGI sport. 20.40 Giochi senza frontiere 1994. 22.20 Viaggi d'estate. 22.50 Antiprime di mia Italia 1994. 23.05 TG1. 23.15 TGS Mercoledì di sport. 00.15 TGI notte. 00.20 Che tempo fa. 00.25 Uno più/uno. 00.35 DSE sapere. Aansl.: Nachtprogramma.

### BBC 2

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Hangar 17. Herh. 10.30 Artifax. Herh. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Teddy trucks. Herh. 11.45 Run the risk. Herh. 12.00 Nieuws. 12.05 Quincy. 12.55 Tekenfilm. 13.00 Nieuws. 13.05 Pebble Mill - Summer in the city. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 The Rockford files. 16.05 Gourmet Ireland. 16.35 Namamag. Herh. 17.15 Peter Pan and the pirates. 17.35 Round the twist. Herh. 18.00 Newsworld. 18.10 Byker Grove. Herh. 18.35 Neighbours. Herh.

### TV

FILMS VIDEO

BBC 2  
19.00 uur - The Treasure of Pancho Villa - (1955-USA) Rory Calhoun en Gilbert Roland beramen een goudroof om de Mexicaanse revolutie te financieren. Goede actie in deze western van George Sherman.  
België/TV2  
22.00 uur - Peggy Sue Got Married - (1986-USA) Grootse fantasy van Francis Ford Coppola waarin Kathleen Turner flauw valt en weer terugkeert naar haar tienerjaren rond 1959. Ze kan alles weer over doen.  
Duitsland 1  
23.30 uur - Prisoners of Honour - (1991-GB) Degelijk drama van Ken Russell, gebaseerd op een waar gebeurd schandaal. Aan het eind van de vorige eeuw wordt (Richard) Dreyfus veroordeeld wegens landverraad, ten onrechte.  
België/TV2  
23.40 uur - Woodstock (slot) - (1970-USA) Slot van de in drie delen uitgezonden documentaire van Michael Wadleigh over het legendarische, drie dagen durende popconcert in 1969. Optredens o.a. van Jimi Hendrix.  
Duitsland 2  
14.30 uur - Ercole e la Regina di Lidia - (1959-I) Avonturenfilm van Pietro Francisci met ex-Mister

### radio

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreff (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoeken; 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag; 12.05 Musik à la carte; 12.30 BRF Aktuell; 13.00 Presseschau; 13.05 Musikbox; 16.05 Popcorn; 18.00 Nieuws uit de regio; 18.05 BRF Aktuell; 20.00-20.05 Nachrichten.

### radio

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreff (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoeken; 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag; 12.05 Musik à la carte; 12.30 BRF Aktuell; 13.00 Presseschau; 13.05 Musikbox; 16.05 Popcorn; 18.00 Nieuws uit de regio; 18.05 BRF Aktuell; 20.00-20.05 Nachrichten.

### radio

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreff (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoeken; 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag; 12.05 Musik à la carte; 12.30 BRF Aktuell; 13.00 Presseschau; 13.05 Musikbox; 16.05 Popcorn; 18.00 Nieuws uit de regio; 18.05 BRF Aktuell; 20.00-20.05 Nachrichten.

### radio

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreff (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoeken; 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag; 12.05 Musik à la carte; 12.30 BRF Aktuell; 13.00 Presseschau; 13.05 Musikbox; 16.05 Popcorn; 18.00 Nieuws uit de regio; 18.05 BRF Aktuell; 20.00-20.05 Nachrichten.

### radio

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreff (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoeken; 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag; 12.05 Musik à la carte; 12.30 BRF Aktuell; 13.00 Presseschau; 13.05 Musikbox; 16.05 Popcorn; 18.00 Nieuws uit de regio; 18.05 BRF Aktuell; 20.00-20.05 Nachrichten.





JÜRGEN KRIEGER, UTA MARX,  
GABRIELA HAMMERS  
UND FRANZ-GERD BEND

# EUROPEES DENKEN BETEKEN OOK EUROPEES HANDELEN

Als ondernemer, maar ook als particulier worden u zowel in Nederland als in Duitsland interessante financieel/economische mogelijkheden geboden. Om deze nieuwe markten te ontdekken en daardoor nieuwe kansen te kunnen creëren, werken wij in Duitsland samen met een sterke partner:

**Sparkasse Aachen** ☎ Tel. 0049 / 241 / 4445960

De samenwerking met de Sparkasse Aachen en haar 113 filialen betekent voor u nog meer voordeel. Zo kunnen wij via onze Duitse relatie bemiddelen tussen u en

uw Duitse zakenrelatie in de grensregio's of bij het zoeken naar vastgoed of bij financieringen. Door deze nauwe samenwerking kunnen wij u op maat toegesneden adviezen verstrekken. Onze Duitse collega's districtdirecteur Jürgen Krieger, Uta Marx, Gabriela Hammers en Franz-Gerd Bend zijn u graag van dienst.

Profiteer dus van het nieuwe Europese denken.

**SNS bank**

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>En verkoop 2e HANDS</b><br/>meubelen en artik. Tel. 045-724943, Rotterdam, Heerlen.</p> <p><b>En verkoop 2e hands</b><br/>MEUBELN en artik. te<br/>verkoop tot 18.00<br/>uur. Meubelenweg 91, Heer-<br/>len. Tel. 045-741705.</p> <p><b>TOPCLASS</b> 2-slaapkamer van<br/>m. f. 2.700,- nu f. 495,-<br/>dubbel in woonkamer van p.m.<br/>f. 1.800,- nu f. 305,- idem in<br/>landhuis van f. 2.500,- nu<br/>f. 495,-. Mezzo eetkamer<br/>landhuis behouding van<br/>f. 4.500,- nu f. 995,-. Woon-<br/>kamer opgeleverd, zilver-<br/>niet van f. 7.000,-<br/>nu f. 2.495,-. Verder: wand-<br/>meubels van f. 95,-, dress-<br/>oir, slaapkamer van f. 175,-<br/>eetkamer diverse<br/>artikelen van f. 95,-. Enorme<br/>ruimte in enorme hal. Oude<br/>Meerichweg 27, Gelsen.<br/>(Dit weg loopt parallel met<br/>de Rijksweg Noord, let op v.<br/>deelscheik De Kilders, daar-<br/>achter is de hal.) Oude me-<br/>bels worden ingericht en<br/>bepaling in 6 maanden is<br/>contant.</p> <p><b>Te koop licht besch. meubel-<br/>en slaapkamer</b><br/>met sprank en matras<br/>f. 1.000,-. ☎ 045-211608.<br/>Sjone kantoorruimten.</p> <p><b>2e u 2e hands MEUBELS?</b><br/>Vast, licht, goed, nieuw. Nieuw<br/>veranderd. 200 H'trak.</p> <p><b>Te koop nieuw en oud BAF</b><br/>slechts 3 maanden, p.n.o.l.k. Tel.<br/>045-310117.</p> <p><b>Te koop zeer mooie TIF-<br/>FANY lampen (handwerk).</b><br/>Igen aantrek. prijzen.<br/>0498-51027.</p> <p><b>Gedrukt en bedrukt</b><br/>aan nog drukwerk aannemen.<br/>Tel. voor vrijblijvende offerte.<br/>Tel. 045-226888/226377/<br/>05-32806457.</p> <p><b>VERDIEN</b> f. 120.000,- door<br/>verkoop 3 certificaten. Tel.<br/>045-275833.</p> | <p><b>Reker KACHELSPECIAL-<br/>ZAK</b>. Ook uw adres voor<br/>dubbelwandige RVS-rook-<br/>kanalen. Kula 28, Gelsen,<br/>telefoon 046-740785.</p> <p><b>GASKACHELS/houtkachels.</b><br/>Zomerprijs! Gratis geplaatst.<br/>De Kachelmid, Walem 21<br/>Klimmen. Tel. 04459-1638.</p> <p><b>OPENHARDHOUT</b> te k.<br/>f. 32,- f. 65,- en f. 80,- per<br/>kub. meter. ☎ 04459-1675.</p> <p><b>BRANDHOUT</b>, beukenhout,<br/>p.m. 15 m3 voor f. 550,-.<br/>Aan huis bezorgd. Van<br/>Thor, Heide 33, Margraten.<br/>Tel. 04458-1618.</p> <p><b>Geschoolde SPEED-<br/>BOOT</b> Seoline, bij 92 met<br/>m.m. 60 Pk. Johnsmotor +<br/>nieuwe trim, motor 10 jaar-<br/>uren met rekening ter inzage,<br/>rijbewijs trailer + alle toebe-<br/>hoeren, nieuwsprijs f. 30.000,-<br/>nu f. 14.000,-. Moet weg! ☎<br/>045-323179.</p> <p><b>Deelnemers gev. voor<br/>ROMMELMARKTEN</b> en<br/>Lukse markten: zat. 20/08<br/>Gulpen; zond. 21/08 Valken-<br/>burg; zond. 4/09 Epen; zond.<br/>11/09 Speltzterheide. Inf.<br/>045-324432.</p> <p><b>Voor Limburg LEKKER-<br/>STE gehakt.</b> Slagen Hout-<br/>vest Schinnen.</p> <p><b>DURKELES</b>, 15 liter te koop<br/>f. 350,-. Tel. 045-457633.</p> <p><b>Gemeubelde STUDEN-<br/>TENKAMERS</b> te huur in<br/>Heerlen. Tel. 045-724962.</p> <p><b>Vermist: witbruine LHASA</b><br/>APSO (Boemer). Teg. bel. t.<br/>bez. Tel. 04406-15383.</p> | <p><b>KLEUREN TV</b> grote sort.<br/>ring vanaf f. 65,-. RadioTV<br/>van Voorst, Ganzewelde 46<br/>Heerlenheide. 045-213679.</p> <p><b>Goede KLEUREN TV's</b>,<br/>grote sort. m. gar. v.s. f. 85,-.<br/>Meer dan 25 jr. TV-Occa-<br/>sions centrum Geel, Gras-<br/>broekerweg 25, Heerlen.<br/>045-724780.</p> <p><b>Wij betalen de hoogste prijs<br/>voor al uw oude METALEN.</b><br/>Gebr. Swinkels, Bittel 74,<br/>Heerlen. 045-422025.</p> <p><b>Voor heel Limburg geldt:<br/>snel gebeld, vlog gehaald,<br/>goed betaald. Wij kopen alle<br/>SEXBOEKJES: Candy, Se-<br/>verien, Turk en vooral<br/>duizende en bijzondere bla-<br/>den. Nozle Book, Beemder-<br/>laan 8 (ahteringang), Vests,<br/>04454-69409. Bel nu even!</b></p> <p><b>Te koop HTS-BOEKEN</b> 16 jr.<br/>technische natuurkunde.<br/>Tel. 045-310512.</p> <p><b>Te koop gevraagd GE-<br/>SCHIEDENISBOEKEN</b> H.K.<br/>L.S. te j. Tel. 045-310512.</p> <p><b>Te k. HONDA Magna C20</b> -<br/>g.n.w. kent. 91, f. 7.000,-<br/>Tel. 045-249930.</p> <p><b>Te koop Moto GUZZI 1000</b><br/>La Mals II, bouwjaar '87,<br/>f. 8.250,-. Tel. 045-319840.</p> <p><b>MSK</b>, gast. f. 95,-; wessut<br/>f. 175,-; diepvl. f. 175,-;<br/>weadr. f. 175,-. 045-725595.</p> <p><b>ONDERDELENBANK</b>. Tel.<br/>04493-2715.</p> <p><b>Te koop 4-wielige KOETS</b>,<br/>type jachtwagen, 80 jaar oud.<br/>Tel. 045-228065.</p> |
|--|---|--|

## Kijk eens wat ik kan met uw hulp

**Liliane Fonds** St. Catharinestraat 1, Postbus 75, 5258 AB Mijnen, Telefoon 04108-19829

**Altijd  
mooi weer  
spelen.**



De Vitara Cabrio vanaf f. 36.995,-\*.

Je hebt van die mensen die alleen maar de zon-  
nig van het leven zien. En nu is het rare dat juist die  
mensen opvallend vaak in een Suzuki Vitara rijden.  
Of zou het omgekeerd zijn? Genieten die mensen

van iedere seconde omdat ze in deze prachtige ritten? Een  
ding staat vast: met de zeer complete nieuwste Vitara  
houdt niets u meer tegen. Want dankzij de inschal-  
bare vierwielaandrijving rijdt u net zo comfortabel op

als naast de rood. De krachtige 1600 cc motor en het  
complete uitrustingsniveau zorgen ervoor dat u zich  
nergens zorgen over hoeft te maken. Behalve misschien  
over de weersverwachting. Wij helpen u graag op weg.

**FEEL FREE, FEEL SUZUKI**

\* Prijzen incl. BTW, excl. kosten rijbewijs, verzekering, licentie, met name volgen optie

BRUNSSUM: Auto Heral/Alcars, Haefland 15, 045 - 25 97 97 / 25 22 44. HEERLEN: Autobedrijf Bos Heerlen B.V.,  
Grasbroekerweg 9, 045 - 72 45 45. SITTARD: Suzuki H.L.M. B.V., Rijksweg Zuid 212, 046 - 52 12 15.  
ST. JOOST-ECHT: Autobedrijf Vosseveld, Hingerderstraat 28, 04754 - 8 19 17 / 8 27 54.

**Bloedbank  
Zuid-Limburg**  
heeft nieuw donoren  
nodig! 043 - 8 7 7 7 7 8



Van onze verslaggever

**DEN BOSCH/MAASTRICHT** – Er komt geen tweede editie van de Night of the Proms in het Mecc in Maastricht. De organisatoren van het muziekfeestje waarin klassiek en pop elkaar ontmoeten, hebben naast twee concerten in Ahoy te Rotterdam gekozen voor de Brabantshallen in Den Bosch voor het derde concert.

Reden om het evenement niet zoals vorig jaar in het Maastrichtse congrescentrum te houden, is volgens organisator Frank van Hoorn 'de weinig flexibele' opstelling van het Mecc. „De eisen die de Maastrichtse brandweer bijvoorbeeld stelde, waren buiten proporties. Daar-

## Mecc raakt 'Night of the Proms' kwijt

door moesten we de tribunes heel anders neerzetten dan voor de juiste sfeer eigenlijk nodig was. In Den Bosch is de medewerking dramatisch anders.” De Brabantshallen en ook het Bossche gemeentebestuur deden bovendien een succesvol beroep op sponsor Heineken – die in de stad een grote brouwerij heeft – om in verband met de vijftigste herdenking van de bevrijding van de Brabantse hoofdstad dit najaar de Proms in Den Bosch te laten plaatsvinden.

„Dat komt mede voort uit de contacten die Heineken als grote werkgever regelmatig met de gemeente Den Bosch heeft,” aldus mede-organisator Goof Meijer van Heineken.

De Night of the Proms vindt op donderdag 13 oktober in Den Bosch plaats, op 15 en 16 oktober is Ahoy plaats van handeling. Topattractie is de Amerikaanse band Toto, overigens de eerste groep in de geschiedenis van de Proms. Voor het pop-

gedeelte van het programma zorgen verder John Miles ('Music was my first love'), Paul Young en een derde artiest met wie de Proms-organisatie nog niet helemaal rond is.

Naast het symfonieorkest Il Novecto, opnieuw onder leiding van Robert Grosloot, treedt de klassieke gitarist Manuel Barrueco op. Vocaal wordt het concert ondersteund door een 120-koppig koor. Naast de drie concerten in Nederland gaan de Proms ook naar België en Duitsland. Bij de oostervuren is samenwerking gezocht met Unesco, het kinderfonds van de Verenigde Naties. Daar heten de Proms daarom 'World Gala of the Year'. Het programma van het concert is echter in alle drie de landen hetzelfde.

## De Volkswoning handelt in obligaties

## Vrom informeert naar beleggingen vereniging

Van onze verslaggever

**HEERLEN** – Een woningvereniging die in staatsobligaties handelt. Voor enige jaren nog een ongebruikelijke zaak, maar ook in Heerlen inmiddels een feit. Woningvereniging De Volkswoning heeft zich dit jaar op het beleggerspad begeven.

stijgen en dat de waardepapieren met winst verkocht kunnen worden.

### Bruidsschat

Meij legt het waarom van de belegging uit. Het rijk neemt in 1995 afstand van de corporaties, die meer vrijheden krijgen. Het ministerie van Vrom zal niet meer jaarlijks een grote pot met geld geven, maar wel een keer een grote bruidsschat. Daarmee moeten de corporaties dan aan de lopende verplichtingen voldoen.

Meij: „Wij hebben uitgerekend dat we nog voor 45 miljoen gulden aan leningen hebben uitstaan, terwijl we in 1995 nog 35 miljoen gulden van het rijk krijgen. Tien miljoen gulden moeten we dus nog op de kapitaalmarkt lenen.”

### Koerswinst

De Heerlense woningvereniging wil de rentekosten van die lening drukken met de koerswinst op de obligaties. Volgens Meij is het de bedoeling de obligaties volgend jaar te verkopen als met het rijk moet worden afgerekend. De Volkswoning heeft volgens de directeur van de corporatie het risico sterk beperkt door te bedingen dat de obligaties ook eerder verkocht kunnen worden als koersverlies dreigt. „Nu zitten we nog op winst, ook als de kosten van de verzekeringspremie die we hebben afgesloten worden meegerekend.”

De gemeente en het rijk kunnen met deze constructie leven, zegt Meij. „Heerlen zit alleen dat wij het van tevoren hadden moeten doorspreken. Waar blijft mijn zelfstandigheid als woningvereniging, vraag ik mij dan wel af.”

### Curatele

Uit het onderzoek van Vrom bleek dat vijf van de 23 gecontroleerde woningverenigingen in totaal tientallen miljoenen gulden hebben verloren. Een daarvan (in Enschede) werd onder curatele gesteld, de vier andere kregen een vingervijzing. Nog eens drie corporaties kregen een waarschuwing.

## 'Bestuur omroep Start staat discriminatie toe'

**GELEEN** – Bij de Geleense politie wordt vandaag een aanklacht wegens discriminatie ingediend tegen het bestuur van de lokale omroep Start. De 35-jarige Jan Widdershoven uit Geleen, die vijf jaar als cameraman en regisseur werkzaam is bij de omroep, zegt geschokt te zijn over de wijze waarop een bestuurslid diverse keren vrijwilligers heeft afgesnauwd.

Het ultimatum, dat Widdershoven het bestuur stelde om te bewerkstelligen dat het betrokken bestuurslid zijn excuses zou aanbieden, is afgeleefd zonder dat het bestuur reageerde. De Geleendenaar wil nu dat de officier van justitie het hele bestuur dagvaardt. „Ze doen niets, dus ze staan discriminatie toe,” vindt hij.

Een vrijwilliger zou een tijd geleden, toen hij tijdens het straattheaterfestival op de Markt in Geleen filmopnames maakte in het bijzijn van vele honderden toeschouwers uit de mond van een bestuurslid te horen hebben gekregen: „Vuil wao'er en oplichter, sodemieter op”. Eerder al zou hetzelfde bestuurslid een vrouwelijke vrijwilligster hebben uitgemaakt voor 'vuile jood’.

## Wisseling van de macht bij Medo

**ROERMOND** – Prof.dr. W. Eijk is door bisschop Wiertz van Roermond benoemd tot president van het internationaal academisch instituut voor studies over huwelijk en gezin 'Mater Ecclesiae Domesticae' (Medo) in Kerkrade. Eijk volgt prof. dr. J. Ambaum op. In een persbericht over de personele wisseling wordt met geen woord gerept over de reden. Ambaum en Eijk waren niet voor commentaar bereikbaar.

Medo, in 1990 opgericht door de vorige bisschop van Roermond, mgr. J.M. Gijsen, heeft nooit het verwachte aantal studenten van 100 a 150 behaald. Ambaum schreef dit vorig jaar in een interview toe aan de tijdgeest die het volgens hem gemunt heeft op de christelijke religie in het algemeen en op het huwelijk en gezin in het bijzonder. Dit voorjaar telde het instituut 41 studenten.

## Politie vindt koeiekop in vijver

**HEERLEN** – De politie heeft gistermiddag een koeiekop aan een touw verwijderd uit de vijver achter Auberge de Rousch aan de Kloosterkensweg in Heerlen. Vermoed wordt dat de kop door vissers in het water is gehangen. Door een kop van een dood dier in het water te hangen kunnen palingen worden gevangen. Palingen zwemmen de kop in om daar het rottende vlees weg te eten. De stropers hoeven dan slechts de kop omhoog te trekken. Deze manier van vis vangen is een vorm van stropen en daarom strafbaar. De politie, die denkt dat de kop enkele dagen in het water heeft gehangen, heeft een onderzoek ingesteld.

## PvdA stelt vragen over kermisprijzen

**MAASTRICHT** – De gemeente Maastricht moet paal en perk stellen aan de prijzen die gevraagd worden voor kermisattracties. Dat schrijft de PvdA-fractie in een brief aan het college van burgemeester en wethouders. „Voor een modaal gezin zijn de evenementen nauwelijks meer te betalen, dat geldt met name voor de kinderattracties die overigens steeds geringer in aantal worden,” schrijft de partij. Onderzoek van de socialisten heeft uitgewezen dat andere gemeenten met soortgelijke problemen te kampen hebben gehad en daarom met de kermisexploitanten naar creatieve oplossingen hebben gezocht. Daarbij is onder meer gedacht aan het invoeren van een vaste ritprijs of het houden van een familietag waarop de attracties dan maximaal een gulden kosten.

## Vijf jaar voor invoer heroïne

**MAASTRICHT** – De rechtbank in Maastricht heeft een Iranes en een Turk die op vliegveld Beek waren gepakt met elk acht kilo heroïne, veroordeeld tot elk vijf jaar celstraf. De Officier van Justitie had veertien dagen geleden zes jaar tegen het tweetal gevraagd. Voor het Openbaar Ministerie was de preventieve werking van een forse straf belangrijk, omdat het koste wat kost wil voorkomen dat Zuid-Limburg een nieuwe belangrijke doorvoerhaven voor drugs wordt.

## NedCar-mensen naar software-huis

**BORN** – NedCar in Born doet 27 medewerkers over aan het software-huis BSO/Origin. Het betreft automatiserings- en informatica-specialisten van de NedCar-afdeling System Development. De medewerkers blijven volledig voor NedCar werkzaam. BSO, dat al voor NedCar werkte, zal nu een deel van de automatiseringsactiviteiten overnemen. Volgens een woordvoerder beoogt de Bornse autoproducent met de gesloten overeenkomst de 'kwaliteit en de effectiviteit van haar informatisering verder te verbeteren’.

## Ontuchtzaak aangehouden

**ROERMOND** – De rechtbank in Roermond heeft gisteren de behandeling van de zaak tegen een van ontucht verdachte man uit Swalmen aangehouden tot 13 oktober. Dat gebeurde op verzoek van de advocaat van de verdachte die nog vier getuigen wil laten horen door de rechter-commissaris, onder wie twee van de drie slachtoffers. De 52-jarige verdachte zou zich schuldig hebben gemaakt aan ontucht met twee meisjes en een jongteje. De man heeft de misdrijven steeds ontkend.

## Onrust over talrijke Awacs

**SCHINNEN** – Inwoners van de gemeente Schinnen en met name de kernen Oirsbeek, Doenrade, Amstenrade en Schinnen maken zich zorgen over de steeds vaker voorkomende 'rotondvluchten' die Awacstoestellen boven de gemeente maken. Anita Roost van de Vernieuwingsgroep '70 heeft dit aangekaart bij wethouder T. Hendriks. „Mensen maken zich ongerust en een ongeluk is gauw gebeurd, kijk maar naar in Weert gisteren met zeggen. Als er ontslagen vallen, dan gaat het om hooguit enkelingen.”

## Coveco sluit ontslag niet uit

**WEERT** – De vleescoöperatie Coveco in Weert sluit niet uit dat dit jaar enkele gedwongen ontslagen vallen. Bij de vestiging in Weert, waar nu 243 banen bestaan, moeten tegen het einde van het jaar nog maar 220 functies over blijven. Of de 23 te schrappen banen geheel via natuurlijk verloop en een 55-plus-regeling te realiseren zijn, wilde of kon directeur B. Beniers van Coveco in Weert gisteren niet zeggen. „Als er ontslagen vallen, dan gaat het om hooguit enkelingen.”

# Advies Raad van State: vakantiepark aanvaardbaar 'Voor Strijthagen geen etiketje stiltegebied'

Van onze verslaggeefster

**LANDGRAAF** – Strijthagen verdient het predikaat stiltegebied niet. Het groene hart van Landgraaf ligt daarvoor te dicht bij een druk bezocht bedrijventerrein. Bovendien raast het verkeer aan alle kanten langs het gebied over de drukke, doorgaande wegen. Om deze redenen is de bouw van een bungalowpark van 203 vakantiehuisjes in Strijthagen aanvaardbaar.

Zo luidt de conclusie van adviseur mr. G. Mencken van de Raad van State over het omstreden vakantiepark van projectontwikkelaar Hans Meijers uit Simpelveld. Deze is verheugd over het advies. „Eindelijk komt er schot in de zaak,” zegt hij. De Stichting Natuurbehoud Strijthagen, diverse milieu-organisaties en 423 burgers uit Heerlen en Landgraaf zijn fel tegen de bouw van de bungalows, omdat die de natuur zouden schaden. Volgens Mencken zijn de actuele natuurwaarden van Strijthagen, het stekpaardje van de tegenstanders, echter minder hoog dan zij het doen voorkomen. Hij denkt dat de effecten van het bungalowpark binnen aanvaardbare grenzen gehouden kunnen worden. Er is een maar: „Na de bouw van de vakantiehuisjes is verdere natuurontwikkeling van het gebied zo goed als onmogelijk,” geeft Mencken wel toe. „Daar staat weer tegenover, dat ik me afvraag in hoeverre het zonder bungalowpark ook daadwerkelijk tot een dergelijke natuurontwikkeling zou kunnen komen,” aldus de adviseur.

In zijn eindoordeel laat Mencken de achterstandpositie van Zuid-Limburg wat betreft bungalowparken, de potentiële werkgelegenheid en de financiële belangen van de gemeente Landgraaf zwaarder wegen. Volgens de adviseur is er in deze regio een tekort aan goede locaties voor vakantiecomplexen. Strijthagen is volgens Mencken nadrukkelijk in beeld als toeristische trekpleister, zeker omdat het rijksbeleid erop is gericht vakantieparken in stadsrandzones, zoals Strijthagen, te bouwen om het Zuid-Limburgse landschap te ontzien.

De positieve invloed van het park op de werkgelegenheid noemt Mencken ook als argument, evenals de opbrengsten – op termijn – voor de gemeente Landgraaf, zoals leges, toeristen- en onroerendgoedsbelasting. Mencken geeft, ondanks enig voorbehoud, het groene licht voor de bouw van de vakantiehuisjes.

In zijn advies laat hij de politieke situatie in Landgraaf zeer nadrukkelijk buiten beschouwing. De tegenstanders van het bungalowpark hebben sinds de verkiezingen zitting in de coalitie.

Zie verder pagina 15

• **Tegenstanders Strijthagen laten hoofd niet hangen**

Waar moet dat naar toe als nu ook al de baas van het leger dienstweigeraar wil worden

punaise

## Heibel op stort Landgraaf



• Landgravenaar Jacob Mertens verzamelt ijzer op het stort in Landgraaf.

Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** – „Meneer Mertens zit soms uren te staren naar een stuk ijzer. Hij is de laatste tijd een beetje verward. Maar zet dat maar niet in de krant. Vroeger had hij als schroothandelaar een welvarend bedrijf, maar nu gaat het niet meer zo goed. Het komt erop neer dat wij bang zijn dat hem op het regionaal stort in Landgraaf iets overkomt. Daarom mag hij er 's avonds niet meer in.” Aan het woord juriste C. Abels van Afvalverwerking OZL.

Reeds acht jaar verdient Landgravenaar Jacob Mertens de kost met het verzamelen van metaal en schroot op het stort in Landgraaf. De laatste tijd liggen Mertens en Afvalverwerking met elkaar overhoop. Volgens Mertens wordt hij weggepest. Afvalverwerking ontkent. Wat dat verward betreft, Jacob Mertens maakt tijdens het gesprek met hem in ieder geval een heldere

## 'Hij staart uren naar een stuk ijzer'

indruk. „Voor ik hier begon met werken in 1986 woog ik 75 kilo, nu nog maar 55 kilo. Ik maak weken van tachtig uur,” beweert hij.

Vijftig ton blik per maand, 36 ton ijzer, acht ton aluminium, tien kubieke meter nikkelstaal ofwel een kleine anderhalve ton van dat goedge per vier weken. Een greep uit de oogst van het eenmansbedrijfje van Jacob Mertens. Hij somt de hoeveelheid op met een blik in de ogen van: kijk dit zou anders gewoon op de afvalberg terecht komen, nu haal ik het er uit.

Meerdere malen benadrukt Mertens dat het werk dat hij verricht goed is voor het milieu. „In de eerste plaats doe ik dit werk om

er iets aan te verdienen. Maar ik doe het ook voor het milieu. Tegenwoordig wordt zoveel uitgegeven voor het milieu. Waarom is er dan op het nieuwe stort geen plaats voor mijn bedrijf? Ik vraag niet eens geld om het metaal eruit te halen,” zegt hij.

Inmiddels heeft Mertens de hulp ingeroepen van een accountantskantoor en een advocaat. Vooral het gegeven dat hij met ingang van begin deze maand alleen nog maar op de officiële openingstijden metaal mag sorteren uit het aangeleverde afval, werkt zijn woede. Advocaat mr. P. Baur heeft, zonder succes overigens, beroep daartegen aangetekend bij Afvalverwerking. Volgens Abels is het veel te gevaarlijk dat

Mertens 's avonds laat nog op het terrein rondloopt.

Mertens beweert echter dat hij door medewerkers van Afvalverwerking OZL zelfs regelmatig wordt getreiterd als hij op de stortplaats aan het werk is. „Vooral een bepaalde persoon heeft er een handje van om spullen vanaf de afvalberg naar beneden te duwen.”

Woordvoester Abels van Afvalverwerking erkent dat er wel eens 'een incident heeft plaatsgevonden’. „Kijk, de medewerkers van het stort moeten het afval verwerken en hij wil er spullen uithalen. Dat kan weleens botsen,” aldus Abels.

Aan het eind van het jaar valt het doek voor Mertens. „Op het nieuwe stort komt het afval verpakt in containers binnen. Daar zit echt geen ijzer in dat hij eruit kan halen,” zegt zij. Mertens vreest echter dat Afvalverwerking hem kwijt wil en met een ander recyclingbedrijf in zee wil gaan.

## CDA wil onderzoek naar luchtkwaliteit

Van onze verslaggever

**ROERMOND** – Voordat er sprake kan zijn van de bouw van een afvalverbrandingsinstallatie (AVI) in Maasbracht, moet eerst een gedegen onderzoek worden verricht naar de luchtkwaliteit in Midden-Limburg. Dat geldt voor de AVI maar ook voor verdere uitbreiding van het industrieterrein Heide-

Roerstreek. Dat spreekt uit een motie die het CDA Midden-Limburg aan de CDA-fracties in de diverse Limburgse gemeenten heeft doorgegeven.

Zonder cijfers te noemen, staat voor het CDA Midden-Limburg vast dat de luchtkwaliteit in Midden-Limburg „niet is wat die zijn moet; de gezondheid van onze Middenlimburgse inwoners is in het geding.”

Het CDA Midden-Limburg wil eerst op initiatief van de provincie een nulpuntmeting laten verrichten. Resultaten zouden vervolgens moeten worden getoetst aan de normen, waarna een ander vertaalt moet worden in extra maatregelen of in aanpassing van beleid. Het pleidooi van CDA Midden-Limburg voor een onderzoek naar de luchtkwaliteit houdt verband met

het ontwerp Streekplan Noord- en Midden-Limburg. Dat ontwerpplan moet de ruimte scheppen om een AVI te kunnen bouwen en om het industrieterrein Heide-Roerstreek uit te breiden. Voordat de provincie enige vergunning afgeeft, moeten eerst de resultaten van het luchtkwaliteitsonderzoek voorhanden zijn, vindt het CDA-Midden-Limburg.



†  
Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

**Pieter Scholtes**  
echtgenoot van  
**Maria Collaris**

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **Maria Scholtes-Collaris**  
Zakthommel: **Jos Scholtes**  
**Heidi Scholtes-Huijsendfeld**  
Nina, Eva  
Nieuwenhagen: **Marianne van Lee-Scholtes**  
**Wiel van Lee**  
Mara

Dawson Creek (Can.): **Marlies Claas-Scholtes**  
**Loes Claas**  
**Jill, Jason**

Woerden: **Pierre Scholtes**  
**Yvonne Scholtes-de Wit**  
**Romina, Stefan, Laura**  
Familie Scholtes  
Familie Collaris

6371 BW Landgraaf, 13 augustus 1994, Moltweg 50c.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Landgraaf - Kalkert waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen Imsteradeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 18 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen, Henri Dunantstraat 3, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afd. 4 van de Verpleegkliniek te Heerlen, voor de goede zorg.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren is tot onze grote droefheid toch nog onverwacht van ons heengegaan onze oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Eveline Voorjans**  
weduwe van  
**Gerrit van de Laar**

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **Harald van Dearsen**  
**Corina van Dearsen-Erven**  
Familie Voorjans

Klimmen, 16 augustus 1994.  
Mareheirweg 15.  
Corr.-adres: Peter Schunckstraat 442, 6413 KN Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen gevolgd door de begrafenis te Imsterade.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dala gelegen aan de Grasbroekweg 20 te Heerlen alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan

**Paula Hendriks**  
geboren 16-1-1936 overleden 2-8-1994

In haar geliefde Basel hebben wij in besloten kring afscheid van haar genomen.

Op zaterdag 20-8-1994 om 19.15 uur gedenken wij haar in een eucharistieviering in de dekenale kerk te Schatsberg.

Broers en zussen  
neven en nichten

Corr.-adres: Fr. Erenstein 73, 6471 GT Landgraaf.

†  
Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in de verpleeg- clinic VKH te Heerlen op 78-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Bart van Geel**  
echtgenoot van  
**Hanna van der Wey**

Heerlen: **E.J. van Geel-van der Wey**  
Heerlen: **Leo en Tiny van Geel-Verschu**  
**Bonnie en Rosmika**  
**Yvonne en Miriam**  
**Susanne en Farel**  
**Robert en Tonje**

Heerlenbroek: **Fred en Lennie van Geel-Janssen**  
Igor

Oirschot: **Kla en Pieter Hahn-van Geel**  
Joop

Familie van Geel  
Familie van der Wey

16 augustus 1994.  
Corr.-adres: Eikstraat 102, 6413 RZ Heerlen.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium aan de Imsteradeweg te Heerlen op vrijdag 19 augustus a.s. om 18.30 uur.

Samenkomst in het crematorium alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen, Henri Dunantstraat 3, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Bedroefd stellen wij u ervan in kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, op 60-jarige leeftijd mijn dierbare dochter, onze lieve moeder en oma

**Thea Derks**

Sittard: **mevr. C. Derks-Nollen**  
Limbricht: **Corine en Jack van Dijk-Martens**  
Sittard: **Bonnie Martens**

Sittard, 16 augustus 1994.  
Corr.-adres: Schuitstraat 2 & 3, 6131 JB Sittard.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (dekenale kerk) te Sittard waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

U kunt persoonlijk van Thea afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandcrematorium gelegen aan de Heinsweg te Sittard.

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

†  
Diep bedroefd hebben wij, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, trotse opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Anna Maria Paulus Linders**  
echtgenoot van  
**Grietje Timmer**

Hij overleed te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: **G. Linders-Timmer**  
**kinderen**  
**kleinkinderen**  
**achterkleinkind**  
**Familie Linders**  
**Familie Timmer**

15 augustus 1994.  
Amsternaderweg 17, 6431 EH Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 augustus a.s. om 14.00 uur in de Kleine St.-Jan aan de Markt te Hoensbroek gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van hedenavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid vanavond van 17.30 tot 19.00 uur.

Een woord van dank aan het verplegend personeel in het De Weverziekenhuis voor de fijne en liefdevolle verzorging van mijn man en onze vader.

†  
Tot ons groot verdriet moesten wij heden geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Trautje Zimmermann**  
echtgenote van  
**May Paas**

Zij overleed in de leeftijd van 55 jaar.

Heerlen: **May Paas**  
Heerlen: **Jos Paas**  
**May Paas-Bron**  
**Boni**  
Familie Zimmermann  
Familie Paas

6412 KN Heerlen, 16 augustus 1994.  
Schandelerstraat 16

De gebedsdienst zal worden gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imsteradeweg 10 gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imsterade.

Bijeenkomst in de rouwkapel van het crematorium om 13.15 uur alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 18 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martinus en Gervast te Heerlen gelegen aan de Sittardweg.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Schandelerstraat 4 te Heerlen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Taetske Krotje**  
weduwe van  
**Arnold Minartz**

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Uit aller naam:  
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen  
Familie Krotje  
Familie Minartz

Heerlen, 11 augustus 1994  
bejaardenzorginstelling De Regenboog  
Mezenbroekweg 13  
Corr.-adres: Zesweg 33, 6412 HA Heerlen

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden op dinsdag 16 augustus j.l. in het crematorium te Heerlen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Bedroefd stellen wij u ervan in kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, op 60-jarige leeftijd mijn dierbare dochter, onze lieve moeder en oma

**Thea Derks**

Sittard: **mevr. C. Derks-Nollen**  
Limbricht: **Corine en Jack van Dijk-Martens**  
Sittard: **Bonnie Martens**

Sittard, 16 augustus 1994.  
Corr.-adres: Schuitstraat 2 & 3, 6131 JB Sittard.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (dekenale kerk) te Sittard waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

U kunt persoonlijk van Thea afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandcrematorium gelegen aan de Heinsweg te Sittard.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan op de leeftijd van 60 jaar onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en goede vriend

**Pierre Eggen**

In dankbare herinnering:  
Brunssum: **Bianca en Roger**  
**Robin, Sven**  
Brunssum: **Cindy en Armand**  
Familie Eggen

Brunssum, 15 augustus 1994  
Corr.-adres: Marshallstraat 19, 6441 JW Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkbeckerstraat aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Ter kennisgeving van het onverwachte overlijden van

**Pierre Eggen**

Hij was een echte vriend onder zijn vrienden en was de laatste die dit verdiende. Jongen je bent onverwacht van ons heengegaan, maar je zult in onze gedachten altijd voort blijven bestaan.

Je vrienden

†  
Eert Uw Vader en Uw Moeder  
Opdat gij lang moogt leven op aarde.

Uit het boek „Exodus“.

Zeer dankbaar dat zij met haar zorg en toewijding een leven lang naast elk lid van ons gezin gegaan is, geven wij met zeer grote droefheid kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve zus, schoonzus, tante en nicht

**Marie Pieters**

Geboren te Vlissingen op 11-12-1901  
Overleden te Heerlen op 15-08-1994

Uit aller naam:  
**Lies Pieters**

15 augustus 1994.  
Muzenlaan 210, 6411 AK Heerlen.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis te Imsterade zal worden gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisi aan de Laan der straat te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Vigiliedienst donderdag 18 augustus a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk, voorafgegaan door het rouwgebed om 18.15 uur.

Opz. Marie is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oirschotstraat 30 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen achter, dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Geheel onverwacht nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, mijn goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, oom en neef

**Jeu Kicken**  
echtgenoot van  
**Annie Weijers**

In dankbare herinnering:  
Kerkrade: **mevr. Annie Kicken-Weijers**  
Eyselaar: **Marianne Kicken-Weijers**  
**Fred Kicken-Weijers**  
**Madje en Bert**  
Familie Kicken  
Familie Weijers

6463 VC Kerkrade, 15 augustus 1994.  
Vijfstraat 255.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Bleijerheide-Kerkrade.

De overledene wordt hierna in alle stilte geërneerd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde parochiekerk.

Donderdag om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene de avondwake worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Jeu is opgebaard in het mortuarium van "I g'n Bende", Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld.

Bezoekuur van 18.00 - 19.00 uur.

**Dankbetuiging**

†  
De laatste en het gemis blijven, maar uw blijk van medeleven in welke vorm dan ook na het overlijden en bij de uitvaart van

**Frits Stijns**

waren voor ons allen een grote steun. Wij willen u van harte bedanken voor uw aandeel hierin. Moge hij in ons aller herinnering blijven voortleven.

**Irene Stijns-Harbers**  
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1994.

De plechtige zeevakendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 18.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

**Dankbetuiging**

†  
Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

**Johan Esser**

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mevr. M. Esser-Sisternans**  
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, augustus 1994.

De plechtige zeevakendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 18.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Helvoert.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kort ziekbed is heden geheel onverwacht overleden onze dierbare moeder, schoonmoeder en lieve oma

**Margaretha Elsina Greiner**  
weduwe van  
**Gerrit Pieter (Kees) van Pruissen**

Zij overleed op 82-jarige leeftijd.

Geleen: **Kees van Pruissen**  
**Roes van Pruissen-van Mersse**  
**Erik, Susanne**  
Rotterdam: **Rob van Pruissen**  
**Rosalie van Pruissen-Slangen**  
Evelien

Geleen, 15 augustus 1994.  
Groenstraat 120.  
Corr.-adres: Koolenstraat 4, 6165 XS Geleen.

De dienst van woord en gebed, voorgedaan door Ds. J.A. Compagner, zal plaatsvinden vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

**Dankbetuiging**

†  
Voor de vele hartelijke blijken van deelneming, wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonzuster en (over)grootmoeder

**Anna Gertruida Maria Kisters-Maussen**

betuigen wij u onze hartelijke dank. Uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condolances en bloemen waren voor ons een grote steun en teken dat zij door velen werd geliefd en gerespecteerd. Hiervoor nogmaals onze dank.

Familie Kisters

Heerlen, augustus 1994

De zeevakendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Landgraaf.

**Dankbetuiging**

Hartelijk dank aan allen die in welke vorm dan ook hun medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en het overlijden van

**Joop Roukens**

Familie Roukens

Geleen, augustus 1994

De zeevakendienst wordt gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.30 uur in de St. Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

**Jaardienst**

Het is nu een jaar geleden dat de Heer je plotseling tot Zich riep. Nog steeds staan we met lege handen en we missen hem zeer. We waren zo gelukkig samen en dan plotseling ben je er niet meer. Wat een pijn! Dat kan niemand ons vertellen maar we missen je elke dag weer.

In dankbare herinnering

**Mia Janssen-Franssen**

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 14.00 uur in de St. Michielskerk te Eindhoven-Landgraaf.

Dank aan allen die het afgelopen jaar een grote steun en troost voor ons zijn geweest.

**Mie Janssen**  
**Franciscus, Antien, Dyan**  
Nacht, Dyan

**Leonie Winkens-Debije**

zeggen wij u hartelijk dank. Door uw warme belangstelling en medeleven is ons gebrek dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Kinderen en kleinkinderen  
**Tamke Fina**

Oirschot, augustus 1994

De plechtige zeevakendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus a.s. om 18.00 uur in de Sint Lambertuskerk te Oirschot.

**Dankbetuiging**

†  
Er valt niets uit te stippelen, geen dag, geen uur, niet één, het geen zorgen, laat je gaan, ook al weet je niet waarheen.

De afstervende mis, de mooie bloemstukken en de vele condolances hebben ons diep ontroerd. Een moeder afscheid van mijn man, onze pap, schoonvader en opa

**Mart Geers**

hadden wij ons niet kunnen wensen. Hiervoor onze oprechte dank.

**Bettie Geers-Boers**  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeevakendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oirschot-Sittard.

**Dankbetuiging**

†  
De plechtige zeevakendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oirschot-Sittard.

**Jef Clement**, 45 jaar, Semarangweg 6, Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 18.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Borgharen-Maasricht.

**Lies Beekers**, 66 jaar, weduwe van J. Beekers, St. Amorsplein 140, Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maasricht.

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een kort ziekbed is heden geheel onverwacht overleden onze dierbare moeder, schoonmoeder en lieve oma

**Margaretha Elsina Greiner**  
weduwe van  
**Gerrit Pieter (Kees) van Pruissen**

Zij overleed op 82-jarige leeftijd.

Geleen: **Kees van Pruissen**  
**Roes van Pruissen-van Mersse**  
**Erik, Susanne**  
Rotterdam: **Rob van Pruissen**  
**Rosalie van Pruissen-Slangen**  
Evelien

Geleen, 15 augustus 1994.  
Groenstraat 120.  
Corr.-adres: Koolenstraat 4, 6165 XS Geleen.

De dienst van woord en gebed, voorgedaan door Ds. J.A. Compagner, zal plaatsvinden vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

**Dankbetuiging**

†  
Voor de vele hartelijke blijken van deelneming, wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonzuster en (over)grootmoeder

**Anna Gertruida Maria Kisters-Maussen**

betuigen wij u onze hartelijke dank. Uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condolances en bloemen waren voor ons een grote steun en teken dat zij door velen werd geliefd en gerespecteerd. Hiervoor nogmaals onze dank.

Familie Kisters

Heerlen, augustus 1994

De zeevakendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Landgraaf.

**Dankbetuiging**

Hartelijk dank aan allen die in welke vorm dan ook hun medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en het overlijden van

**Joop Roukens**

Familie Roukens

Geleen, augustus 1994

De zeevakendienst wordt gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.30 uur in de St. Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

**Jaardienst**

Eén jaar ging heen, maar niet verdween. Het was een jaar van vrede en vrede, die blijft ook de komende tijd.

Met liefde en vol dankbare herinnering bij wij denken aan mijn dierbare vrouw, onze moeder, schoonmoeder, en fijne oma

**Agnes (Puk) Janssen-Hendrickx**

Wij eten haar nagedachtenis in de plechtige jaardienst die zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de Dionysiuskerk te Schimmen.

**Jan Janssen-Hendrickx**  
**Marion, Math en Jos**  
**Maurice en Mariëtte**

†  
**Marieke Stevens**, 86 jaar, weduwe van **Laurens**, bejaardencentrum Campagne, tricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maasricht.

†  
**Van Veenen**, 82 jaar, echtgenoot van **Netty**, Heukelstraat 48, Ambly-Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Willebrordus.

†  
**Misha Schellekens**, 45 jaar, echtgenote van **Seger**, Montenskerkbank 26, Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maasricht.

†  
**Ferdinand Gelsler**, echtgenoot van **Suzanne**, 73 jaar, Kruislandstraat 111, 6041 Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 19 augustus om 19.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk Roermond.

†  
**Theodorus Hubertus Leurs**, weduwnaar van **Maria Agnes Gertrudis Steets**, 80 jaar, Corr.-adres: T. Leurs, Wilhelminalaan 214, 6165 XS Geleen. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

†  
**Klaas Janssen** **Mathilda Gertruda van Dijk**, weduwe van **Bartholomeus Petrus Steets**, jaar, Volders St. Jacob 20, 6041 LM Roermond. De plechtige uitvaartdienst en crematie hebben plaats in besloten kring plaatsgehad.

†  
**Corneille Maria Reijnen**, 77 jaar, weduwe van **Johannes Jacobus Rietbroek**, Corr.-adres: der Waalstraat 3, 6164 BK Geleen. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 18 augustus a.s. om 13.00 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen-Kravel, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar. Schriftelijk condoleren.

†  
**Sjo Kleis**, 81 jaar, weduwnaar van **Fie van Dijk**, bejaardencentrum Beukeloord, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

†  
**de Langeweg**, 70 jaar, weduwnaar van **Piet**, Corr.-adres: De Hoof 10, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvator te Daalhof-Maasricht.

†  
**Johanna Petronella (Joke) Adriaans**, 54 jaar, echtgenote van **Rudolf Henri de la Croix**, adres: Penninggruwe 21, Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Evangelisten te Malberg-Maasricht.

†  
**Dietrich Johannes Pattinaus**, 57 jaar, echtgenoot van **de Tithalawa**, Roemerstraat 23c, Maasricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 augustus om 14.00 uur in de kerk van St. Veit-Maasricht.



# 'Jean Bosco loopt het meeste gevaar'

Vervolg van pagina 1

**HEERLEN** - Volgens pastoor Klein loopt juist Jean Bosco Ntigua het meeste gevaar van alle leden van het kinderkoor. Klein: „Hij verblijft onder erbarmelijke omstandigheden als Tutsi in een overwegend door Hutu's bevolkt vluchtelingenkamp. Tot dusverre heeft hij zich nog altijd kunnen onttrekken voor Hutu, maar hij is bang dat ze strakter komen dat zijn vader een Tutsi was.”

Klein vertelt dat de negentienjarige uit een gemengd huwelijk stamt. Zijn vier jaar geleden overleden vader was Tutsi, zijn moeder is Hutu. „Voor de mensen daar telt de afkomst van de vader, ook al is die overleden.”

Klein legt samen met de Belgische missionaris Gaston Jeurissen uit dat zij niet de publiciteit zoeken om een geldinzamelingsactie op touw te zetten. Geld voor reis en verblijf krijgen ze wel bij elkaar, betogen ze. Het is hen te doen om politieke steun. Die is nodig om de jeugdige Rwandezen en zijn zusje en broertje de benodigde documenten te bezorgen om naar hier te komen en hier tijdelijk te kunnen blijven. De pastoor heeft gisteren het Tweede Kamerlid René van der Linden benaderd om zich sterk te maken voor deze zaken.

Minister Kosto van Justitie heeft onlangs voor vier Rwandezen in een vergelijkbare situatie een uitzondering gemaakt, zegt Klein. Daardoor konden zij naar Den Haag komen. Klein: „Ik hoop dat hij nogmaals bereid is om voor dit speciale geval toestemming te verlenen. Het gaat om een paspoort en toestemming om hier te blijven totdat het weer veilig is in Rwanda. Het kost de staat verder niets, want hij kan met zijn broertje en zusje tijdelijk hier in de pastorie wonen.”

De Heerlense pastoor betaalt nu reeds de studie van Jean Bosco Ntigua. Maar van studeren komt momenteel niets terecht, gezien de mensonterende gebeurtenissen in Rwanda. Uit de op 27 juli geschreven brief blijkt dat de jongeman

## Duitsers bereid tot commissie voor 'bruinkooldossier'

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT/ERKELENZ** - De deelstaatregering van Noordrijn-Westfalen staat niet onwillend tegenover het verzoek van het Limburgs provinciebestuur om een onafhankelijke commissie van deskundigen in te stellen die zich moet gaan buigen over het 'bruinkooldossier'. Dat heeft een woordvoerder van de provincie gisteren bevestigd. „Maar definitieve besluiten daaromtrent zijn nog niet genomen.”

Het Limburgse provinciebestuur is veel gelegen aan zo'n onafhankelijke onderzoekscommissie met het oog op de schadelijke milieu-effecten van de geplande grootschalige bruinkoolwinning in Garzeiler, niet ver van de Nederlandse grens bij Midden-Limburg.

Onafhankelijke specialisten moeten volgens de provincie toetsen of en hoe de in de concept-ontgrondingsvergunning gestelde milieuvoorwaarden ook daadwerkelijk in de praktijk kunnen worden nageleefd. Dat geldt met name ten aanzien van de in Limburg zo gevreesde daling van de grondwaterstand, die in dat geval uiterst negatieve effecten heeft voor het Meinweg-natuurgebied.

## Solvay krijgt uitstel GS

**DEN HAAG/ROERMOND** - De provincie Limburg wil Solvay-chemie aan de Schepersweg in Herten tot 1 juni volgend jaar de tijd geven om onder de opslag van giftige en gevaarlijke stoffen een vloeistof-dichte vloer aan te brengen. Dit bleek gisteren in een beroepszaak bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State.

Solvay stelde beroep tegen drie door de provincie Limburg verleende milieuvergunningen in. Het bedrijf is inmiddels begonnen met het aanbrengen van de vereiste voorzieningen maar wil tot 1 december volgend jaar de tijd krijgen om de opslagplaats voor gevaarlijke stoffen te verbeteren.

**BORN** - Een automobilist is gisteren 'geflist' terwijl hij met een snelheid van 107 kilometer per uur door het centrum van Born reed. De politie heeft gisteren op drie plaatsen in de gemeenten

Born en Susteren snelheidscontroles. Daarbij zijn in totaal 310 auto's met een camera betrapt op te hard rijden. Op de Sittarderweg in Born passeerden 873 auto's, waarvan er 191 te hard reden.

zich slechts met de grootste moeite in leven kan houden in het vluchtelingenkamp Bukavu, gesitueerd bij het Kivumeer in Zaire. Het kamp herbergt naar schatting een half miljoen vluchtelingen.

Kinderkoor Les Petits Chanteurs stal een half jaar geleden de harten van veel Limburgers tijdens hun bezoek aan Heerlen. Zij gaven toen meerdere voorstellingen. Het gezelschap werd nog in januari van dit jaar ontvangen door paus Johannes Paulus II.

● **Pastoor Frans Klein (links) uit Heerlen en missionaris Gaston Jeurissen uit Hasselt met de brief waarin de Rwandezen Jean Bosco Ntigua om hulp smeekt.** Foto: FRANS RADE



# Maastrichtse buurt spant drie procedures aan Overleg Sint-Pieter en gemeente begonnen

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - De gemeente Maastricht en het bestuur van de Vereniging Leefbaarheid Sint-Pieter hebben gisteren voor de eerste keer een inhoudelijk overleg gepleegd. De vereniging heeft inmiddels drie nieuwe procedures aangespannen om de komst van een junkenopvang naar de buurt tegen te houden.

Het gesprek, waaraan loco-burgemeester Theo Bovens en wethouder Veronica Dirksen (PvdA, verslagingszorg) deelnamen, ging hoofdzakelijk over de maatregelen die moeten worden genomen als de opvang van zwaar verslaafde junken in de MTB-loods aan de Prins Bischofsweg doorgaat.

Jan Nijsten, voorzitter van de nu al grootste vereniging van Sint-Pieter, heeft aan het begin van het gesprek de collegeleden opgeroepen zich niet te laten meeslepen door emoties, maar vooral zakelijk te werk te gaan. Hij herinnerde de gemeente er voorts nog eens aan dat als de gemeente oorlog wil krijgen, ze dat ook kan hebben. „Maar dan wel op een manier die we in ons land niet hebben afgesproken,” liet hij nadrukkelijk weten.

Volgens Nijsten heeft de gemeente een lijst van zeventien maatregelen opgesteld die ze kan uitvoeren. Nijsten heeft daar in het gesprek al kritische kanttekeningen bij geplaatst. „Meer verlichting is een van de punten. Aan de voorzijde van de loods zal een felle halogeenlamp geplaatst worden die 's avonds en 's nachts moet branden. Toen ik vroeg of zo'n lamp ook aan de zijanten geplaatst kon worden, bleek daar niet in voorzien,” aldus Nijsten.

Andere maatregelen behelzen bijvoorbeeld de inzet van twee agenten te voet of op de fiets die de twee looproutes naar de loods in de gaten houden. Voorts wil de gemeente het werkterrein van de stadswachten verleggen, zodat ook de omgeving van de MTB-loods in hun blikveld komt te liggen.

## Procedures

Tegen de komst van het opvangencentrum voor de Maastrichtse junken zijn gisteren drie procedures aangespannen. Advocaat Udo probeert op 23 augustus in een spoedzitting voor de voorzitter van de sector bestuursrecht in Maastricht de vraag behandeld te krijgen of de opvang in strijd is met het geldende bestemmingsplan.

Voorts is bij de gemeente bezwaar gemaakt en is tegen het gewonnen vonnis in kort geding appel aangekend. Dat laatste is gebeurd om te voorkomen dat als de bestuursrechtstraks zegt dat die vraag toch in kort geding beantwoord had moeten worden, in de rechtsgang termijnen voor het instellen van hoger beroep zijn verlopen.

Op de Brugstraat in Obbicht reden derden van de 76 auto's te hard. Op de Oude Rijksweg Noord in Susteren gingen 47 van de 212 chauffeurs in de fout, met als hoogst gemeten snelheid 82 kilometer per uur. Op alle controleplaatsen geldt een maximum snelheid van vijftig kilometer per uur.

## Introductiepret



● De introductieweken bieden de nieuwe studenten de kans om eens ongegeneerd uit hun dak te gaan.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - „Ik vind het heel erg leuk,” zegt de 18-jarige Anette uit Bussum. Ze heeft zich niet als nieuwe studente in Maastricht gemeld bij de twee mentoren die haar deze week zullen begeleiden tijdens de zogeheten Inkom-feesten. Ongeveer 1500 studenten hebben ingeschreven voor deze introductie-feesten. Straks zullen zeker ongeveer vierduizend nieuwe studenten aan hun studie in Maastricht beginnen.

## Studentenstad wacht een week van feesten

Op de parkeerplaats van het hoofdgebouw van de Universiteit aan de Tongersestraat vierde gistermiddag gezelligheid hoogtij. Midden op het plein vertelt Ellen, bestuurslid van studentenvereniging Circumflex: „De belangrijkste functie van deze feesten is natuurlijk kennismaking, de nieuwelingen leren de stad kennen, daarnaast hebben ze de mogelijkheid

om elkaar op een heel ontspannen manier te leren kennen en worden ze bovendien nog vertrouwd gemaakt met de voorzieningen die er voor studenten in Maastricht zijn.”

In de hal van het hoofdgebouw hangen 1500 plastic zakken, volgepropt met informatie voor de nieuwkomers. De vraag is of ze deze week nog aan lezen toe-

komen. „Ik weet het niet,” zegt Anette, „voorlopig vind ik het alleen nog maar te gek gezellig.” Ze kijkt toch wel een beetje angstig als naast haar een student een beetje schreeuwend krasloten te koop aanbiedt, in de rechterhand twee piljes, in de linkerhand het nummer van de groep waar hij mentor bij is. Een muziekband laat keiharde muziek dreunen over het plein. Studentenstad Maastricht maakt zich op voor een week van feesten. Zoals het studenten betaamt.

# Overval gepland uit wraak voor verbroken relatie

Vervolg van pagina 1

**MAASTRICHT** - Ter zitting gisteren bleef in het midden of mevrouw H. werkelijk in de drugshandel actief was geweest. Wel waren er verklaringen waaruit bleek dat B. pisg was omdat de vrouw een liefdesrelatie had verbroken. B. had in een van zijn verhoeren gezegd dat hij haar had geholpen bij het transporteren van drugs uit Spanje en dat zij hem daarvoor nooit had beloofd. Ook Rinus van der S. kon of wilde daarover niets zeggen. Hij ontkende een rol in de affaire en beweerde slechts bij toeval getuige te zijn geweest van de vlucht van de twee overvallers, die na hun daad op een verjaarsfeestje in zijn woning waren geweest.

De overval op H. en zijn zoonthe schokte de rechtshoof, zoals de officier gisteren zei. Ook al omdat het 8-jarige ventje, dat evenals zijn va-

der door Olaf B. en Heiko D. met tape en een telefoonsnoer werd gekneveld, nog steeds lijdt aan trauma's. De twee mannen ontkenden gisteren voor rechtbankpresident Huinen overmatig geweld te hebben gebruikt. Behalve een klap bij binnenkomst in de woning, konden zij zich niets herinneren. De slachtoffers spraken van een schop in het gezicht van vader H. toen hij zijn zoonthe gerust probeerde te stellen. Raadsman mr. Jos Coumans van de voortvluchtige B. liet de rechtbank weten dat hij slechts per fax van de verblijfsplaats van B. op de hoogte is gesteld en dat hij inderdaad angst heeft voor represailles.

Raadvrouw mr. Thissen van Rinus van der S. vroeg de rechtbank de verdachte onmiddellijk in vrijheid te stellen wegens gebrek aan bewijs. „Hij voelt zich erin geluist. De twee overvallers hebben zich inder-

tijd vrijwillig gemeld bij de politie en het is dus heel goed mogelijk dat zij een sluitende verklaring vooraf hebben besproken,” aldus mr. Thissen. Van der S. zelf beweerde dat D. tijdens een oponthoud buiten de rechtzaal had gezegd dat B. hem geld had gegeven om Van der S. erin te luizen. De rechtbank wees desondanks het verzoek af. De raadslieden van de twee voormalige Oostduitsers, mr. Marchal en mr. Ruissink, wezen erop dat de twee mannen jarenlang in de DDR gevangen hebben gezeten omdat zij probeerden hun land te ontvluchten. Zij zijn de koers wat kwijtgeraakt en hebben zich wat onbezonnen voor het karretje laten spannen. Ook al omdat B. zou hebben gezegd dat een politie-onderzoek na een overval niet te vrezen zou zijn, aldus de raadslieden. Uitspraak 30 augustus



## commentaar



## Rechtsgevoel

Waarom krijgt een van corruptie verdachte, 'oneervol' ontslagen bestuurder toch tot aan zijn pensionering wachtgeld? Die vraag dringt zich op bij het bericht dat de oud-burgemeester van Brunssum en oud-gedeputeerde Henk Riem (53) tot aan zijn 65ste levensjaar op een niet onaanzienlijk

wachtgeld (ongeveer tachtig mille per jaar) mag rekenen. In die dubbelfunctie schuilt meteen ook het antwoord op de vraag. Als burgemeester van Brunssum was Riem ambtenaar. Omdat hij het aanzien van het ambt zou hebben geschaad, heeft de minister van Binnenlandse Zaken hem 'oneervol' ontslagen en krijgt hij over de tijd dat hij burgemeester was geen wachtgeld.

In een eerder bestuurlijk leven - van 1978 tot in 1991 - was Riem evenwel lid van Gedeputeerde Staten van Limburg. En dat is geen ambtelijke, maar een politieke functie. De bijzondere wachtgeldregeling voor 'politieke' bestuurders als wethouders en gedeputeerden is in feite een soort levensverzekering. Zij geven immers hun baan op voor een onzeker bestaan in de politiek, en worden gecocht als gekozen ambtsdragers de samenleving te dienen. Voor het recht op wachtgeld is de reden van het ontslag niet van belang.

Daarom behoudt Riem zijn wachtgeld wel, en de eveneens oneervol ontslagen Wiel Vossen, die 'enkel' burgemeester is geweest, niet. Toch komt hier het rechtsgevoel in opstand. Als de beschuldigingen waar zijn, dan heeft Riem toch zijn eigen ondergang bewerkt. Hij wordt er onder meer van verdacht vertrouwelijke gegevens van de provincie te hebben doorgesluist naar bedrijven, die daardoor werden bevoordeeld.

Voorsnog moet de rechter eerst beoordelen of de beschuldigingen tegen de oud-provinciebestuurder gegrond zijn. Los daarvan zou de wetgever zich nu al moeten bezinnen op een aanpassing van de wachtgeldregeling voor gekozen bestuurders. Ook wethouders en gedeputeerden die in ernstige mate de wet overtreeden, schaden het aanzien van het ambt. Het is volstrekt redelijk dat in dat geval hun 'levensverzekering' niet wordt uitgekeerd.

T.S.

# Tegenstanders Strijthagen laten hoofd niet hangen

Vervolg van pagina 13

**LANDGRAAF** - Donkere wolken pakken zich samen boven Strijthagen. De tegenstanders van het bungalowpark in het Landgraafse groene hart beseffen heel goed dat het positieve 'deskundigenbericht' van adviseur G. Mencken van de Raad van State cruciaal kan zijn voor de toekenning van de bouwvergunning van 203 vakantiehuisjes.

„Het is een zwaarwegend advies, meestal wordt het door de rechter overgenomen. Dit betekent dat onze bezwaren het niet gehaald hebben, maar we hoeven nu ook niet meteen het hoofd te laten hangen. De Raad van State moet er toch rekening mee houden dat de meerderheid van de burgers het park niet meer wil,” meent P. Brauer, raadsman van de Landgraafse SP-afdeling.

Raadslid Janny Berg van die fractie is iets positiever gestemd: „Dit rapport is nog maar een advies, de definitieve uitspraak kan nog afwijken, die moeten we echt afwachten,” klinkt het hoopvol. Zij zegt 'wel van plan te zijn alles op alles te zetten om de komst van het park te voorkomen’.

De Landgraafse christendemocraten scharen zich nog steeds achter het vakantiepark. „Een goede invulling voor die plek,” vindt Dré Boumans. Het advies is volgens het oppositie-raadslid een bevestiging van de zorgvuldigheid waarmee het vorige college en dus het CDA, bepaalde zaken tegen elkaar afgewogen hebben. „De moties die sommige partijen tegen het park hebben ingediend komen hiermee in een uiterst bizar daglicht te staan. Ik heb toen al gezegd: ze zijn volstrekt onterecht en onverantwoord. Er heeft steeds een goede afweging plaatsgevonden.”

Milieu Organisatie Landgraaf (MOL) wil eerst intern overleggen

over de kwestie. „Maar we leggen ons niet hierbij neer,” laat woordvoerder Marcel van Weerden wel weten.

Secretaris Volkert Zeijlemaker van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen betreurt het - positieve - advies van Mencken. „Die man is hier ongeveer een maand geleden op bezoek geweest, het was toen behoorlijk druk in en om Strijthagen. Het verbaast me dat hij geen rekening heeft gehouden met de uitlooppunt die Strijthagen heeft voor de plaatselijke bevolking. Eigenlijk was het van meet af aan duidelijk dat die man zo zou reageren, hij woont zelf bij de startbaan van Schiphol,” meent Zeijlemaker.

Hij heeft zijn hoop nu gevestigd op de Landgraafse coalitie. In het convenant hebben ze zich allemaal uitgesproken voor een stiltegebied en dus tegen een bungalowpark in Strijthagen. Voor ons is nu de vraag hoe sterk de politici in hun schoenen staan.”

De gemeente Landgraaf wil niet inhoudelijk reageren op het advies van Mencken. Volgens burgemeester Bert Janssen is het rapport nog te weinig concreet. „Het definitieve advies verwachten we pas over enkele maanden, de kwestie is te belangrijk om maar wat te speculeren.” Hij geeft overigens toe dat het advies van Mencken zwaarwegend is. „Ook ik wacht met spanning.”

De gemeente Landgraaf moet vrijdag verantwoording afleggen over de gevolgde procedure inzake Strijthagen. Hans Meijers heeft de gemeente gedagvaard. Hij wil duidelijkheid van de gemeente Landgraaf, omdat de politieke situatie sinds de verkiezingen ingrijpend is veranderd. „Het oude college wilde het park wel, het nieuwe niet. Ik wil nu van de gemeente horen dat ze achter me staat, of dat nu de raad is of het college dat maakt mij niet uit.”

Volgens Janssen komt Landgraaf haar verplichtingen nog steeds na, omdat alle ingezette procedures tot het einde worden gevolgd.

(ADVERTENTIE)

**Allerbeste Aanbieding**

**4 x voordeel-keuze:**

**verse braadworst héle kilo 10,-40**  
**verse saucijzen héle kilo 10,-40**  
**gemengd gehakt hele kilo 10,-80**  
**spare-ribs dikbeveesd, hele kilo 9,-95**  
(ook gemarineerd verkrijgbaar 11,-70)

**Nu alles per kilo in alle slagerijen van**  
**Jan Linders**  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alleen geldig op woensdag 17 aug. '94

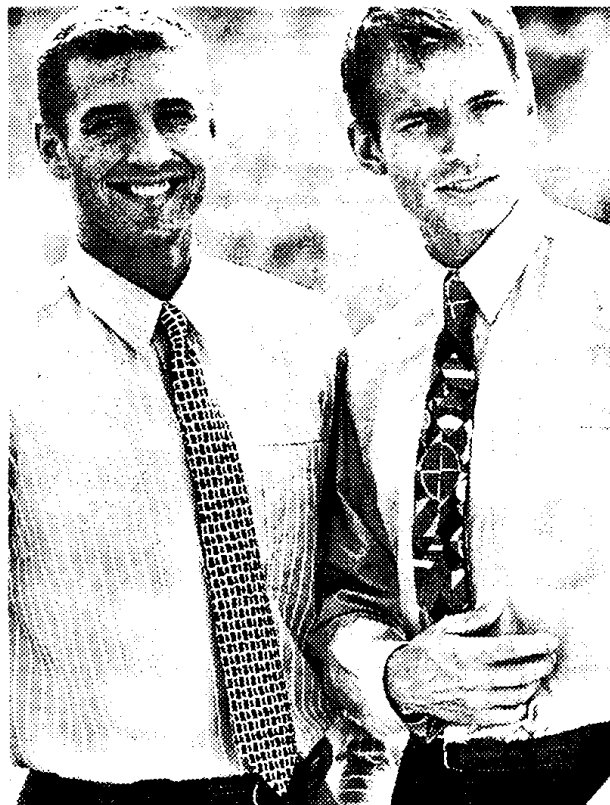
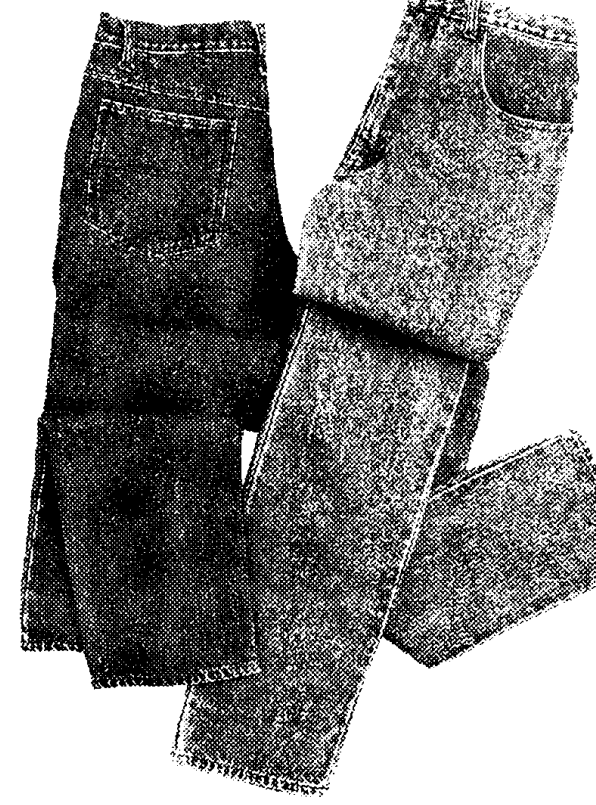
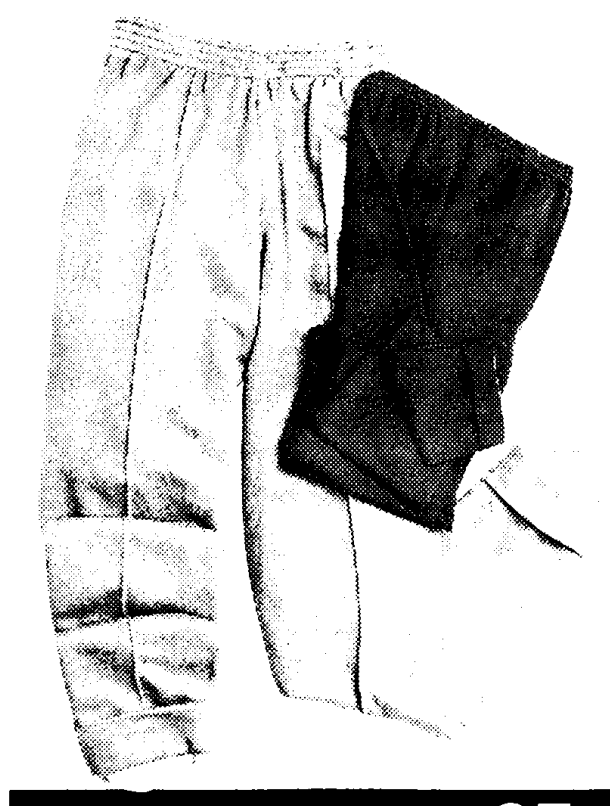


CURSUSSEN

VOOR UW TOEKOMST EN/OF HOBBY!

**DIPLOMA CAFÉBEDRIJF f 255,-**Handelskennis horecabedrijf  
Vakbekwaamheid restaurantbedrijf  
Vakbekwaamheid slijtersbedrijf  
Examen o.a. 4 januari 1995**100% subsidie mogelijk**

Voor deze cursussen is een vooropleiding niet nodig

**RIJKSERKENDE VESTIGINGSDIPLOMA'S**De opleidingen zijn schriftelijk te volgen of mondeling in o.a. Beek, Budel, Echt, Geleen, Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Valkenburg, Venlo, Venray en Weert. **GRATIS** voorlichtingsavond startende ondernemersVraag vrijblijvend een gratis studiegids aan bij het  
**Instituut Vakonderwijs, Postbus 1555, 5602 BN Eindhoven**  
Telefoon 040-425526 (ook s avonds) of 04750-15440Al meer dan 32 jaar  
succesvolle opleidingenErkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen  
op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen**ALLE PRIJSBEWIJS AANBIEDINGEN ZIJN NU****2 voor..**..Hallo zeg,  
ik ruik dubbel  
voordeel!Jacquardgilets S-L  
en/of uni vesten S-XL **2 voor 49,-**Jongens- en meisjes  
sweatshirts 86-122 **2 voor 29,-**Dames, stone washed  
5-pockets jeans 36-48 **2 voor 49,-**Uni en streepshirts  
en/of zijden dasen **2 voor 25,-**Heren: Regular Fit  
stone washed jeans. **2 voor 39,-**Sweatshirts met  
diverse prints 128-176 **2 voor 35,-**Gilets 38-48 en/of  
poplin blouses 36-48 **2 voor 49,-**Leggings S-M-L  
en/of skibroeken **2 voor 35,-**Canda streephemden  
en/of sweatshirts **2 voor 49,-**Baby Club, Sweatshirts  
met prints 62-86 **2 voor 19,-****Executie  
verkoop**Op 18 augustus  
1994, om 12.00 uur,  
vindt een openbare  
verkoop plaats.  
De verkoop komt voor  
rekening van M.J. van  
der Kaap.  
Treebeekplein 110 te  
Brunssum.Te koop wordt  
aangeboden o.a.:Meubilaire en  
huishoudelijke zaken.  
Kantoorinventaris.De plaats van  
verkoop is Treebeekplein  
110 te Brunssum.De goederen zijn te  
beziichtigen op 18  
augustus 1994, van 11.30  
tot 12.00 uur aan het  
Treebeekplein 110 te  
Brunssum.Alleen contante betaling.  
Geen opgeldDe verkoop vindt  
plaats in opdracht van de  
Belastingdienst Onder-  
nemingen te Roermond.De belasting-  
deurwaarder  
belast met  
executie.

Belastingdienst

**LAAT  
CARA-  
PATIËNTEN  
NIET  
STIKKEN****Astma Fonds**  
Giro 55055Uw huis op dit formaat in  
de krant kost meestal  
minder dan een maand  
hypotheekrente en  
verkoopt sneller, want:**Je huis  
in de krant  
brengt mensen  
over de vloer.****VERKOCHT****Laat zijn toekomst  
u een zorg zijn!**Ook u kunt een kind aan een toekomst helpen.  
Duizenden kinderen in Sri Lanka hebben letterlijk  
niets, zelfs geen thuis waar ze welkom zijn.Sama Niwasa vangt kinderen op en geeft ze een  
liefdevol thuis, medische zorg en een opleiding  
voor later. Kortom: een toekomst.Ook u kunt een kind helpen bouwen aan die  
toekomst door Sama Niwasa te steunen.

GIRO 47 88 350

**Sama Niwasa**

Postbus 43538, 2504 AM Den Haag

**BENT U EROOK ZO EEN  
DIE BELANGSTELLING HEFT  
VOOR DE MEDEMENS?**

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame.

**SIRE****Maya kan naar de pomp lopen!**Maya heeft geluk gehad. Zij kan dankzij Simavi's Wereld  
Waterfonds voortaan veilig drinkwater halen.Miljoenen mensen in ont-  
wikkelingslanden hebben  
nog steeds geen schoon  
drinkwater. Diarree en  
tyfus eisen iedere dag veel  
slachtoffers.In India plaatst Simavi's  
Wereld Waterfonds al voor  
f 1.500,— een waterpomp. Tot nu toe heeft Simavi al  
miljoenen mensen aan schoon drinkwater geholpen. Velen  
wachten echter nog. Steun daar-  
om Simavi's Wereld Waterfonds.Spreutenbosstraat 6,  
2012 LK Haarlem.  
Telefoon (023) 31 80 55**Vraag het gratis boekje 'Water - een wereldkwes-  
tie'****giro  
375****C&A is toch voordeliger!**



Wie binnenkort de bedrijfsadvertenties doorneemt, moet niet verrast zijn als daar 'Tijgers en leeuwen wegens bedrijfssanering' te koop worden aangeboden. Een dergelijk uitverkoop staat de Belgische dierenin in Zwartberg te wachten. De Limburgse Zoo in de Kempische mijnstreek staat het water tot aan de lippen. Maar van sluiting, zoals de Vlaamse commerciële zender VTM maandagavond bekendmaakte, is absoluut geen sprake. Belgische Zoo in Zwartberg gaat door financiële problemen afslanken

## in het nieuws

DOOR FRITS VAN OTTERDIJK

**ZWARTBERG** - Ondanks dat de melding van VTM kant noch wal raakte, is de ontreding groot ten huize van de familie Wauters. Vader Marcel en zoon Guido beheren, samen met zo ongeveer 20 medewerkers de privé-dierentuin die aan ruim 3000 beesten onderdak biedt. Iedereen bij de Zoo is boos over de onjuiste en suggestieve berichtgeving. Zo vertoont VTM maandagavond twee jaar oude tv-beelden waarin leeuwen in kooien werden rondgereden en het deed voorkomen alsof de uitverkoop van de dieren in al in volle gang was. Maar in werkelijkheid ging het om leeuwen die destijds juist een plekje kregen in de Zoo.

Niet alleen VTM is de boosdoener in de ogen van de familie Wauters. Het vuurtje werd in eerste instantie aangestookt door een reportage van de Britse BBC. Een televisieploeg streek vorig jaar neer in de Kempen en werd aanvankelijk geweigerd om opnames te maken in de Zoo. Half november, drie dagen voor het seizoen zouden afsluiten, wilden ze de Zoo filmen. Druileling weer en weinig ambiance. Daar maakten ze niet bepaald goede sier mee, dus dat wilden ze niet. In de zomer zou dat geen probleem zijn," meent Guido Wauters.

Maar de BBC was niet voor één gat te vangen. Een dag later verschenen ze weer aan de kassa, dit keer als 'gewone' toeristen. Met een verborgen camera werden tijdens dat bezoek beelden vastgelegd. Beelden die later een vernietigende uitwerking zouden hebben.

Van de 3000 dieren werden al-

leen de oudste en zwakste beesten tijdens de groots aangekondigde uitzending vertoond. Daarbij hoorde ook de 'stamvader' van de groep leeuwen waar het 28 jaar geleden allemaal mee begon. „Die leeuw meneer, zou omgerekend naar mensenleeftijd zo'n 120 jaar oud zijn. Daar kan je niet van verlangen dat hij nog kwiek in zijn kooi rondspringt. Dat is hetzelfde als een hoogbejaarde man die zonder krukken of prothese rondstruift. Maar omdat wij hem uit liefde een natuurlijke dood gunnen en niet laten afmaken, worden we nu afgeschilderd als 'slechtste dieren-tuin van Europa'. Terwijl ze niet eens weten dat we het tandeloze beest elke dag verzorgen met vernalen vlees en verse melk. Nee meneer, dat is pure sensatie van de tv. Die willen graag schokkende beelden laten zien," fulmineert Marcel Wauters.

De BBC erkende later dat het nogal suggestief te werk was gegaan en bood een wederhoor aan in de vorm van een vier uur durend tv-interview. De familie Wauters wacht nog steeds op de uitzending ervan. Maar ze verwachten er weinig van. Om maar te zwijgen van een rechtszaak. Guido Wauters: „Het zijn mastodonten. Ze zijn bijna niet aan te pakken. Het geld voor de gerechtskosten hebben we niet. Het leed is al geschied."

### Concurrentie

De publieke belangstelling voor de Zoo liep na de uitzending zienderogen terug. Maar de familie Wauters is realistisch genoeg om het niet alleen daar op af te schuiven. De tropische zomer heeft eveneens een duit in het zakje gedaan. Bovendien, zo verzuchten ze, valt de concurrentie met die andere grote Zoo in Ant-

# Zoo Zwartberg moet afslanken door financiële problemen

## Tijgers in de uitverkoop



● Marcel Wauters bij de tiggerkooi

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

werpen niet te winnen. „Antwerpen krijgt een bom subsidie. Wij niets. Zo simpel ligt het. Het is belachelijk dat de staat zijn eigen burgers op die manier beconcurrert," meent Wauters jr. „En dan te bedenken dat wij al die tijd kosteloos in beslag genomen dieren van het ministerie van Justitie en Landbouw hebben opgenomen en verzorgd. Daar hebben wij nooit geen franc voor gezien."

Bij Wauters voelen ze zich slachtoffer. Vooral van hun ei-

gen goedheid. Het hele complex van bijna 16 hectare is betaald uit eigen zak en er moet altijd geld bij. De inkomsten van de entreegelden zijn bij lange na niet voldoende voor de exploitatie. Daarom heeft de Zoo ontelbare keren aangeklopt bij de lokale, regionale en landelijke overheden. Maar die gaven niet thuis. Sterker nog, de gemeente Genk (waartoe Zwartberg behoort) onteigende grond van Wauters die hij tot dan had gebruikt als parkeerplaats voor de bezoekers. Het resterende ge-

deelte van de parking werd omzoomd met paaltjes zodat de toegang tot het dierenpark extra werd bemoeilijkt. Bij Wauters spuwen ze vuur als de overheid ter sprake komt. „Honderd miljard franc meneer, is uitgetrokken om de economische klap na de mijnsluitingen op te vangen.

Er zouden grote toeristische projecten worden opgezet. Welnu, tachtig miljard is zo in de broekzak verdwenen van de heren politici. En de andere twintig zullen ook wel in die richting gaan."

Maar sluiten. Nee. „We gaan afslanken. De kotten worden groter gemaakt en er gaan wat dieren uit. Voornamelijk leeuwen, tijgers en beren. We proberen ze door te verkopen aan andere dierenparken, maar dat zal moeilijk worden. De meeste Zoo's zitten al overvol."

„Een ander gedeelte moet worden teruggenomen door de ministeries. Wat zij ermee aanvragen? Ze krijgen een spuitje, einde verhaal!"

## streeksgewijs

### WMC-kampioen Tufaranka naar Kerkrade

**KERKRADE** - Het Tsjechisch blaasorkest Tufaranka uit Savice komt 7 oktober voor een optreden naar Kerkrade. Dit zeventien personen tellende ensemble werd vorig jaar officieus wereldkampioen tijdens het blaaskapellenconcours op het Wereld Muziek Concours in Kerkrade.

De voorverkoop voor Tufaranka start op 29 augustus, onder andere bij Gemeenschapshuis Heilust waar tevens het optreden met Tsjechische en Duitse volksmuziek plaatsvindt. Entree is 9 gulden. Gezien het beperkte aantal plaatsen is reservering aanbevolen.

### Jongeren uit Noord-Ierland naar Limburg

**ECKELRADE** - Zeventien Ierse en Noord-Ierse jongeren komen volgende week naar Limburg voor een werkervaringsproject bij het Henk Schramcentrum in Eckelrade bij Margraten. Het zijn zowel katholieke als protestantse jongeren in de leeftijd van 17 tot 22 jaar.

De deelnemers verblijven eerst een aantal dagen in het Henk Schramcentrum, waar ze kennismaken met Nederland en de Nederlandse taal. Daarna gaan ze van 27 augustus tot 21 oktober stage lopen bij diverse bedrijven. De organisatie wil de jongeren onderbrengen bij een gastgezin in de buurt van hun stageplek in de omgeving Maastricht, Heerlen en Venlo.

Wie een jongen of meisje uit (Noord-)Ierland in huis wil halen kan zich aanmelden bij het Henk Schramcentrum: 04408-2965.

In september komen nog eens negen Ierse en zeven Italiaanse jongeren in de leeftijd van 20 tot 27 jaar naar Nederland. Ook voor de periode 30 september tot 24 november worden nog gastgezinnen gezocht.



● De fietsacrobaten De Fatiny's zijn volgende week met Circus Renz te zien op Bekkerveld in Heerlen.

Foto: CIRCUS RENZ

### Circus Renz naar Heerlen

**HEERLEN** - Circus Renz geeft volgende week negen voorstellingen in zes dagen op het Bekkerveld in Heerlen. In een ronde viermast-koepeltent zijn onder meer de volgende attracties te zien: acrobaten, rad des doods, een humane roofdierenpresentatie zonder stok of zweep, dans en folklore uit Zuid-Amerika, clowns, apen, olifanten, jongleurs, western show en paardendressuur.

Het ruim tachtig jaar oude circus met 45 medewerkers geeft de eerste voorstelling op dinsdag 23 augustus 19.30 uur. De overige zijn woensdag (15 en 19.30 u), donderdag (16.15 u), vrijdag (16.15 en 19.30 u), zaterdag (15 en 19.30 u) en zondag (15 u).

### Hommelheide in teken van vleermuizen

**SUSTEREN** - Recreatiepark Hommelheide in Susteren staat donderdagmiddag in het teken van vleermuizen. Donderdag tussen twee en vier uur 's middags is het vleermuisfestival gepland.

Kinderen kunnen tijdens een

soort fancy fair allerlei zelfgemaakte spullen verkopen. De opbrengst is bestemd voor een natuurproject ter bescherming van vleermuizen. Ook kan de jeugd dan een eigen Batman-masker maken. Bovendien staat een zogenoemde vleermuisexcursie in de avondschemering op het programma.

De activiteiten van donderdag zijn geschikt voor alle leeftijden.

### Eyserheide viert zilveren jubileum

**EYS** - De buurtvereniging van Eyserheide viert komend weekendaag het zilveren bestaan. Het feest wordt vrijdag ingezet met een eucharistieviering, aansluitend is bij de familie Collignon een koffietafel. Later op de avond wordt een bezoek gebracht aan de Sterrenwacht bij Schrieversheide. Zaterdag wordt het feest voortgezet met een feestavond, waaraan onder meer harmonie Sint Agatha van Eys meewerkt. In atelier Ben Bonke worden oude foto's van Eyserheide tentoongesteld.

### regio kort

#### HOENSBRÖEK

● Het spreekuur voor ex-mijnwerkers vindt plaats op maandag 22 augustus van 14 tot 16 uur in Ons Huis, St.-Jozefstraat 21.

#### SCHINVELD

● Nonke Buusjke is op 20 en 21 augustus gesloten in verband met het eeuwfeest van de H. Eligiuskerk. Veel attributen en oude gereedschappen zijn uitgeleend om in de historische optocht gebruikt te worden.

#### LANDGRAAF

● Vrijwilligers van de Ora-middezaal Lauradorp houden op zaterdag 20 augustus een reünie voor alle (voormalige) bezoekers van het Oratorium. Begin: 20 uur.

#### SIMPVELD

● Op het sportcomplex van SV Simpelveld vindt op zaterdag 20 en zondag 21 augustus het August Houben-jeugd(voetbal)toernooi voor A- en B-spelers plaats. De B-spelers komen 's zaterdags

vanaf 10 uur aan bod, de A-spelers treden een dag later op hetzelfde tijdstip in het strijdperk.

● Schutterij St.-George uit Simpelveld uit Simpelveld houdt in het weekeinde van 27 en 28 augustus een Internationaal Bondsschuttersfeest op een terrein aan de Hennebergstraat. 's Zaterdags begint het programma om 13 uur, 's zondags om 12 uur. De grote optocht vertrekt 's zondags om 15 uur. Om 16 uur beginnen die dag de wedstrijden.

#### KERKRADE

● Basisschool De Belleboom houdt zaterdag 20 augustus een zomerfeest. Op de hoek Papaverstraat/Lupinestraat zijn vanaf 11 uur de volgende activiteiten: balwedstrijd, grimeuse, luchtkussen, rommelmarkt, terras, rad van fortuin, loterij, spellencircuit en handtekeningenruimte van Roda-speler. De opbrengst is voor de aanschaf van schoolmateriaal.

### Catherinafestival Holz Kerkrade

**KERKRADE** - Het Catherinafestival 1994-1995 in Kerkrade wordt komende zondag ingeluid. De bedoeling van het festival is geld inzamelen voor een opknappert van de Catherinakerk in de wijk Holz. Om 10 uur wordt de speciale Catherinamis opgevoerd van Ger Heyljes. Hieraan doen mee het dameskoor en het kerkelijk zangkoor, alsmede Harmonie St.-Pancratius en Fluit- en tamboerkoor Wilhelmina Holz.

Om 11 uur is er een gratis ballonnenwedstrijd voor de jeugd op het Kerkplein. Een uur later wordt het programma voor het komende jaar gepresenteerd in gemeenschapshuis Holz. Om 14 uur start een gezinswandeltocht door het Wormgebied en om 15 uur kan er worden gebabbelend in de patio van het gemeenschapshuis. Een van de actiepunten is de symbolische verkoop van vierkante meters kerkmuur.

### Bruno Gröning centraal in De Baandert

**SITTARD** - Geestelijk genezen door de leer van Bruno Gröning is het thema van de informatieve bijeenkomst die vanavond wordt gehouden in gemeenschapshuis De Baandert in Sittard. Aanvang 18 uur. Bruno Gröning leefde

van 1906 tot 1959 en over hem wordt verteld dat hij duizenden mensen zou hebben genezen. De leer die hij heeft achtergelaten, aldus zijn volgelingen, is dat er een genezende kracht bestaat die de mens in zich op kan nemen als hij zich daarvoor openstelt. Een kring van artsen controleert en documenteert de genezingen die door het opnemen van de 'heilstroom' tot stand zouden zijn gebracht.

### bioscopen

#### ● HEERLEN

**Royal:** Beverly Hills cop 3, dag. 19 en 21.30 uur, do tm zo 14.15 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. The client, za 24 uur. **Rivoli:** Four weddings and a funeral, dag. 18.30 en 21 uur, do tm zo 16 uur. Duimelintje, do tm zo en wo 14 uur. **Maxim:** Maverick, dag. 21 uur, do tm zo ook 16 uur. De aristokatten, dag. 19 uur, do tm zo en wo ook 14.30 uur. **HS:** The Flintstones, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.15 uur, za ook 23.30 uur. De aristokatten, dag. 14.15 en 16.15 uur. The getaway, dag. 18.15 uur. Striking distance, dag. 20.45 uur, za ook 23.30 uur. Speed, dag. 14.15, 18.15, 21 uur za ook 23.30 uur. Blank check, dag. 14 en 18.30 uur. My father the hero, dag. 16.15, 21 uur, za ook 23.30 uur. The Beverly Hill Billies, dag. 14.15, 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur.

#### ● LANDGRAAF

**Autokino:** Speed, do tm wo 22.15 uur. Intersection, vr en za 00.30 uur.

#### ● MAASTRICHT

**Mabi:** Beverly Hills cop 3, dag. 18.30 en 21.15 uur, do tm zo en wo ook 14.30 uur. Maverick, dag. 18.30 en 21.15 uur. Duimelintje, do tm zo en wo 14.30 uur. Angie, dag. 18.30 en 21.15 uur. De aristokatten, do tm zo en wo 14.30 uur. Four weddings and a funeral, dag. 18.30 en 21.15 uur, do tm zo en wo ook 14.30 uur. **Cine-K:** Damage, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Speed, dag. 14.30, 18 en 21.15 uur. The Flintstones, dag. 14.16, 16.30, 19 en 22 uur. De aristokatten, dag. 14 en 16 uur. Striking distance, dag. 18.15 en 21.30 uur. **Lumière:** Cyrano de Bergerac, dag. 20.30 uur. Silence of the lambs, dag. 21.30 uur.

#### ● GELEEN

**Roxy:** The Flintstones en Speed, dag. 14, 18.45 en 21.00 uur.

#### ● SITTARD

**Forum:** Beverly Hills cop 3, do tm zo en wo 14 uur, ma en di ook 20.30 uur. Getaway, dag. 20.30 uur. Duimelintje, do tm zo en wo 14 uur.

#### ● ECHT

**Royal:** Beverly Hills cop 3, do tm di 14.30 en 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Striking distance, do tm di 20.30 uur. Duimelintje, dag. 14.30 uur.

#### ● ROERMOND

**Royal:** Speed, dag. 14.30 uur, do tm wo 20.30 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** The Flintstones, dag. 14.30 uur, do 20.30 uur, vr tm zo 19.30 en 21.30 uur, zo ook 16.30 uur, ma tm wo 20.30 uur.

### exposities

#### ● HEERLEN

**Stadsgalerij, Raadhuisplein.** (Im)possible Waltz. T/m 4/9. Open di tm vr 11-17, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Weverij,** De Wever Ziekenhuis. Werk van Greetje Notenboom en Arno Sijben. T/m 14/9. **Thermuseum, Corioallumstraat 9.** Het gruze verleden. T/m 14/8.

#### ● KERKRADE

**Raadhuis, Markt 1.** Werk van Egidius Knops. Van 13/8 tm 23/9. Open ma tm vr 10-17 uur. **Botanische tuin, Hubertuslaan 74.** Werk van Egidius Knops. Van 13/8 tm 23/9. Open di tm vr 9-17 uur, za en zo 13-17 uur.

#### ● VOERENDAAL

**Gemeentehuis, Raadhuisplein 1.** Smeden. T/m 30/8, open ma tm vr 9-12.30 uur, di 13.30-16.30 uur.

#### ● BRUNSSUM

**Verpleeghuis Schuttershof, Aquarellen van Marise Poell-Souren.** T/m 15/8. **Gregorius-zeikenhuis, Acrylwerk van Rosita Botterweck.** T/m 12/9.

#### ● SITTARD

**Maaslandzeikenhuis.** Werk van Franscz Witte. T/m 31/8. **Het Domein, Kapittelstraat 6.** Werk van Stan Roukens. T/m 4/9. Portretten en naakten van Joke van Katwijk. T/m 4/9. Open di tm vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● GELEEN

**Maaslandzeikenhuis.** Werk van Jenny Roost. T/m 31/8.

#### ● BEEK

**Gemeentehuis, Werk van Gerard Hettlinga.** T/m 12/8, open werkdagen 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur.

#### ● MAASTRICHT

**Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a.** Beelden van Jean en Marianne Bremers. Open do tm zo 12-17.30 uur. **Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84.** Louisa Lilani solo. T/m 27/8, open di tm vanaf 11 uur. **Theater aan het Vrijthof.** Foto-expositie De eerste, de beste. T/m 3/9, open ma tm za 11-16 uur. **Tuin verpleegkliniek Klevarie.** Beelden en installaties van Marjo Boesten en Paula Knooren. T/m 30/10. **Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5.** Werk van Arjen van Prooyen. T/m 3/10, open tijdens kantooruren. **Gouvernement, Limburglaan 10.** Een stemming, 75 jaar vrouwenkiesrecht in Nederland. T/m 26/8, open werkdagen 9-17 uur. **Salon Artistiek, St. Amorsplein 10.** Werk van Christel Prints, Wiet Essers en Charles den Haan. T/m 6/9, open ma 13-18 uur, di tm za 9-18 uur. **Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c.** Werk van Curt Stenvert. T/m 3/9, open do tm za 15-19 uur. **Studio Maastricht, Brusselsestraat 59.** Vlaslas. Maastricht, de masters en hun werken. Van 14/8 tm 25/9, open do tm zo 13-18 uur.

#### ● CADIER EN KEER

**De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10.** Zomeropstelling en 'Groen in 't kleed'. T/m 28/8. Open do tm zo 13-17.30 uur.

#### ● VALKENBURG

**Streekmuseum, Grote Straat 31.** Overzichtsexpositie Jos Caelen. Van 5/8 tm 25/9. Gemengde technieken van Yvon Orbons. Van 5/8 tm 25/9. Open di tm zo 10-17 uur.

#### ● MARGRATEN

**Henk Schram Centrum Eckelrade, Klompstraat 1.** Schilderijen van Hoesen Khajezadeh. Tot eind augustus. Open ma tm vr 14 tot 16 uur.



**OOK UW PLUSMARKT BIJ U IN DE BUURT VIERT MEE!**

# PLUSMARKT MEYERS HEERLERBAAN

**VANDAAG WOENSDAG 17 AUGUSTUS 9.00 UUR AAN DE CAUMERBOORD 27**

**FEESTAANBIEDINGEN  
BIJ UW PLUSMARKTEN**

**Jong belegen  
kaas  
8.95  
KILO**

**FEEST-  
AANBIEDINGEN  
OOK GELDIG BIJ:**



|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Plusmarkt Bruls      | Schinveld     |
| Plusmarkt de Bruyn   | Kerkrade      |
| Plusmarkt Kubatsch   | Eysden        |
| Plusmarkt Meyers     | Heerlerheide  |
| Plusmarkt Leers      | Simpelveld    |
| Plusmarkt Schrijvers | Heerlen       |
| Plusmarkt van Velzen | Maastricht    |
| Plusmarkt Winnubst   | Munstergeleen |
| Plusmarkt Kleynen    | Heerlen       |
| Plusmarkt Cartigny   | Margraten     |
| Plusmarkt Schinveld  | Postholt      |
|                      | Maastricht    |

**Kipfilet**

kilo

**10.98**

**Komkommer**

per stuk

**0.49**

FEESTAANBIEDINGEN GELDIG VAN WOENSDAG 17 AUGUSTUS T/M 20 AUGUSTUS 1994

**MEYERS**

**CAUMERBOORD 27 - HEERLERBAAN - 045-418489**

Alle Plusmarkten in het zuiden van Nederland feliciteren familie Meyers en hun medewerkers met deze grandioze opening en wensen hen veel succes!

Plusmarkt Bruls Schinveld - Plusmarkt de Bruyn Kerkrade - Plusmarkt Kubatsch Eysden - Plusmarkt Kleynen Margraten - Plusmarkt Meyers Simpelveld - Plusmarkt Meyers Heerlerheide - Plusmarkt Leers Heerlen - Plusmarkt Schrijvers Maastricht - Plusmarkt van Velzen Munstergeleen - Plusmarkt Winnubst Heerlen - Plusmarkt Fieskens Boxtel - Plusmarkt van Hooft Dommelen - Plusmarkt van Hooft Son - Plusmarkt Hubregtse Veldhoven - Plusmarkt Schulpens Maasbracht - Plusmarkt Verbeeten Vierlingsbeek - Plusmarkt Verbeeten Tegelen - Plusmarkt Verbeeten Overloon - Plusmarkt Cartigny Postholt - B.V. Sperwer Zuid groothandel



## Hans van Breukelen verdedigt het doel van SOS-Kinderdorpen!

SOS-Kinderdorpen bouwt dorpen voor baby's, kleuters en tieners die hun ouders zijn kwijtgeraakt. Door een oorlog, een natuurramp of een epidemie. Momenteel hebben we al 310 van zulke dorpen gebouwd in 122 landen. En zo hebben tienduizenden kinderen weer een thuis en dankzij scholings- en opleidingsmogelijkheden een toekomst. Want dat is ons uiteindelijk doel.

Dat doel spreekt steeds meer mensen aan. Zoals Hans van Breukelen. Hij gaat naar Perù om 'onze' kinderen belangen te trainen.



Als u ook wilt meebouwen aan SOS-Kinderdorpen hoeft u zich niet op een keiharde bal te storten onder een gloeiende zon. U pakt gewoon uw pen en vult de bon in. Hij kan nog gratis op de bus ook!

**HANS, IK VERDEDIG MET JE MEE:**

- S.v.p. aankruisen wat u wenst:
- ☐ Ik wil peet worden van een kind voor f 60,- per maand.
  - ☐ Ik wil peet worden van een dorp voor f 40,- per maand.
  - ☐ Ik wil vriend worden van SOS-Kinderdorpen voor f 35,- per jaar.
  - ☐ Ik ontvang graag eerst meer informatie.

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_ Plaats \_\_\_\_\_

Déze bon in een (ongefrankeerde) envelop sturen naar:  
SOS-Kinderdorpen, Antwoordnummer 46001, 1060 VB Amsterdam.

**SOS-Kinderdorpen**  
Beschermvrouwe: H.K.H. Prinses Margriet der Nederlanden.  
Postbus 9104, 1006 AG Amsterdam.

## Lancia Thema Scuro. Inclusief extra exclusiviteit.



Voor fl. 9.450,- cadeau bij de Lancia Thema Scuro automatisch geïnstalleerde airconditioning, lichtmetalen velgen, extra brede banden en Alcantara® bekleding. Want voor de beperkt leverbare, in een chique donkere kleur uitgevoerde, Thema Scuro betaalt u de standaard Thema prijs. Wij nodigen u graag uit voor een proefrit.

Lancia Il Granturismo.

Lancia Thema Scuro 2.0 i.e. v.a. fl. 55.950,- incl. BTW/BPM excl. kosten rijbewijs maken. Leaseprijs v.a. fl. 1.450,- per maand, excl. BTW, 48 maanden/20.000 km. per jaar via Lancia Lease.

AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V.,  
PARALLELWEG 34,  
HEERLEN, 045-742121.

AUTOMOBIELBEDRIJF KONPIER MAASTRICHT B.V.,  
GALJOENWEG 45,  
MAASTRICHT, 043-632547.

AUTOMOBIELBEDRIJF TE PUBL B.V.,  
RENDRIJLAAN 2-4,  
ROERMOND, 04750-18170.

## GULPENER BIERFEESTEN

elke dag live muziek op de Markt, Dorpsstraat en Willem Alexander Plein

**vrijdag**

vanaf 20.00 uur live muziek  
22.30 uur groot vuurwerk

**zaterdag**

11.00 - 13.00 uur Openlucht-Brunch  
(f 7,- p.p. - voorverkoop f 6,-)  
11.00 - 18.00 uur Bierfeest-Braderie  
vanaf 13.00 uur live muziek

**zondag**

14.00 - 18.00 uur Oldtimer-Show  
09.00 - 17.00 uur De TROS Radio Zomertoer '94  
vanaf 13.00 uur live muziek

**alle dagen overal gratis toegang**

**Limburgs Dagblad**

**DE KRANT  
VAN  
LIMBURG**

**vrijdag 19,  
zaterdag 20 en  
zondag 21 augustus 1994**



Van onze verslaggever

Oirsbeekse voetbalclub ziet geen obstakels

## Adveo koestert hoop op nieuwe zittribune

vereniging zelf op tafel. Burge-meester en wethouders vinden echter dat een dergelijke tribune de groenvoorziening ter plaatse te veel aantast. Het dagelijks bestuur van Schinnen heeft het plan vooralsnog afgewezen. „Er zijn echter nieuwe gegevens bekend geworden,” liet wethouder Hendriks weten.

Een van die nieuwe gezichtspun-

ten is vergelijkend fotomateriaal dat een bestuurslid van Adveo heeft gemaakt van een identieke tribune die momenteel in gebruik is bij voetbalvereniging Schimmert.

„Dat is voor honderd procent dezelfde tribune en daar blijkt dat zo'n voorziening perfect in het landschap is in te passen. Bovendien heeft men daar wel goed-

keuring gekregen van de welstandscommissie,” aldus penningmeester W. Ferron van Adveo. De foto's die in Schimmert zijn gemaakt wil Adveo nu voorleggen aan het college in Schinnen.

Het andere argument van de gemeente om het plan af te wijzen, het feit dat de tribune te dicht op het bestemmingsplan buitengebied zou komen te liggen en dat daarom geen toestemming kan worden gegeven, vindt Ferron ook niet steekhoudend. „In de afgelopen vijf jaar hebben drie verenigingen wel mogen bouwen in de omgeving, zonder dat de gemeente hen iets in de weg legde. Dat waren de schutterij, de tennisclub en het kinderdagverblijf. En waarom krijgen wij geen toestemming?”

## Rechter tikt Heerlen op de vingers over behandeling Primarkt

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - Rechter J. van der Veen van de Raad van State vindt dat de gemeente Heerlen de verbouwingsplannen voor de Primarkt aan de Schandelerboord niet zonder meer had mogen afwijzen. De eigenaar van het pand, beleggingsmaatschappij Real, had de kans moeten krijgen om in overleg met de welstandscommissie de plannen voor de supermarkt aan te passen. De rechter zei dit gisteren tijdens de rechtszaak die Real bij de Raad van State heeft aangespannen tegen de gemeente.

Real wil al vanaf 1990 de oude Fordgarage waarin de Primarkt zit, verbouwen. Tot nu toe is volstaan met minimale aanpassingen. Het bedrijf wil het gebouw iets verkleinen en moderniseren. Maar ieder voorstel wordt door de gemeente Heerlen afgewezen. De gemeente vindt dat de aanpassingen die Real voor ogen heeft botsen met de omgeving. Volgens gemeentewoordvoerder P. Janssen vormt de garage, die in 1950 werd gebouwd, een eenheid met de omliggende huizen.

„Het geheel heeft nu een knusse uit-

straling. Wanneer de voormalige garage gemoderniseerd wordt, dan is dat een verslechtering,” aldus Janssen.

De gemeente heeft de verbouwingsplannen van Real in het verleden voorgelegd aan de Stichting het Limburgs Welstandtoezicht. Die kwam tot hetzelfde oordeel.

Real vindt dat de gemeente haar de kans had moeten geven om in overleg met de Stichting de plannen aan te passen. De rechter vindt dat de beleggingsmaatschappij op dit punt gelijk heeft.

Real beschuldigt de gemeente Heerlen ervan elke verandering aan de Primarkt te dwarsbomen. De gemeente zou op deze plaats helemaal geen supermarkt willen hebben, maar een ambachtelijk bedrijf. De gemeente Heerlen gaf dit gisteren tijdens de zitting toe, maar ontkent dat er kwade opzet in het spel is. De gemeente wil geen supermarkt op deze plek omdat er te veel verkeer is.

Onbekend is nog wanneer rechter Van der Veen beslist over de vraag of Heerlen alsnog een bouwvergunning moet verlenen.

## GS: Glaspaleis zaak van rijk

Van onze verslaggever

HEERLEN - De provincie bemoeit zich momenteel niet actief met het behoud van het Glaspaleis. Dat komt omdat het gebouw niet direct met sloop wordt bedreigd. Daarnaast is het rijk al een versnelde procedure gestart die kan leiden tot erkenning als rijksmonument.

Dat schrijven Gedeputeerde Staten aan de statenfractie van D66. Die drong eind januari aan op inspanning door de provincie om het gebouw, dat als fraai voorbeeld van het Moderne Bouwen wordt gezien, te behouden.

GS merken op dat de gemeente Heerlen voornemens is om de minister van WVC positief te adviseren over de erkenning van het Glaspaleis als rijksmonument. De provincie kan daarom volstaan met de lopende procedures rondom het Monumenten Inventarisatie Project.

Gedeputeerde Staten willen op dit moment zelfs geen waarde-oordeel uitspreken over het gebouw. „We hebben kennis genomen van terzake kundigen over de architectuur-historische en cultuur-historische kwaliteit van het Glaspaleis. Zodra we een standpunt moeten innemen in het kader van het provinciale monumentenbeleid laten we ons adviseren door de Provinciale Monumentencommissie.”

## Puinbreker blijft in werking

DEN HAAG/LANDGRAAF - De puinbreker bij de nieuwe stortplaats in Landgraaf heeft niet stilgelegd te worden. Dit heeft rechter M. van Wolferen van de Raad van State gisteren beslist.

De Stichting Leefbaar Abdisbosch en de IVN-afdelingen Ubach over Worms en Oude Landgraaf eisten vorige week in een rechtszaak bij de Raad van State dat de puinbreker buiten werking zou worden gesteld. Zij vrezen onder meer dat tussen het bouw- en sloopvald dat vernemen wordt schadelijke materialen zitten, zoals asbest, lood en pvc. Die stoffen zouden in de bodem kunnen komen.

Rechter Van Wolferen heeft alle bezwaren terzijde geschoven. Hij ziet voorlopig geen reden om de puinbreker stil te leggen. Wel zal de Raad van State zich over enige tijd nog eens over de milieuvergunning voor de puinbreker buigen. Mocht daar iets niet mee in orde zijn, dan kunnen er alsnog maatregelen worden genomen.

## Alcoholcontrole: één proces-verbaal

HEERLEN - Een van de veertig automobilisten die de politie maandagochtend op enkele plaatsen in Heerlen-Noord heeft gecontroleerd had te veel gedronken. Hij heeft een proces-verbaal gekregen. De politie van basiseenheid Heerlen-Noord gaat in de komende weken meer alcoholcontroles houden.

## Slingerend over straat

HEERLEN - Een 41-jarige automobilist uit Heerlen is maandagavond in zijn woonplaats aangehouden met een alcoholpromillage van 1,45. Hij moest zijn rijbewijs inleveren en kreeg een proces-verbaal. De politie had de man aangehouden omdat hij slingerend over de Sittarderweg reed.

## Trots op nieuwbouw



● Wijnand Feenstra, Charles Schoenmakers en Piet Loven voor het nieuwe gebouw van de SSOVH.

Foto: FRANS RADE

## 'Hier blazen de NS'ers stoom af'

HEERLEN - Bij welke vereniging kun je zowel stildansen, bowlen, fotografie, computeren, kaarten, voetballen, fitnessen, carnaval vieren, tennissen, fietsen, schaken, badminton, tafeltennissen, muziek maken, darten als biljarten?

„De SSOVH” zullen de zevenhonderd leden ongetwijfeld antwoorden. Wellicht is de Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging Heerlen de grootste club van de stad, maar in elk geval de meest gevarieerde.

Zo'n vereniging in een houten gebouw dat haast uiteenvalt van de rot, dat kan toch niet. Dit argument, onderbouwd met afschrikwekkende foto's, deed de directie van de Nederlandse Spoorwegen overstap gaan. Nieuwbouw voor de SSOVH. Tijdens een open dag wordt het gebouw zaterdag trots aan den volke getoond.

### Hieraan vooraf ging 47 jaar historie. Kort na de oorlog was Heerlen het knooppunt van kolen-transporten. Per stoomtrein waren twee machinisten nodig, in totaal liepen er in Heerlen tweehonderd rond.

In een oud machinistenverblijf bij het huidige busstation, de befaamde Groene Keet, ging de SSOVH van start met biljarten en kaarten. Kort daarna werd ook al gevoetbald, op een veld waar nu ongeveer het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad staat.

### Spuiklep

Toen de Groene Keet veel te klein werd, zette de NS in 1976 op het spoorwegemplacement aan de Parallelweg een houten gebouw neer, de Spuiklep. Voorzitter Charles Schoenmakers: „Dat is een spoorwegterrein. Via een spuiklep kun je overdruk weglaten. De NS'ers blazen bij de SSOVH figuurlijk stoom af, vandaar de naam.”

In de jaren tachtig groeide de vereniging enorm, ook door eigentijdse afdelingen, secties worden die genoemd, als fitness, computer en tennis. „We krijgen enorm veel aanvragen om lid te mogen worden, maar voor niet-NS'ers hebben we een ledenstop ingevoerd. We hadden anders gemakkelijk het dubbele aantal leden kunnen hebben,” zegt Feenstra.

Toch is ook wel eens een sectie opgeheven. Dat geldt voor het

damescomité, jeu de boules, de motorclub en de hengelsport. „Je ziet zo'n sectie vaak instorten als de drijvende krachten in het bestuur wegvallen. Gelukkig is carnaval weer heropgericht. Die sectie verdween begin jaren tachtig ineens, nadat ze in de jaren zeventig juist een van populairste takken was.”

### Rats

Penningmeester Piet Loven is net als Feenstra en Schoenmakers (samen vormen ze het dagelijkse bestuur) twintig uur per week bezig met SSOVH. „Maar de kracht van de vereniging is dat ook de zeven overige bestuursleden en alle sectiebestuurtjes zich enorm voor de club inzetten.”

De NS betaalde de nieuwbouw. Het daarmee gemoeide bedrag wordt echter liever niet naar buiten gebracht. „Dat zou verkeerd kunnen overkomen in een tijd waarin het bedrijf reorganiseert,” zegt Feenstra, die erkent ook best in de rats te hebben gezeten.

„Door de ontwikkelingen binnen de NS hoorde je regelmatig gehuiden over af en uitstel. Als we een paar maanden later waren geweest met de aanvraag was dit gebouw er misschien nooit gekomen.”

De NS betaalt ook de rekening voor gas, water en licht in de

Van onze verslaggever

OIRSBEK - De Oirsbeekse voetbalvereniging Adveo heeft alle hoop op de bouw van een nieuwe zittribune nog niet laten varen. Hoewel het college van burgemeester en wethouders van Schinnen in meerderheid zo'n voorziening op de sportvel-dren afwijst, trok wethouder Teun Hendriks het plan maandagavond terug voor nader be-raad.

Adveo wil volgend jaar, als de club zeventig jaar bestaat, een splinternieuwe staan-zittribune in gebruik nemen. Hiermee zou de sportaccommodatie ruim tweehonderd plaatsen erbij krij-gen.

De nieuwe tribune gaat rond de 20.000 gulden. Dat bedrag legt de

## Firma verzet zich tegen Heerlense weigering

# Rechter buigt zich over 'onmogelijk' bouwplan

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - De gemeente Heerlen maakt de bouw van een multi-functioneel gebouw aan de Dr. Poelsstraat in Heerlen onmogelijk door te eisen dat het gebouw tegen de naastgelegen panden aangebouwd wordt.

Dat stelde K. Hertzdahl, directeur van Wolf en Hertzdahl Beheer B.V. Maastricht dinsdag bij de Raad van State in Den Haag.

Het bedrijf is daar in beroep ge-gaan tegen de weigering van de gemeente vergunning te verlenen voor de bouw van een multifunc-tioneel gebouw met winkels, be-drijfs en kantoren aan de Dr. Poelsstraat. Dat gebouw is ge-pland op een braakliggend stuk grond tussen het Raadhuisplein en de Akerstraat.

### Onmogelijk

De gemeente Heerlen weigerde in 1992 een bouwvergunning te ver-len omdat het bouwplan stede-bouwkundig niet voldoet. De gemeente eist een gesloten straat-wand. Volgens Hertzdahl is dat onmogelijk.

Het pand aan de ene kant van de bouwlokatie is dan wel van het bedrijf maar daar zitten ramen aan de zijkant waar toch moeilijk te-gen aan gebouwd kan worden. Het pand is bovendien verhuurd aan een uitzendbureau, die als huurder ook rechten heeft en de aanbouw zal kunnen blokkeren.

### Inpasbaar

Aan de andere kant staat een ge-bouw van de bekende architect Peutz, eigendom van het pen-sioenfonds van het Vliegand Per-soneel van de KLM. Het pensioen-fonds wil niet meewerken aan een aansluitende bebouwing, waar-mee de mogelijkheid voor een gesloten straatwand van de baan is.

Volgens de gemeente is de weige-ring gebaseerd op een advies van de welstandscommissie, die stelt dat er een goed inpasbaar gebouw moet komen met een gesloten straatwand.

Het plan van Hertzdahl sloot vol-gens de welstandscommissie niet aan op de omliggende gebouwen. Hertzdahl vraagt zich af hoe hij een aansluitend gebouw moet laten ontwerpen als hij dat gelet op de gerechtvaardigde belangen van huurder en buur niet mag bou-ven.

### Voorzitter

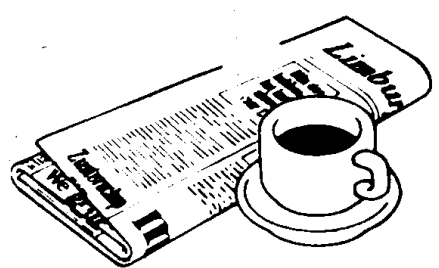
Raad van State-rechter Van Veen vroeg zich af waarom de aansluit-ing op de gebouwen per se nodig was. Ook vond hij dat de gemeen-te er misschien verstandig aange-daan zou hebben ook een advies in te winnen bij het Limburgs Welstand Toezicht als tegenwicht voor de gemeentelijke Welstand-commissie, die in 1992 ook nog eens werd voorgezeten door een wethouder.

Inmiddels zal Wolf en Hertzdahl toch een ander plan moeten gaan maken. Er is namelijk een nieuw bestemmingsplan van kracht waarin staat voorgeschreven dat de bovenverdieping van nieuwbouw op deze locatie woningen moet bevatten.

### Handicap

Volgens Hertzdahl nog een extra handicap omdat de lokatie aan de cityring veel te ruimeerig is voor woningbouw. „Geen bedrijf dat er geld in wil steken en geen mens die er zal willen wonen,” vreest hij. De Raad van State doet over zes weken uitspraak.

Pij de koffie



## BTW

● De gemeente Simpelveld laat een studie verrichten naar de haalbaarheid van Masterplan Nijswillerweg en betaalt hier-voor aan een extern bureau 32.900 gulden exclusief BTW (38.660 inclusief BTW). Aan een ander bureau wordt opdracht gegeven voor het maken van een renovatieplan voor het Pa-tersplein. Kosten 32.900 gulden, exact hetzelfde bedrag, maar nu staat tussen haakjes: 38.657,50 inclusief BTW. Laten we het erop houden dat ze die ene knaak overmaken op de gi-ro voor Rwanda.

## Tulpen

● In de Oostelijke Mijnstreek zetelt een aantal culturele ve-nigingen opgericht tientallen jaren geleden door en voor im-migranten uit Oost-Europa. Twee van die verenigingen zijn onlangs op zoek gegaan naar hun eigen roots. Wesoly Tulacz (de vrolijke zuerver) is een Pools zangkoor dat voor de vierde keer op concertreis is ge-weest naar Koszalin, een ha-venstad aan de Oostzee. Op een korenfestival brachten de leden onder meer Tulpen uit Amster-dam ten gehore (Tulipany z Amsterdamu?).

## Tulpen 2

● Het lied viel zo goed in de smaak dat de daar aanwezige koren uit Tsjechie, Rusland, Kazachstan en Siberie het ook in hun repertoire hebben opge-nomen. Dus niet raar opkijken als we over enige tijd ergens Tulpen uit Gorki, Tulpen uit Alma Ata of Tulpen uit Petro-pavlovskskamtsjatka horen klinken.

## Tulpen 3

● Ook de Sloveense volksdancs-groep Nizozemska is op toernee geweest. De groep meldt ons dat het een week van opbouwen, af-breken, wassen, strijken, oef-nen en optreden is, meestal onder tropische omstandighe-den. Maar het plezier stond voorop. Hier geen tulpen, wel dansen uit Volendam, Marken, Staphorst en Zeeland die Nizo-zemska heeft achtergelaten. Hoogtepunten waren de ver-schijning voor de Sloveense tv en het weerzien met orkestlei-der Slavko Avsenik. Ondanks hun naam (nizo = laag) ston-den de Slovenen te kijken van het hoge niveau van Nizozems-ka.

## Golfen

● Om over na te denken. De twee belangrijkste eigenschap-pen voor de nieuwe burgemees-ter van Brunssum: hij of zij moet goed kunnen golfen en palmen.

## Strattheater

● Van sommige ouderen horen we dat het plaatsen van vol-doende stoelen bij een volgend straattheaterfestival een oplos-sing zou zijn voor de lange 'sta-tijden'. Immers het festival uit de kleinkunst bij het (oudere) publiek brengen en dan is zo'n maatregel een goede zaak. Blijft nog een probleem over. Met het plaatsen van stoelen ben je er natuurlijk niet. Daar hoort - helaas - een mannetje bij. Want de tijd dat jongeren vanzelf opstonden voor de oudere medemens is voorbij. Bovendien zijn de omgangsvor-men dusdanig veranderd dat de kans op een gebroken neus-been groot is, zo vertrouwde een krasse knar ons toe.

## Limburgs Dagblad

### REGIONALE EDITIE

Wvd-chef regioredactie  
Joos Philippens

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

**Kerkrade**  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

**Brunssum**  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CC Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.



## Zonder uw bescherming hebben dieren geen leven.



Dieren beschermen is mensen beschaven. Wie vindt dat dieren ons respect verdienen, doet er goed aan de Dierenbescherming te steunen. De enige organisatie die opkomt voor het lot van alle dieren. En dat sinds 1864. Voor f 36,- per jaar helpt u ons te werken aan een beter dierenwelzijn. U ontvangt dan tevens het informatieve, tweemaandelijkse magazine DIER. Doe het vandaag nog. Al was 't maar om iets terug te doen voor allés wat dieren u geven! Want zonder uw bescherming hebben dieren geen leven!



Ja, ik word lid van de Dierenbescherming voor f 36,- per jaar. Ik ontvang dan 6 keer per jaar het blad DIER.

Ik betaal per kalenderjaar en wacht op de acceptatie.

Naam: \_\_\_\_\_ m/v

Geboortedatum: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Stuur de bon in een envelop naar de Dierenbescherming, Antwoordnummer 2105, 2508 VD Den Haag. Een postzegel mag, maar hoeft niet.

**DE DIERENBESCHERMING**



Voor haar nieuwe Grand Cru koude schotel heeft Edah zich verdiept in de traditionele 'grootmoeders recepten'. Want zij wisten het al: een perfecte structuur door rijk aanwezig bouillonvlees, verse knapperige groenten en een kruidige, niet te zure smaak staan garant voor de lekkerste maaltijdsalade. Bij uitstek geschikt voor een feestje, maar ook lekker als tussendoortje, bij de barbecue of als garnering bij de maaltijd. Een heerlijke salade volgens traditioneel recept. En dat natuurlijk voor een heel aantrekkelijke prijs.

**Grand Cru koude schotel**  
maaltijdsalade met bouillonvlees,  
bak 600 gram **2.98**

### NU EXTRA VOORDELIG

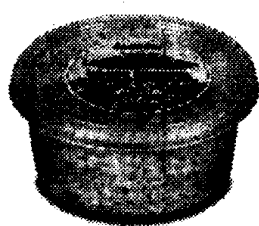
**Anta Flu**  
diverse smaken,  
zak 175 gram **1.29**

**Coteaux du Languedoc of  
Côte de Roussillon**  
fles 1 liter **4.95**

**Verkade Sultana\***  
diverse smaken,  
2e pak halve prijs **3.59**

**NIEUW: Liptonic ice tea**  
**99**

**Smiths crispy chips\***  
diverse smaken, nu extra grote  
voordeelzak à 250 gram **1.89**



**NIEUW:**  
Venz hazelnoot hagelslag  
pak 400 gram **1.99**

Duyvis pinda's\*  
gezouten of ongezoeten,  
2 x 250 gram **4.70** **3.99**

Stockmeyer Westfaalse  
kalfsleverworst  
250 gram, per stuk **2.29** **1.98**

Vika jong belegen  
geraspte kaas  
zakje 125 gram **1.99** **1.79**

Royco Cup-a-Sauce  
diverse smaken, zakje **1.49** **1.19**

La Reine  
cervelaatworst\*  
2 x 250 gram,  
per duopak **4.98** **4.98**

**Meergroentenbroodjes\***  
zak à 6 stuks **2.49**

**TV Witte druiven**  
per kilo

**Dart totaal-  
wasmiddel**  
pak 2 kilo "Beste Koopt"  
Consumentengids  
augustus 1994

**Deze week ruim  
korting op vlees**

**Botermalse biefstuk**  
per kilo **22.90**

**Varkensbradstukje**  
per kilo **8.90**

**Bami/nasi-vlees**  
per kilo **7.90**

**Koteletten**  
per 6 stuks **6.90**

**Asterhof kipfiletschnitzel\***  
gevuld met champignonragoût,  
per 4 stuks **5.90**

**EDAH SERVICEJIN.**  
Van maandag t/m vrijdag van  
8.00 tot 18.00 uur en van zaterdag  
van 10.00 tot 17.00 uur kunt u gratis  
met onze service-afdeling. Daar kunt u ook  
voor het adres van de Edah bij u in de buurt.  
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 20  
augustus 1994. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen  
overheids- en/of fabrikantenmaatregelen  
houden. In de filialen in Helmond en Dordrecht  
kunnen de prijzen afwijken. \*Ondanks nauw  
planningactiviteiten kan het soms voorkomen  
dat artikel is uitverkocht. Hiervoor onze  
apologies. \*Of de helft van de korting via bank of  
contant.

## Edah. Uw prijsattraktieve supermarkt.

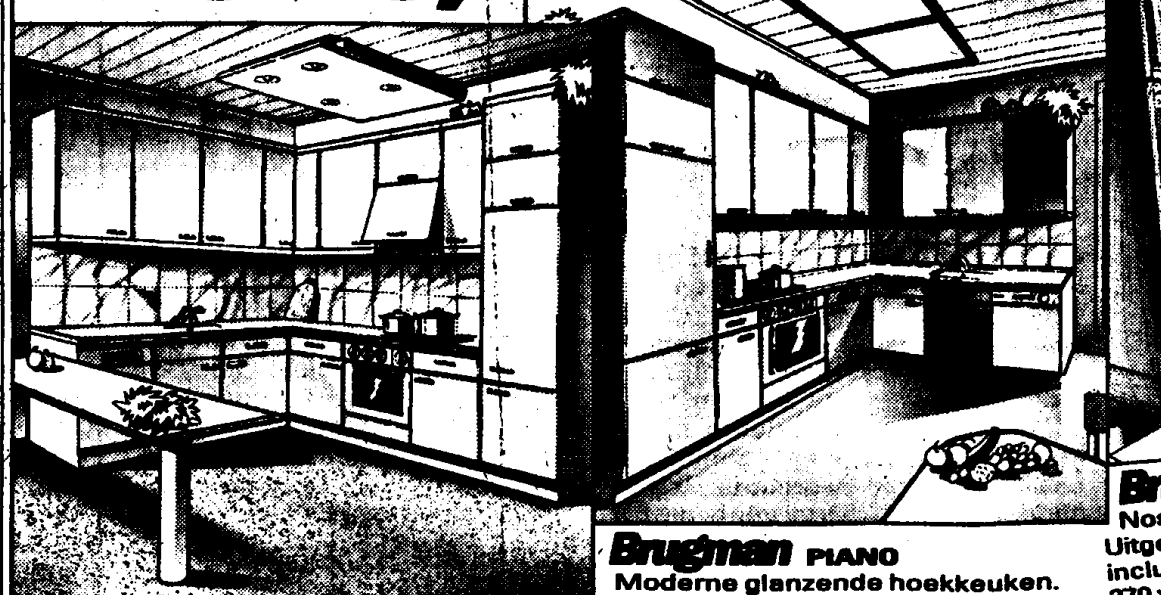


**BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGEN**  
VOORHEEN LIMBURGSE SPD-OPLIDINGEN BROUWERIJ  
**SPD BEDRIJFSADMINISTRATIE**  
In september starten bovenstaande cursussen met examenverplichting. Bel voor gratis prospectus.  
Bedrijfs Hogeschool Katholieke Leerlingen. Tijdens kantooruren 077-520440.

# GRATIS VAATWASSER



**Brugman AMAZONE**  
Beige kunststof keuken. Uitgevoerd in esen structuur met 4-zijdige  
afgeronde witte lijsten. Afm. 172x280 cm. Leverbaar in 3 verschillende  
kleuren. Compleet met alle inbouwapparatuur en GRATIS VAATWASSER.  
Van **11.895,-** Voor **7.995,-**



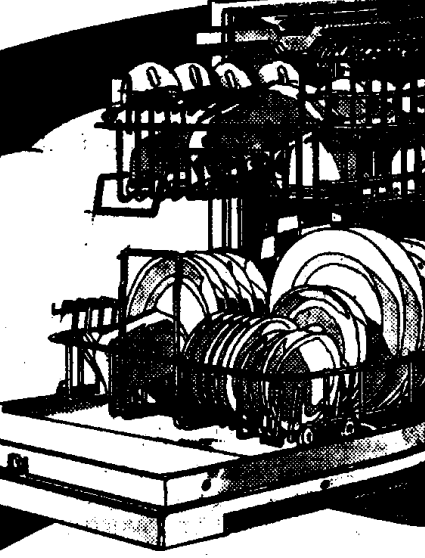
**Brugman ATLANTA**  
Witte kunststof keuken, verticaal  
afgerond en horizontaal afgewerkt  
met kunststof lijsten. Afm. 280 x 220 cm.  
Compleet met alle inbouwapparatuur  
en GRATIS VAATWASSER.  
Van **13.995,-** Voor **9.295,-**

**Brugman keukens  
zijn compleet af:**

- ✓ 4 cm dik werkblad met waterkering
- ✓ gaskookplaat met vonkontekking
- ✓ kraan- en lichtlijsten
- ✓ verlichting
- ✓ mengkraan
- ✓ spoelbak
- ✓ afzuigkap
- ✓ elektro-oven
- ✓ 160 liter koelkast



**Brugman Keukens**  
Voel je thuis met je Brugman keuken



**Brugman CHICAGO**  
Witte hoekkeuken in landhuisstijl.  
Met fraaie houten structuur, af-  
geronde steenkast, hoekwandkast en glas-  
messing wandkasten. Afm. 240x300 cm.  
Ook leverbaar in cassetestijl.  
Compleet met alle inbouwapparatuur  
en GRATIS VAATWASSER.  
Van **18.745,-** Voor **12.495,-**

**Brugman TORONTO**  
Nostalgie eiken landhuiskeuken.  
Uitgevoerd in natuur- en witte tint.  
Inclusief praktische wandborden. Afm.  
270 x 222 cm. Compleet met alle inbouw-  
apparatuur en GRATIS VAATWASSER.  
Van **17.540,-** Voor **11.695,-**

**Brugman PIANO**  
Moderne glanzende hoekkeuken.  
Rondom voorzien van kunststof  
kanten. Afm. 265 x 222 cm. Lever-  
baar in 5 verschillende kleuren.  
Compleet met alle inbouwappa-  
raat en GRATIS VAATWASSER.  
Van **16.495,-** Voor **10.995,-**

ik wil.....  
.....als ik  
ongeneeslijk ziek ben

Serven bezorgen niet altijd rustig inslapen. U kunt denken worden, in  
comen raken, ongewoonlijk ziek worden. Het enige vlak voor de dood  
is vaak onrust. Wat gebeurt er met u? Wat wilt u? Welke zijn het  
vragen die u, of wijzen in uw omgeving bezig houden. Daarom is er  
nu een boekje met de titel "Tussen leven en dood; over wilsvake-  
ringen en euthanasie". Vraag het aan en sta eens stil bij straks. Stuur  
een briefkaart naar Postbus 978, 1000 AZ in Amsterdam.  
Plak f 1,- extra aan postzegels als bijdrage in de postkosten.



## TE KOOP:

### DIVERSE GOEDEREN EN MOTORVOERTUIGEN

De directeur Domeinen Roerende Zaken te Apeldoorn, Henri Dunantlaan 6, zal op vrijdag  
2 september 1994 v.m. 10.00 uur in het openbaar bij inschrijving verkopen diverse goederen  
en motorvoertuigen

Bezichtiging op maandag 22 augustus 1994, van 8.30 tot 16.00 uur bij onderstaande  
adressen.

Aanwezig bij de regio-eenheid Domeinen, Nijverheidslaan 2a te Rijen.

Personenauto's w.o. de merken: Opel, Mercedes, Audi, BMW, Ford capri, Saab, e.a.,  
Bedrijfsauto's w.o. de merken: Landrover, Nefcar, Mercedes, Daf, en een trailer voor  
lesdoeleinden. Sloopauto's, voertuigen (blustoel), banden, vorkheftruck, voorbouw-  
walsen, etc., etc.

Aanwezig bij Vliegveeld Volkel, Min. van Defensie, Zeelandsedijk 10, 5408 SM Volkel,  
telnr. 04132-76370, adjudant H. Scheffer.

Een ontvettings- en reinigingsinstallatie bestaande uit: een dampontvetter, ontkolingsbad,  
spoelbad en bijbehorende afzuiging.

Aanwezig bij Rijkswaterstaat, Kanaaldijk N-Weet 125, 5707 LD Helmond.  
Dhr. J. Beckers.

Vakvandekebank, cirkelzaagbank, afkortingtafel en afzuiginstallatie.

Aanwezig bij Cort Heijligerskazerne, van Heelulaan 50, 4624 BN Bergen op Zoom.  
Dhr. M. Tek.

Een partij divers meubilair.

Aanwezig bij Min. van Landbouw en Visserij, Anadreef 2, 4851 RC Uithoorn.  
V.o. cafe-rest. de Fazanerie.

Vakvandekebank, slijpmachine, kettingfrees, cirkelzaagbank en twee schafwagens.

Aanwezig bij Min. van Defensie, DGWT, Zantfort 105, 4631 RR Hoogerheide.  
Dhr. Roemer.

Een partij ijzerschroot en een Magirusladder.

Aanwezig bij Rijkswaterstaat, Dongense Kanaaldijk 9a, 5047 TJ Tilburg.  
Dhr. C. de Kort.

Een partij ijzerschroot.

Aanwezig bij Rijkswaterstaat, Wilhelminalaan 120, 4904 TK Oosterhout.  
Na telefonische afspraak met dhr. W. Logister, 013-360412.

Een partij ijzerschroot.

Aanwezig bij Rijkswaterstaat, Scharlo 7, 4165 NG Waaspik. Dhr. Robbeman.

Een zoutstrooier en een sneeuwpluig.

Kavelijst en verkoopvoorwaarden  
zijn uitsluitend verkrijgbaar tijdens  
de bezichtiging bij op voormelde  
lokaties.

Opengesteld: dinsdag t/m zaterdag  
+ de koopvonden.  
Huisen maandagmiddag geopend.  
Huisen zaterdagmiddag en maandag  
dinsdag gesloten.  
Sneeuwpluig maandag geopend.  
Rooversdaal maandagmiddag geopend.

\* Of de helft van de waarde in contanten.  
Aanbiedingen zijn geldig t/m 31 augustus 1994.  
Druk- en zetfouten voorbehouden.





## Boardman wint achtervolging

**PALERMO** - De Brit Chris Boardman heeft de wereldtitel achtervolging veroverd. Hij versloeg gisteravond in Palermo in de finale de Fransman Moreau.

## Jongeling uitgeschakeld

**PALERMO** - Maria Jongeling is in de kwartfinales achtervolging van het WK baanwielrennen uitgeschakeld. De Rijswijkse verloor in Palermo het rechtstreekse duel met de Amerikaanse Vanie Eickhoff. Jongeling had na de eerste van drie kilometers een voorsprong van ruim twee seconden. Maar Eickhoff maakte het verschil snel ongedaan. Aan de finish was het verschil 2,354 seconde in het voordeel van de rijster uit de Verenigde Staten. De tweede Nederlandse deelnemster aan het WK achtervolging, Natascha den Ouden, had de voorronden niet overleefd.

## Obree tekent protest aan

**PALERMO** - Graeme Obree wil zijn diskwalificatie bij het WK baanwielrennen juridisch aanvechten. De Schot, wereldkampioen achtervolging, werd maandag in Palermo uit de strijd genomen wegens een verkeerde zit. Volgens de internationale wielrenunie (UCI) was de houding van Obree in strijd met de reglementen. Tussen armen en borst enerzijds en het stuur anderzijds moet ruimte blijven. Voor de race was Obree daarop gewezen. Tijdens de race was volgens officials geen licht te zien. Obree was zich van geen kwaad bewust. „Toen ik aan de start stond, wist ik niet wat men van mij wilde,” aldus de Schot.

## Maradona moet borgsom betalen

**BUENOS AIRES** - Diego Maradona moet een borgsom van 70.000 gulden betalen. De Argentijn schoot in februari met een luchtbus op een groepje journalisten. Vijf mensen raakten daarbij licht gewond. Maradona werd in staat van beschuldiging gesteld. Hij kan tot een gevangenisstraf van maximaal een jaar worden veroordeeld. Indien hij de borgsom betaalt, blijft hij voorlopig vrij man.

## Dames bij top poolbiljart

**MANCHESTER** - De Nederlandse dames hebben bij het WK poolbiljart uitstekend gepresteerd. Miriam Verhaeg werd vijfde en Debbay Verboom zesde. Verhaeg liep een medaille slechts mis door een iets slechter balgemiddelde. Bij de heren werden Jesse Theueux en Peter Steinfeld in de derde ronde uitgeschakeld.

### sport in cijfers

**WIELRENNEN**  
Ronde van Castilla en Leon. Derde etappe, tijdstip: 27. Boardman 3:30, 2. Mauri 0:44, 3. Gonzalez 0:51, 4. Gaisnadinov 0:55, 5. Emonds 0:56. Klassement: 1. Mauri 5:21,03, 2. Gonzalez 0:07, 3. Emonds 0:12, 4. Casero 0:26, 5. Saitov 0:27.

**PALERMO**. WK baan, tweede dag: Man-nen. Sprint, achtste finales: Hill w.v. Berzins 11.580, Hubner w.v. Paris 11.069. Chiappa w.v. Sulpice 11.312, Pokorny w.v. Vassilopoulos 10.696, Fiedler w.v. Clay 11.263, Nothstein w.v. Shelinsky 11.477.

**Sprint herkansing achtste finales:** Shelinsky w.v. Vassilopoulos en Berzins 11.266, Paris w.v. Sulpice en Clay 11.348. **Sprint kwartfinales:** Hill w.v. Paris 11.270/10.974 en 11.335, Hubner w.v. Shelinsky 11.096 en 11.094, Nothstein w.v. Chiappa 10.959 en 11.195, Fiedler w.v. Pokorny 10.994 en 10.844.

**Achtervolging**, eerste finales: Moreau w.v. Fulst 4:32,267 en 4:33,073, Boardman w.v. Lehmann 3:23,163 en 3:23,658. **finale:** Boardman w.v. Moreau 4:27,742 en 4:29,301.

**Trouwen.** Achtervolging, kwalificatie, eerste acht naar kwartfinales: 1. Clignet 3:44,098 (48.193 kwartfinales), 2. Samohvalova 3:46,302, 3. Jongeling 3:46,989, 4. Belluti 3:50,563, 5. Stajkic 3:51,237, 6. Eickhoff 3:52,583, 7. Longo 3:51,612, 8. Preg-nolato 3:52,583, 19. Den Ouden 4:05,996. **kwartfinales:** Belluti w.v. Stajkic 3:55,701 en 3:56,004, Eickhoff w.v. Jongeling 3:49,539 en 3:51,893, Samohvalova w.v. Longo 3:47,810 en 3:48,615. **Even-manen.** **Sprint herkansing:** Wang w.v. Freitag 12,394, Salumae w.v. Sloes-sareva en Passoni 11,972.

### lucky ten

Lucky Ten van dinsdag 16 augustus: 6.14-18-20-23-30-34-35-40-42-44-53-60-65-68-69-71-76-77-78.

'Als er binnen twee weken niet is betaald, schakel ik de rechter in'

# Danny Nelissen klaagt TVM aan

Van onze sportredactie

EDE - Vanuit de ploegleidersauto van de zogeheten Mix-ploeg, een allgaartje van Nederlandse renners, spiedt bondscoach Gerrie Knetemann deze week de Nederlandse wegen af. De Kneet heeft nog een half dozijn coureurs nodig, die op de laatste zondag van augustus de eer van Oranje gaan verdedigen in de mondiale titelstrijd der wielersprofs. Het aantal kandidaat-internationals is wel heel dun gezaaid. Maar Knetemann is een ras-optimist en bovendien gezegend met een paar argusogen. Een gegadigde voor een WK-ticket is Danny Nelissen. De Limburger is druk bezig weer zijn draai te vinden tussen de wielen. En ook daarbuiten, want hij heeft nog een appeltje te schillen de ploegleiding van TVM.

Nog altijd kampu hij met de na-weeën van een vier maanden lange periode van (gedwongen) non-activiteit. Maar stukje bij beetje komt de vorm weer terug. Moest hij in de Ronde van Burgos, een rittenkoers na de Tour in Spanje, bij elke klim nog als eerste lossen, vorige week beëindigde hij de Ronde van Engeland als winnaar van het jongeren-klassement. Daaraan hield hij een mooie auto over. Nelissen: „Ik hoorde op de voorlaatste dag van Maarten de Bakker dat ik wel eens een auto zou kunnen winnen. Hij herinnerde zich dat van vorig jaar. Ik dacht eerst dat hij een geintje maakte, maar 's avonds in de bar van het hotel werd het bevestigd door twee rondemissen.”

Eenmaal terug in Nederland kreeg Nelissen van Knetemann te horen dat hij in beeld is voor de WK-ploeg. Op zich een logische keuze, want de Limburger is in principe een van de weinige Nederlanders die op een parcours als in Agrigento tenminste nog enkele potten moet kunnen breken. Ware het niet dat Nelissen nog altijd wordt geremd door een tekort aan competitie vanwege de zogenaamde hartaffaire.

## Werkverbod

Ter herinnering: op 18 januari j.l. was de TVM-belofte bezig meer dan 500 watt te trappen op de fietsergometer van Cardiosport in Veldhoven, toen de dienstdoende specialist een alarmbel liet rinkelen. Het hartritme van de 'kleine Neel' bleek niet in orde te zijn. Voor TVM een reden om de renner met onmiddellijke ingang een werkverbod op te leggen. Nelissen is echter niet iemand die zo maar bij de pakken neerzit. Hij was niet overtuigd van de diagnose van Cardiosport en vocht terug. Hij consulteerde een van 's werelds beste hartspecialisten en die vond, zelfs na de zwaarste testen, niets verontrustends. Zijn geval was zelfs onderwerp van gesprek tijdens een cardiologencongres in het Amerikaanse Nashville en ook die verzamelde elite liet Nelissen weten dat hij onbekommerd verder kon fietsen.

## Rentree

Er stroomde echter nog heel wat water door Maas alvorens Nelissen in juni zijn rentree maakte in de Ronde van Luxemburg. TVM vertrouwde de zaak niet en wenste gevrijwaard te blijven van eventuele netelige toestanden, met alle financiële gevolgen vandien. Dat is de verhouding Nelissen-TVM niet ten goede gekomen. Weliswaar zegt de Limburger dat hij geen ruzie heeft met zijn sponsor, maar hij laat de kerk bepaald niet in het midden

als hij het over zijn superieuren Bos (sponsor) en Priem (ploegleider) heeft.

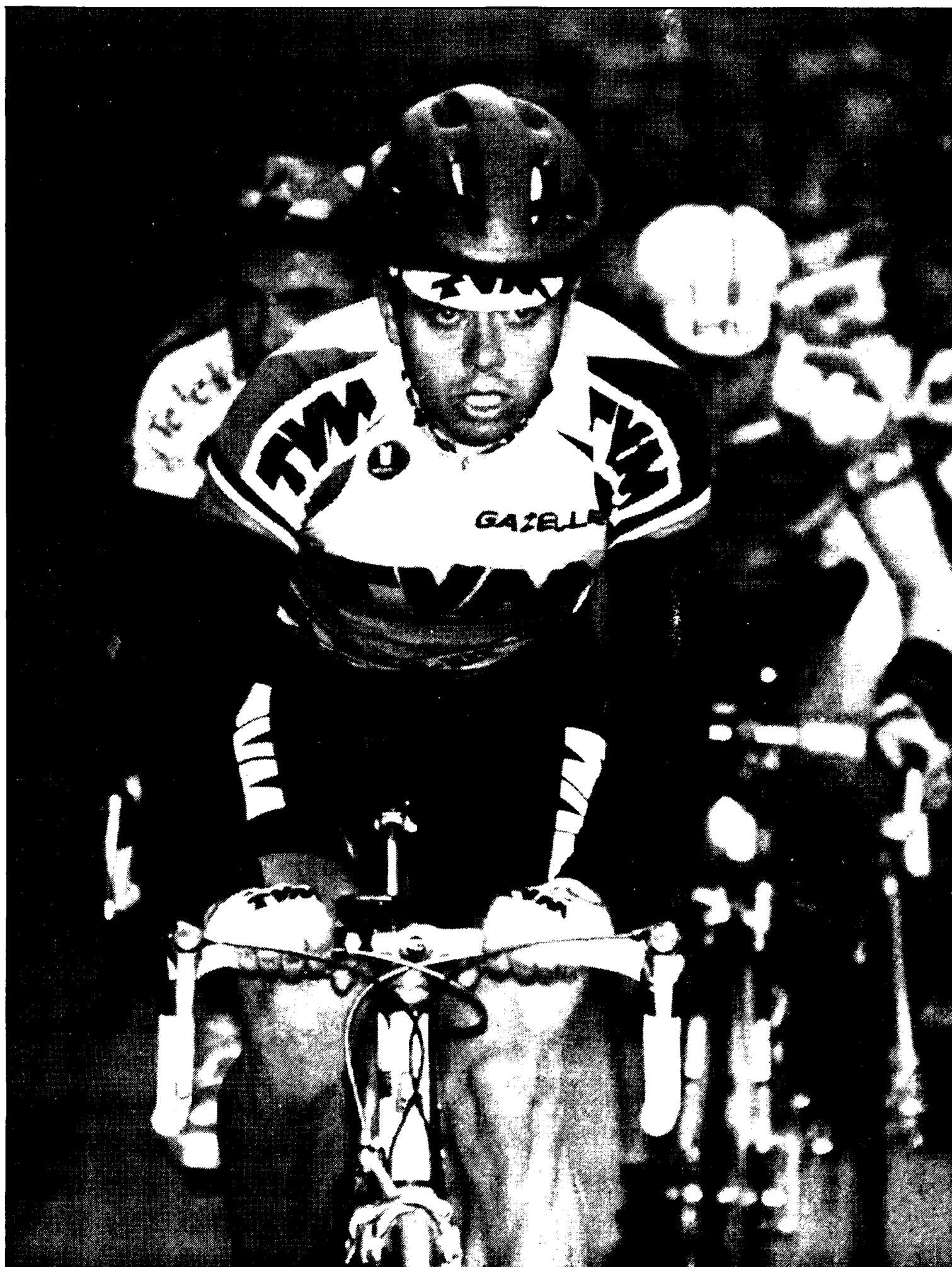
Ir. Ad Bos, de president-commissaris van het Hooogeveense verzekeringsbedrijf, beticht hij zelfs van onbeschoft gedrag. Nelissen licht toe: „Ik heb hem zeker vijf keer gebeld om over de zaak te praten, maar steeds kwam ik niet verder dan zijn secretaresse. Die zei dan weer dat ik dokter Hovinga (ploegarts van TVM, red.) maar moest bellen. Dat is dan een doctorandus, maar fatsoen heeft-ie blijkbaar niet geleerd.”

## Furieus

Dat is taal die er niet om liegt. Nelissen is geen man die van z'n hart een moordkuil maakt. „Ze kunnen heel ver met me gaan, maar als ze een bepaalde grens overschrijden, word ik furieus. Dan sta ik niet voor de gevolgen in.” En furieus is Nelissen. Voor de start van de tweede etappe schoten zijn ogen steeds meer vuur. Hij voelt zich honds behandeld door TVM. Als het aan hem had gelegen was die hele 'hartaffaire' binnenskamers gebleven. Maar waar hij zich nog het meest kwaad over maakt is dat hij zijn salaris over de maanden februari, maart en april nog steeds niet heeft ontvangen. „Ik ben het nu beu. Als er binnen twee weken niet is betaald, schakel ik de rechter in. Al moet ik m'n laatste cent erin steken, ik wil m'n recht hebben. Al ze voor september het geld overmaken, hoeven ze de rente niet te betalen, daarna wel. Dan ga ik voor alles. Dan kennen ze Nelissen nog niet, deze Nelissen geeft nooit op.”

Bij TVM vindt men dat de bedrijfsvereniging hier maar voor moet opdraaien. Per slot van rekening, zo wordt in Hooogeveen gezegd, was Nelissen niet in staat arbeid te leveren. Nelissen: „Maar dat is de schuld van TVM. Ik heb nooit wat gemaakteerd, dat is nu wel bewezen.” Inmiddels is het tot een - hele koule - handdruk tussen Bos en Nelissen gekomen, toen de sponsor even z'n neus liet zien in de Ronde van Nederland. Maar een gesprek laat nog steeds op zich wachten. Nelissen: „Dat stoort me ook geweldig. Waarom moet ik er steeds achteraan om te praten? Waarom zoekt Bos niet eens een keertje contact met me? Dat lijkt me toch vrij normaal. Aan Priem heb ik niks. Als we een uur met elkaar bellen, praat ik vijftien-vijftig minuten en hij vijf.”

In Engeland heb ik hem vorige week nog met de neus op de feiten gedrukt. Hij zou het in orde maken. Nou, ze hebben nog twee weken de tijd om te reageren.”



● Danny Nelissen wil niet langer aan het lijntje gehouden worden door TVM.

Archiefphoto: LD

# Ajax haalt Bogarde

AMSTERDAM - Ajax heeft anderhalve week voor aanvang van de competitie in de eredivisie Winston Bogarde overgenomen van Sparta. De landskampioen betaalt ongeveer twee miljoen gulden voor de aanvallende linkermiddenvelder, die in Amsterdam een contract voor drie seizoenen tekende.

De 23-jarige Bogarde, die nog een contract had in Rotterdam van één jaar en tevens in de belangstelling stond van MSV Duisburg, speelde eerder voor SVV en Excelsior. Hij maakte vorig seizoen elf doelpunten in de eredivisie. Vorige maand verreekte hij in een wedstrijd tegen

Lausanne de enkelbanden. Van die blessure is hij vrijwel hersteld. Voor Ajax was hij de enige 'grote' aankoop in de aanloop naar het seizoen.

Bogarde is per 15 augustus eigendom van Ajax. Dat is de datum waarop de Uefa de transfermarkt sloot. Trainer Van Gaal kan Bogarde hierdoor in het Europese voetbal inzetten. De speler treedt een jaar eerder in dienst bij Ajax dan door beide clubs was voorzien. Ajax had met Sparta de afspraak Bogarde aan het einde van het komende seizoen over te nemen. „Zijn transfer is in een stroomver-

snelling geraakt door de belangstelling van MSV Duisburg,” zei Sparta-trainer Han Berger dinsdag voor Radio Rijnmond. „Zij maakten hem helemaal gek. Hij kon daar vier keer zoveel gaan verdienen als bij ons. Toen Bogarde leek te gaan tekenen voor MSV, hebben wij Ajax ingeseind. Die heeft er direct werk van gemaakt.”

Sparta wil het verlies van de middenvelder opvangen met een paar aankopen. „Bogarde is niet door één man te vervangen,” aldus Berger. „Ik mik op meer spelers zodat we in de breedte sterker worden.” In beeld bij de Rotterdamse club is Prince Polley. De Ghanese speelde vorig jaar bij FC Twente, maar kwam niet in aanmerking voor contractverlenging. De aanvalster startte zijn Nederlandse loopbaan bij Sparta.

## Roda JC praat met Achterberg

Van onze sportredactie

KERKRADE - Na de mislukte onderhandelingen met René Notten is diens vroegere ploeggenoot Eddy Achterberg de belangrijkste gegadigde om als assistent-trainer bij Roda JC aan de slag te gaan. Beiden waren als speler jarenlang actief voor FC Twente. Bij die club is Achterberg momenteel nog co-trainer van Issy ten Donkelaar.

'De Keu', zoals Achterberg tijdens zijn voetballoopbaan ook wel werd genoemd, heeft het niet meer naar zijn zin bij de Twentse club. Roda JC hoopt vandaag tot een akkoord te komen met Achterberg.

## Blessures bij VVV

VENLO - VVV zal twee nieuwelingen geruime tijd moeten missen. Marco de Laat sukkelde met een splende enkelblessure. Een operatie lijkt onvermijdelijk. Ook Alfred Knippenberg is minimaal zes weken uitgeschakeld. Hij heeft een botscheurte in het hielbeen overgehouden aan de confrontatie met Roda JC, toen Barry van Galen hem nogal fors had aangetikt.

VVV speelde gisteravond zijn laatste oefenduel. In Maasbree werd de plaatselijke vierde klasser MVC'19 met 6-1 (rust 2-1) geklopt. Trainer Reynierse wisselde na de eerste helft zijn complete ploeg. Voor de Venlose treffers zorgden Gerald Sibon (1), Pascal Boer (3) en Bob Janssen (2). Voor de thuisclub scoorde Lennart van Reen de ere-treffer.

## Haringa: 'Gevoel zwanger te zijn'

PALERMO - Een verschrikking noemde ze het. Dinsdag 16 augustus beschouwde Ingrid Haringa als een van de zenuwlopendste uit haar bijna vierjarige wielersloepbaan. Ze kwalificeerde zich ogenschijnlijk moeiteloos tijdens de WK op de baan in Palermo voor de kwartfinales sprint. Het was schijn bleek achteraf. Het bereiken van de laatste acht kostte de politieagente uit Hoofddorp veel zweet, gepaard met een bijna ondraaglijke spanning.

„Ik snap het niet. Zo nerveus heb ik me nog nooit gevoeld. Het was vreselijk. Ik had het gevoel zwanger te zijn, maar het was gewoon een vervelende druk op mijn maag. Bovendien heb ik me laten vertellen dat zwangerschap gepaard gaat met een goed gevoel”, grapte ze na de plaatsing voor de kwartfinales. „Ik had gedacht gemakkelijk met de spanning om te kunnen gaan. Ik heb toch al enige ervaring opgebouwd en ben toch al dertig jaar.”

## Vader van Gerhard Berger gearresteerd

ULM - Johann Berger, de 58-jarige vader van de Oostenrijkse formule 1-coureur Gerhard Berger, is gearresteerd wegens fraude. Hij blijft ten minste tot 23 augustus in voor-arrest in het Duitse Ulm. Het transportbedrijf van Berger zou Duitse banken voor circa 30 miljoen gulden hebben opgelicht.

## Mansell krijgt 85 miljoen voor rentree

LONDEN - Nigel Mansell keert terug in de formule 1. De Britse autocoureur heeft overeenstemming bereikt met de Williams-renstal over een driejarig contract. De wereldkampioen van 1992 zal in die periode 45 miljoen dollar verdienen, ongeveer 85 miljoen gulden.

Mansell, met vrouw en kinderen woonachtig in Florida, stapte na zijn wereldtitel over naar de IndyCar in de Verenigde Staten. Vorig jaar debuteerde hij voor de Newman/Haas-renstal met het kampioenschap. Dit jaar zijn de Penske-wagens technisch superieur. Voor Mansell (41) is een bijrol weggelegd en dat zint de ambitieuze Brit niet. Op 3 juli maakte hij al heel even zijn rentree in de formule 1 op het circuit van Magny-Cours.

Na afsluiting van het IndyCar-seizoen zal Mansell de laatste drie races in de formule 1 voor Williams nog rijden. Gage per race: drie miljoen gulden. Vanaf het volgende seizoen is hij de kopman van Williams, een rol die momenteel vervuld wordt door Damon Hill.

## Gesprek tussen teambaas en Oezbeek vermoedelijk nog deze week

# Raas jaagt op Abdoesjaparov

DOOR WIEL VERHEESEN

EDE - Komt het in de loop van de Ronde van Nederland tot een afrondend gesprek tussen Jan Raas en Djamolidine Abdoesjaparov? De interesse van de WordPerfect-chef d'equipe voor de winnaar van de gisteren verreden etappe Nieuwegein-Ede is groot. Maar de Zeeuw is niet de enige, die maar wát graag het sprintkanon uit Oezbekistan wil aantrekken. Polti, de huidige werkgever van 'Abdoe', is er ook nog. Bovendien schermt het Franse verzekeringsbedrijf GAN met een aanbidding van bijna twee miljoen gulden.

„Ik heb nog niets van de Franse firma gehoord”, zegt de 30-jarige renner. „Met Stanga, mijn baas bij Polti, is een afspraak vorige week niet doorgeslagen. De reden weet ik niet. Mijn contract in Italië loopt in ieder geval af. Ik zie wel wat het wordt. Of WordPerfect me aanspreekt? Allicht, alleen zullen Raas en ik nog met elkaar moeten praten. Tot dusver is dat nog niet gebeurd.”

In afwachting van een eventuele overstap naar een andere werkgever, maakt Djamolidine Ab-

doesjaparov van zijn verblijf in ons land een aardige periode. Sinds hij op 24 juli als winnaar van het puntenklassement in de Tour de France vanuit Parijs naar Nederland kwam, heeft hij hier vrijwel de complete criteriumreeks afwerkt. Een lucratieve bezigheid.

„Een keer ben ik tijdens de voorbije weken ook nog in Frankrijk aan de slag geweest en tussen-tijds kon ik in België een belangrijke wedstrijd winnen: de Grote Prijs Rik van Steenberghe”, zei hij in een mengelmoe van Frans en Italiaans, nadat hij de Italiaan Fabio Baldato en de Belg Wilfried Nelissen naar de ereplaatsen had verwezen.

De ontknoping in de Grote Prijs Rik van Steenberghe kwam precies eender tot stand als de tweede etappe in de Ronde van Nederland. Het bijna voltallige peloton presenteerde zich in Ede aan de eindstreep. Voor Abdoesjaparov leverde de succesvolle sprint tevens de eerste plaats op in het puntenklassement. De groene trui in de Ronde van Frankrijk meegerekend was het bovendien zijn veertiende overwinning dit seizoen. Voordat hij naar de Tour trok, had hij onder

andere reeds enkele dagprijzen veroverd in Parijs-Nice, Driedaagse van Pannet, Du Pont Tour in Amerika en de Ronde van Italië.

Twee sprinters van formaat deden overigens gisteren niet mee aan het gevecht om de etappewinst. Olaf Ludwig en de Italiaan Nicola Minali behoorden namelijk tot de paar onfortuinlijken, die bij het binnenrijden van de finishplaats - waar nog drie ronden van vijf kilometer moesten worden afgelegd - door een valpartij de aansluiting verloren. Oranjetruidrager Dimitri Konychev kreeg eveneens met tegenschiet op te werken, maar de lekke tube wierp de Rus slechts tijdelijk achteruit. Met de steun van enkele ploegmakkers had hij zijn plaats in het peloton weer snel teruggevonden.

Rob Harmeling en vervolgens Steve Bauer probeerden de sprinters nog te verschalken. De demarrage van Bauer had bijna catastrofale gevolgen voor Jean-Paul van Poppel. „Minder dan twee kilometer vóór de finish viel de Canadees als het ware stil”, zei 's Nederlands enige etappewinnaar in de voorbije Tour de France. „Ik vloog aan de



● Abdoesjaparov was ook gisteren weer de sterkste in de sprint.

Foto: EPA

buitenkant van het peloton met een snelheid van zeker 65 kilometer per uur bijna pal tegen Bauer. Het was op het nippertje, dat ik een val kon vermijden. Mijn kansen op de overwinning waren meteen gereduceerd.”

Bondscoach Gerrie Knetemann, die deze week ploegleider is van een vaderlandse gelegenheidsformatie waartoe Van Poppel

behoort, luisterde aandachtig naar het relaas van de sprinter. „Ik kan begrijpen hoe je je nu nog voelt,” aldus Knetemann. „Het is niet niks als opeens iemand vlak vóór jou parkeert”. Van Poppel kon lachen om de opmerking van zijn tijdelijke baas. Maar de schrik zat er nog steeds in. „Ik dacht echt, dat ik zou verongelukken”, zei hij tegen ploegmakker Erik Breukink.





## Anique Sniijders in tweede ronde

Van onze correspondent

FAYETTEVILLE - In de kwalificatie van het 25.000 dollar toernooi in Fayetteville in de Amerikaanse staat Carolina heeft Anique Sniijders zich voor de tweede ronde geplaatst. Ze begon de kwalificatie met een 6-1, 6-2 zege op Limona Augustini.

Bij het A-afdeling van het Bruns- sum-toernooi zijn bij de heren zeven Limburgse tennissers direct tot het hoofdtoernooi toegelaten. Djalmar Sistermans is 'n favoriet voor de eindzege. Door zijn goede resultaten van de afgelopen weken staat hij als tweede geplaatst. Ook Limburgs kampioen David Hofman is met zijn zevende plaats op de plaatsingslijst een van de op papier sterkere spelers. Pieter Klinkers en Maurice van de Donk moesten onderling uitvechten wie in het hoofdtoernooi mocht meedoen. Van de Donk plaatste zich door een 1-6, 6-1, 6-0 zege.

Bij de dames is een kwart van de zestien deelnemers uit Limburg afkomstig. Volgens de plaatsingslijst moet Janou Savelkoul in de finale de Limburgse eer hoog houden. Een van haar zwaarste tegenstandsters is Saskia Bonnen.

## Vijftien Britten jagen op Kroonder

BAARLO - Ron Kroonder verdedigt zondag op circuit De Berckt in Baarlo zijn wereldtitel in de stockcar formule 1. De Vliegende Hollander uit Assendelft krijgt vooral te maken met tegenwind uit de Engelse hoek. Vijftien Britse rijders, onder wie de ex-wereldkampioen John Lund (1990) en Peter Falding (1992), starten met gebundelde krachten op de achthonderd meter lange baan.

Ron Kroonder die een paar maanden geleden tijdens het Europees kampioenschap in Northampton door Falding naar de tweede plaats werd verwezen, is op het laatste Baarloze in het voordeel. Hij vertrekt vanuit pole-position. Op de tweede rij staat de Westduitse Sabine Rode, een van de weinige vrouwen in de stockcar formule 1. Limburg wordt vertegenwoordigd door de Weertnaren Cupens en Bouwels. Naast het WK wordt een compleet programma autospeedway afgewerkt. Start eerste manche 13.00 uur.

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| SV Heerlen-RKONS          | 0-3 |
| Kolonia-Waubach           | 4-0 |
| Sportclub '25-SV Hulsberg | 4-0 |
| Born-DFC                  | 1-2 |
| Keer-Walram               | 3-1 |
| SCG-Bunde                 | 0-4 |
| SV Meerssen-FC Vinkenslag | 3-1 |
| Amicitas-St. Pieter       | 1-0 |
| Standaard-Scharn          | 2-1 |
| Polaris-Willem I          | 0-1 |
| SVM-Adveo                 | 4-1 |
| Wilhelmina '08-Moesel     | 6-0 |
| VCH-RKAVC                 | 2-0 |

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <b>Kampioenschap van Heerlen:</b> |     |
| Coronallum-FC Hoensbroek          | 2-0 |
| Weltania-Passart                  | 2-4 |
| Helios '23-NEC '92                | 1-6 |
| RKHBS-Heerlen Sport               | 0-7 |
| KEV-Bekerveld                     | 2-0 |
| Heckenberg-Eikenderveld           | 5-0 |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| <b>Land van Rode:</b> |     |
| Haanrade-Chevremont   | 0-4 |
| Miranda-KVC Oranje    | 7-0 |
| SVK-Heilust           | 1-3 |
| RKTSV-FC Gracht       | 1-0 |

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| <b>VANDAAG</b>      |           |
| VKC'89-Voerendaal   | 19.00 uur |
| Abdisenbosch-Sylvia | 19.00 uur |
| Quick '08-GSV'28    | 19.00 uur |
| Almania-Born        | 19.30 uur |
| RVU-Eijsden         | 19.30 uur |
| Lindenheuvel-Minor  | 19.00 uur |

● **ATLETIEK** - Niet Duitsland, maar Rusland eindigde als eerste in de medaillierangschikking per land tijdens de Europese kampioenschappen. Rusland verzamelde tien gouden, acht zilveren en zes bronzen plakken. Groot-Brittannië (6-5-2) werd tweede, Duitsland derde met 5-4-6.

● **WATERPOLO** - Zwemclub Eijsden houdt zaterdag en zondag haar jaarlijkse internationale waterpolotoernooi. Eenendertig verenigingen doen mee. De gratis toegankelijke wedstrijden in het Eijsdense zwembad beginnen op beide dagen om 08.30 uur. Finales zondag om 14.15 uur.

● **VOETBAL** - De Deense internationale hebben een akkoord bereikt met de voetbalbond over hun salarissen. Aanvoerder Lars Olsen tekende dinsdag een overeenkomst, die geldt tot eind 1995. De spelers dreigden aanvankelijk met een staking indien niet aan hun financiële eisen tegemoet zou worden gekomen.

**VANDAAG**  
05.45-06.00 Did 1: morgenmagazine.  
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.  
19.53-20.35 Ned 2: gehandicaptensport, tweedelig programma.  
21.05-22.30 Did 1: voetbal AC Milan-Bayern München (vriendschappelijk) en GP atletiek Zurich.  
20.35-22.00 Ned 2: Studio Sport.  
22.15-23.00 Ned 3: Sportjournaal.  
22.15-23.00 Did 2: Der Sportspiegel.  
22.40-23.00 BRT 1: Sport.  
23.00-23.30 Did 1: GP atletiek Zurich.

## Clubs investeren meer dan honderd miljoen in nieuwe spelers

# Veel toppers keren terug in Bundesliga

HAMBURG - De nationale voetbalploeg van Duitsland verveelde de wereldtitelstrijd, na de vroege uitschakeling door Bulgarije. De topclubs Werder Bremen en Bayern München zijn al voor het seizoen goed en wel begonnen, uitgeschakeld in de eerste ronde van het beker-toernooi; door amateurclubs nog wel. Toch blijft de Bundesliga, komend weekeinde is de eerste speelronde, in trek. De penningmeesters melden records bij de verkoop van seizoenkaarten.

De achttien clubs investeerden ongeveer 110 miljoen gulden in spelers, waarvan ruim dertig miljoen werd besteed aan buitenlanders; de Fransman Papin en de Zwitser Sutter (Bayern München), de Nigeriaan Amunike en de Zweed Ljung (Duisburg) zijn wel de bekendsten. Over Amunike is overigens een meningsverschil gaande met Sporting Lissabon, waar de Afrikaan eveneens een contract tekende.

Opvallende trend is de alomtegenwoordige terugkeer van Duitse topvoetballers uit Italië. In dat land waren na het vorige, gewonnen WK vrijwel alle internationals actief. Hassler verliet onlangs AS Roma en speelt inmiddels voor Karlsruhe, dat bijna zeven miljoen gulden voor hem betaalde. Möller, fel bekritiseerd tijdens het WK, mocht weg bij Juventus en sloot zich aan bij Borussia Dortmund. Stefan Effenberg, uit Amerika weggestuurd door bondscoach Vogts omdat hij een onbeschooten gebaar maakte naar de Duitse fans, mag de gunst van het volk herwinnen bij zijn vroegere club Borussia Mönchengladbach. Een tv-station deed alvast een onderzoek naar zijn populariteit en concludeerde dat een kleine meerderheid hem terugwilt in de 'Mannschaft'. Hij voetbalde twee seizoenen bij Fiorentina.

Eerder keerden toppers als Matthäus, Reuter, Berthold, Sammer, Brehme en Riedle terug uit Italië, in



het geval Brehme via een omweg door Spanje. Hetgeen de financiële moeilijke tijden van de Italiaanse competitie enigszins weergeeft, alsmede de slagvaardigheid van de Duitse clubs. Vooral de geldkist in Dortmund is goed gevuld. Borussia is de laatste jaren als geen andere club actief op de transfermarkt. De machtigste vereniging uit het Roergebied, vrijwel elke thuisbeur verzekerd van een vol Westfalenstadion en de laatste seizoenen goed op dreef in Europees verband, haalde Möller en de Braziliaan Julio Cesar van Juventus. Vijf spelers van Dortmund kregen hun salaris eerder in lires uitbetaald.

Van de trainers keerde Jupp Heynckes terug uit Spanje, waar hij bij Athletic Bilbao werkte. Heynckes, voormalig spits van de nationale ploeg, moet Eintracht Frankfurt de eerste titel in de Bundesliga bezorgen. Eintracht speelde vorig seizoen lange tijd het beste voetbal, maar zag de koppositie mede door ruzies verloren gaan.

Door de koopmansgeest wordt Dortmund gezien als belangrijkste concurrent van kampioen Bayern München. Het management van de Zuidduitsers haalde met Trapattoni voor het eerst in de geschiedenis een Italiaanse coach naar Duitsland. Doel is het kampioenschap

prolongeren en lang meedoen in de prestigieuze Champions League. „Wij kunnen Barcelona inhalen”, zei Trapattoni, wiens sterrenensemble zondag in het beker-toernooi werd vernederd door de liefhebbers van Vestenbergsgreuth. Toch is Bayern voor de wedkantoren de grote favoriet voor de titel, gevolgd door Dortmund, Eintracht Frankfurt en FC Kaiserslautern. Tegenover de rentree van een aantal vedetten stond het afscheid van sommige veteranen die de Bundesliga jarenlang dienden. Buchwald en Bein vertrokken naar Japan, de Noorse libero Bratseth beëindigde zijn loopbaan bij Werder om in zijn

vaderland als manager aan de slag te gaan. Von Heesen en Walter keerden terug naar Bielefeld, waar grote plannen bestaan om de plaatselijke club Arminia op het hoogste niveau te doen terugkeren.

**De belangrijkste aankopen:** Bayern München: Papin (AC Milan), Sutter (Nürnberg) en Kahn (Karlsruhe). Borussia Dortmund: Möller en Julio Cesar (Juventus), Kree (Leverkusen). Bayer Leverkusen: Lehnhoff (FC Antwerp). Eintracht Frankfurt: Kopke (FC Nürnberg), Legat (Werder Bremen), Karlsruher SC: Knip (VfB Stuttgart), Hassler (AS Roma). Werder Bremen: Bestastnik (Spartak Moskou). MSV Duisburg: Amunike (Zamalek), Ljung (Galatasaray). Borussia Mönchengladbach: Effenberg (Fiorentina).

## Blik op Atlanta



● **Katrin Krabbe wil over twee jaar deelnemen aan de Olympische Spelen in Atlanta.** De Duitse atlete zei dat gisteren in een televisie-interview voor de WDR. „Veel mensen zeggen dat ik het nooit zal redden. Maar ik kan mezelf minimaal een doel stellen,” aldus Krabbe (24), die wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen door de internationale atletiekfederatie (IAAF) is geschorst. Krabbe traint geregeld in haar woonplaats Neubrandenburg. „Maar niet op topsportniveau”, zegt de sprintster. „Slechts om mijn lichaam in conditie te houden.” Indien een terugkeer tot mislukken gedoemd is, zal ze niet ten koste van alles doorzetten. „Zodra ik merk dat het niet meer gaat, stop ik.” Bij het zien van de tv-beelden van de Europese kampioenschappen in Helsinki, kreeg Krabbe weer zin in hardlopen. De winst van de Russische Irina Privalova op de 100 en 200 meter volgde ze met gemengde gevoelens. „Het laat je niet onberoerd als je weet dat je zelf vier jaar geleden goud won.”

Foto: ARCHIEF LD

## Stormloop op kaarten voor GP België

FRANCORCHAMPS - Het succes van Jos Verstappen in de Grand Prix van Hongarije heeft, met name vanuit Limburg, een ware stormloop op kaarten voor de Grand Prix van België tot gevolg. Het reservebureau in Francorchamps wordt overstelpt met aanvragen voor entreebewijzen.

De prijzen variëren sterk, maar op de dag van de race betaalt men voor de goedkoopste plaats al 2500 Belgische Frank, ruim 135 gulden. De duurste zitplaats kost die dag zo'n 450 gulden. Uiteraard zijn de prijzen op de trainingsdagen minder duur. Op vrijdag liggen die tussen 40 en 85 gulden en op zaterdag tussen 85 en 165 gulden.

Geïnteresseerden kunnen rechtstreeks contact opnemen met het circuit van Francorchamps: 00-3287275146. In samenwerking met de fanclub van Jos Verstappen kunnen ook in Limburg kaarten worden aangevraagd, eventueel inclusief een busreis naar de Grand Prix. Hiervoor kan men zich wenden tot Bernd Konings: 04492-4400.

Ook de vraag naar lidmaatschap van de fanclub van Jos Verstappen neemt explosieve vormen aan. Het duizendste lid wordt een dezer dagen verwacht. Voor aanmeldingen kan men terecht bij Huub Brenjens: 04744-1904.

en laatste Ludwig 8.10. Algemeen klassement: 1. Konychev 8.29.11, 2. Scinto 0.07, 3. Abdoesjaparov 0.21, 4. Telen 0.07, 5. Baldato 0.28, 6. Nelissen 0.31, 7. Hincin, 8. Teutenberg 0.32, 9. Van Poppel, 10. Brasi 0.34, 11. Steels 0.35, 12. Koerts, 13. Zabel, 14. Martinello, 15. Bauer, 16. Veenstra, 19. Akkermans, 26. Knaven, 27. Mulders, 34. Voskamp, 35. Harmeling, 37. Nijboer, 39. Cordes, 41. Meijs, 44. Schurer, 45. Eyk, 46. Breukink, 50. Rooks, 58. Van den Akker, 59. Arntz, 70. Nelissen, 76. Van Veenendaal, 80. Den Bakker, 83. Dekker, 85. Van Aert, 88. De Vries, 91. Vermeij, 93. Enthoven, 94. Hopmans, 107. en laatste Ludwig 8.45.

**Ronde van de Limousin.** Saint Yrieix-La-Perche Eerste etappe: 1. Heppner 158.7 km in 3.51.28 (gem. 41,137 km/u), 2. Lebreton, 3. Garel, 4. Roux, 5. Cornillet, 6. Teyssier 0.17, 7. Thibout 0.22, 8. Vanhaecke 0.37, 9. Jemison 0.49, 10. Vasseur 0.51.

**Legnano.** Coppa Bernocchi: 1. Cenghialta 209 km in 4.59.51, 2. Casagrande 0.08, 3. Tañi, 4. Pagnin, 5. Liotti, 6. Poldenza 0.13.

**Heusden.** Profonde: 1. Frison 168 km in 3.54.00, 2. Roosen 0.10, 3. Spaenhoven, 4. Blijlevens 0.15, 5. Cornelisse, 6. Bogart, 13. De Vos, 15. Van Steen.

## Alberda dunt selectie uit

WOERDEN - Bondscoach Joop Alberda heeft Mark Lentelink en Robert van Es geschrapt uit de selectie van het Nederlands volleybalteam voor het wereldkampioenschap. Alberda laat voor het toernooi, van 29 september tot en met 8 oktober in Griekenland, nog één speler vallen. De groep bestaat voorlopig uit dertien spelers: Misha Latuhikhin, Brecht Rodenburg, Henk-Jan Held, Rob Grabert, Guido Gortzen, Bas van de Goor, Mike van de Goor, Jan Posthuma, Ronald Zoodmsa, Ron Zwerver, Olaf van der Meulen, Peter Blange en Martin van der Horst.

## Lewis ontloopt Christie

ZÜRICH - Carl Lewis doet vandaag niet mee aan de Grand Prix van Zurich. Hij heeft afgegeven wegens maag- en darmklachten, maar olympisch, wereld- en Europees kampioen Linford Christie denkt dat het ontbreken van Lewis een andere oorzaak heeft. „Het kan best zijn dat Carl ziek is, maar volgens mij is hij gewoon bang.”

## Den Bosch moet spelers afstoten

DEN BOSCH - Jan Gösgens mag onmiddellijk transfervrij vertrekken bij FC Den Bosch. Het salaris van de zoon van de oud-Rapid JC'er drukt te zwaar op de begroting. Ook ex-Rapid JC-speler Stefan Jansen kan proberen elders onderdak te vinden. FC Den Bosch verkeert in ernstige financiële problemen en moet dure spelers afstoten. Als de club er niet in slaagt orde op zaken te stellen, dreigt ze haar licentie kwijt te raken. De KNVB gaat een onderzoek instellen naar de situatie. Volgens Gerard Bouwer, bestuurslid van de bond, „zal dat er niet direct tot leiden dat de FC Den Bosch niet mag starten in de competitie”.

## Foreman bokst tegen bond

LOS ANGELES - De 46-jarige bokser George Foreman wil bij een rechtbank in Nevada het geannuleerde wereldtitelgevecht tegen zijn landgenoot Michael Moorer alsnog afdwingen. De confrontatie stond gepland voor 5 september, maar de Wereld Boks Associatie (WBA) haalde de wedstrijd van de kalender nadat Foreman een kwalificatieduel tegen Tommy Morrison op punten had verloren. De bond vond de voormalige wereldkampioen bovendien te oud voor een titelgevecht en gaf de voorkeur aan een duel tussen Moorer en Joe Hipp. De advocaten van Foreman gaan de WBA aanklagen wegens discriminatie.

## Verplicht uitstapje

BERN - Galatasaray is voor een Europese wedstrijd verbannen uit zijn eigen stadion in Istanbul. De Uefa legde de straf omdat supporters van de Turkse kampioen de grensrechterse kogels tijdens het met 5-1 gewonnen duel tegen Avenir Beggen in de voorronden van de Europacup 1. Galatasaray zal zijn eerstvolgende thuisduel tegen minstens driehonderd kilometer van Istanbul moeten spelen. De club koos inmiddels voor Izmir, een uitstapje van ongeveer zeshonderd kilometer.

## Voetbaltrainer beboet zichzelf

DUNDEE - Ivan Golac heeft gevoel voor zelfkritiek. De trainer van de Schotse voetbalclub Dundee United legde zichzelf na de 0-5 tegen Hibernian een geldboete op. „Ik heb de verkeerde verdienende tactiek gekozen,” gaf Golac toe. Dundee United kende zaterdag een catastrofale start in de Premier League. De zware nederlaag in Edinburgh liet de trainer, afkomstig uit Servië, niet ongemoeid. De spelers moesten 300 gulden boete betalen, bij deed zelf een even hoge duit in het zakje. „Deze straf is ook een aansporing voor mezelf tot verbetering,” zei Golac.

## Canigga naar Benfica

LISSABON - De Argentijnse international Claudio Canigga heeft een eenjarig contract getekend bij Benfica. De 27-jarige aanvaller arriveerde gisteren in Lissabon. De Portugese competitie begint komend weekeinde. Canigga beloofde zijn nieuwe club vele doelpunten. „Benfica krijgt geen spijt van deze transfer. Ik zal de club niet teleur stellen,” aldus de langharige speler. De transfersom is ongeveer acht miljoen gulden. AS Roma komt dertien maanden niet over Canigga beschikken. De Argentijn werd aan het einde van het seizoen 1992/93 geschorst wegens het gebruik van cocaïne.

### TENNIS

**Indianapolis.** Mannen, 2 miljoen gulden. Eerste ronde: Krajicek-Holm 5-7, 6-4, 6-4; Kinnear-Novacek 7-6, 7-5; Krikstein-Merklein 6-3, 6-3; Shelton-Carlsson 6-1, 7-5; Stark-Engel 6-3, 7-6; Masur-Braasch 6-2, 6-1; Reneberg-Mronz 6-2, 6-3; Enqvist-Marsh 6-3, 6-1; Bates-Yzaga 6-4, 6-3.

**New Haven.** Mannen, 2 miljoen gulden. Eerste ronde: Siemerink-Caratti 6-3, 7-6; Adams-Eltingh 7-6, 4-6, 6-1; Roux-Van Rensburg 5-7, 6-3, 6-0; Smith-Ho 6-2, 6-3; Philippoussis-Flanagan 3-6, 7-6, 6-4; Tsjesnokov-Black 6-4, 6-0; Olhovsky-Tebbutt 6-2, 4-6, 6-3; Weiss-Damm 7-6, 7-5; Pescosolido-Henman 6-3, 6-2; Stafford-Noriega 7-6, 6-2; Washington-Matsuoaka 6-3, 5-7, 6-2.

**Montreal.** Vrouwen, 1,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Boogert-Keller 6-3, 6-1; Oremans-Symile 6-2, 6-1; Magdalena Maleeva-Kruger 6-4, 6-1; Majoli-Frankl 7-6, 6-0; Sowamtsu-Herremann 7-5, 6-1; Graham-Wang 6-4, 3-6, 6-4; Reinach-Radford 7-5, 6-4; Testud-Wedel 6-4, 6-0; Cacic-Demongot 7-6, 7-6; Smashnova-Steven 6-3, 6-3; Carlsion-Farina 6-3, 6-2; Dechaume-Ballerat-Medvedev 6-0, 3-6, 6-4; Stafford-Spirlea 6-1, 4-6, 6-4; McQuillan-Makarova 6-2, 7-6; Baudone-Jeyaseelan

7-6, 6-0; Basuki-Hy 7-5, 6-4; Meshkin-Nejedley 6-2, 6-4.

**Brunsum.** A-B-C toernooi: HEA, kwal.: Bachman-Keesman 6-2, 5-7, 7-5; Bokhorst-Schreurs 6-3, 6-2; Van Dommelen-de Jong 6-2, 6-4; Klinkers-Rovers 6-1, 6-0; Van de Donk-Wiertz 2-6, 6-3, 6-0; Van Oppen-Van de Hoek 6-3, 6-4; Caubergh-Vijn 6-3, 6-4; DEA, kwal.: Wetzels-Krutko 2-6, 1-6; Sambeth-Meijer 7-6, 6-1; Beltgens-Seelen 6-1, 6-2; HEB2: Bos-Gielkens 6-2, 7-5; Tholen-Camps 3-6, 6-2, 6-3; Oonk-Gerards 6-1, 6-2; Nelissen-Arnoldussen 6-7, 6-2, 6-1; DEB2: Kuper-Isenborghs 6-1, 6-4; HEC1: Wirth-Nelissen 6-4, 6-1; Sikkink-Van Doorn 6-3, 7-6; Eshuis-Tillmans 2-6, 6-2, 6-1; Martens-Gielkens 7-6, 6-4; Schillings-Roombreg 6-0, 6-2; Determann-Weng 6-4, 6-4; Engels-Schuurman 6-4, 6-1; Boels-Klerks 6-1, 3-6, 6-4; Paas-Bloemen 6-2, 6-1; Romkens-Crijns 6-1, 6-2; Wolter-Videler 6-2, 1-6, 6-1; Gommers-Schillings 4-6, 6-0, 6-0; Schletter-Philippin 4-6, 6-2, 6-0; Engels-Keulaers 6-2, 6-3; DEC1: Demandt-Bolsius

6-3, 6-1; Dupuis-Heuts 6-2, 6-1; Schols-Nejedley 6-2, 6-4.

Essers/Belkers-De Zeeuw/Beltgens 6-1, 6-4; 35+: HED: Linders-Gerardu 6-4, 6-3; HDD: Van Gerwen/Winter-Wetzels/Wiertz 6-4, 7-5; DDD: Driessen/Van Heest-Baart/De Boer 6-2, 6-4, 4-5; HED: Boekweit-Kempers 6-3, 6-4; HDD: Solberg/Stegemans-Beks/De Vos 6-3, 7-6.

### WIELRENNEN

**Koten.** Amateurs, 100 km: 1. Dennis 2.21; 3. Kuipers, 4. Van de Donk, 6. Ubben, 7. Linders, 8. Van de Wall, 13. Wilms, 15. Reinders, 16. Vleguels, 17. Lotz, 18. Meulenbergh.

**Ronde van Nederland.** Tweede etappe, Nieuwegein-Ede: 1. Abdoesjaparov 178 km in 4.19.50, 2. Baldato, 3. Wilfried Nelissen, 4. Steels, 5. Zabel, 6. Koerts, 7. Veenstra, 8. Martinello, 9. Bomans, 10. Konychev, 11. Van Petegem, 12. Teutenberg, 13. Akkermans, 14. Zanatta, 15. Willems, 19. Knaven, 20. Mulders, 27. Voskamp, 28. Harmeling, 30. Nijboer, 32. Cordes, 34. Meijs, 37. Schurer, 38. Eyk, 41. Breukink, 43. Rooks, 52. Van den Akker, 53. Arntz, 67. Danny Nelissen, 69. Van Poppel, 74. Van Veenendaal, 78. Den Bakker, 81. Dekker, 83. Van Aert, 86. De Vries, 90. Vermeij, 93. Enthoven, 95. Hopmans, 101. Telen, 107.